

मत्तिरे साप्तुबा येसुरे कुसुनाइङ् निःसुम्

मत्तिरे साप्तुबा कन् साप्पन्निल्ले येसु ख्रिस्तेन्तगिनुसा ताः फाऱ्आङ्सेसे माङ्हेक् चोःकमनाबा सेन्लप्दाङ्बा लऱरिक् ओसेःन्दाङ् चोगुऱरो ॥ तगिस्मा माङ्हुप्पो निङ्वाऱ्फुमाङ्डिल्ले आबाडे कुमना यहुदिहाऱ् खिनिऱ्ओ सेन्लप्दाङ्बा थिक् पाङ्घुङ् लऱरिक् माङ्हेक् चोगुआङ् वयेरो ॥ निङ्वाऱ्फुमाङ्डिल्ले येसुःन् इक्सादिङ् खाम्बेःकमो पाङ्घु युःसुआङ् खेन् माङ्हेक्किक्केत्तुरो ॥ कन् सुनाइङ्डिङ्ग यहुदिहाऱ् लागिरिक् मेःन्, कर इक्सादिङ् खाम्बेःकमोबा केरेक् मेन्छाम् याम्पिहाऱ् रे खुनिऱ् लागिआङ्लो ॥

मत्तिरे कन् सुनाइङ्डो पोःक्खेबा केरेक् हिन्दोःक्हाऱ् थेप्पेत्ताङ् साप्तुआङ् पत्तो ॥ खुनेऱ् कन् साप्पन्नो येसुःन् सावाःन्छिङ्बा, बप्तिस्मा पोःक्खेबा, कुनिङ्वाऱ् साऱ्रेबा हेक्क्याङ् गालिल हेङ्घाःत्ति सुनाइङ् इङ्भोःसुबा, निसाम् हुऱरुसिबा नु मनाहाऱ् वेःन्दुसिबा पाःन्हाऱ् चेक्खुआङ् पत्तो ॥ हेक्केलऱरिक्के मत्तिरे येसुःन् यरुसलेम पेबा, सिःमानुःल्ले तगि खेप्पो वयेबा पाःन्हाऱ् हेक्क्याङ् खुनेऱ् सिलाम्साक्मा सिङ्डो मेभोःन्दु मेसेरुबा नु सुम्येन् एगाङ् खुनेऱ् याम्मो हिडेबा पाःन्निन्नाङ् साप्तुआङ् पत्तो ॥

कन् सुनाइङ्डिल्ले येसुःन् साम्योथिम् नु निङ्वाऱ्फुहाङ्जुम्मिल्लेन् सिबिऱ् पाःन्हाऱ् पोधक् चोःक्मा युक् केगप्पा यम्बा सिक्साम्बा लऱरिक् ओसेःन्दाङ् आजोःक्लो ॥

थामिङ्

येसु ख्रिस्तेरे कुमिङ्सा नु बप्तिस्मा पोःक्खेबा १.१-२.२३

बप्तिस्मा केबिबा युहुन्नाःल्ले कुमाङ्सेवा याःम्बक् ३.१-१२

येसुःन् बप्तिस्मा पोःक्खेबा नु माफेन्साम्मिल्ले कुनिड्वाह
 साऱरुबा ३.१३-४.११
 गालिल थुम्मो येसुरे चोगुबा माड्सेवा याःम्बक् ४.१२-१८.३५
 गालिललाम् यरुसलेम थारिक् १९.१-२०.३४
 खुनेऱ यरुसलेम वयेबा कुनुप्पा येत्ताम् २१.१-२७.६६
 येसुःन् सिःमेन्लाम्याम्मो हिडेआड् कुहुऱसाम्बाहाऱओ
 ओसेःन्धाक्सिड्बा २८.१-२०

येसुरे कुधाःक्मिड्हाऱ

लुका ३.२३-३८

- 1 येसु ख्रिस्तेन्* अब्राहामरे कुस्साः हेक्क्याड् दाउद हाड्डिल्ले कुस्साः वयेरो ॥ कड्ग खुनेऱ कुधाःक्हाऱरे खुनिऱ मिड्सारो-
- 2 अब्राहामरे कुस्साः इसहाक वये, इसहाकरे कुस्साः याकुब वये, याकुबरे कुस्साःहाऱ यहुदा हेक्क्याड् खुनेऱ कुम्भुऱ कुन्साऱसि मेवयेरो ॥
- 3 हेक्क्याड् यहुदाःल्ले कुस्साःहाऱ पेरेज नु जिराह वयेत्छि (खेड्हाऱरे खुन्छिऱ माःल्ले कुमिड् तामार वये), फारेसरे कुस्साः हेसोन वये, हेसोनरे कुस्साः आराम वयेरो ॥
- 4 हेक्क्याड् आरामरे कुस्साः अम्मिनादाब वये, अम्मिनादाबरे कुस्साः नहसोन वये, नहसोनरे कुस्साः सल्मोन वयेरो ॥
- 5 हेक्क्याड् सल्मोनरे कुस्साः बोअज वये (बोअजरे कुम्मारे कुमिड् राहाब वये), बोअजरे कुस्साः ओबेद वये (खेल्ले कुम्मारे कुमिड् रुथ वये), ओबेदरे कुस्साः यिसै वये ॥
- 6 हेक्क्याड् यिसैरे कुस्साः दाउद हाड्डिन्वये ॥
 दाउद हाड्डिल्ले कुस्साः सोलोमन वये (सोलोमनरे कुम्मा बेत्सेबाःन् उरियाहरे कुमेःत् वयेरो ॥)*

* 1:1 ॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐ "ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ"
 ॐॐॐॐॐॐ * 1:6 ॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐ

17 अक्खेलहणिक् अब्राहामलाम् दाउद हाङ् थारिक् थिक्-लि (१४) थाःक् मेवये, हेक्क्याङ् दाउद हाङ् लाम् बेबिलोन लाजेओ मेदेम्सु मेदेरुसिआङ् मेगत्तुसिबा येम् थारिक् थिक्-लि (१४) थाःक् मेवये, हेक्क्याङ् बेबिलोःन्नो पुड्लाधाबा मेजोगुसिआङ् मेदेरुसिबा येम्माङ्धो निङ्वाहफुमाङ्डिल्ले सेःन्दुबा ख्रिस्तेन्सावाःन्छिङ्बा येम् थारिक् थिक्-लि (१४) थाःक् मेवयेरो ॥

येसु ख्रिस्तेर कुसावाःन्छिङ्मान्
लुका २.१-७

18 आल्ल येसु ख्रिस्तेर कुसावाःन्छिङ्मान् अक्खेलहणिक् पोःक्खेरो-कुम्मा मरियमरे कुमेःक्खिक्खम् पोःङ्मा पाःन्निन् युसुफेन्नु पुहरेआङ् वये, कर खुन्छिह मेःक्खिक्खम् पोःङ्मानुःल्ले तगिए खुनेह सेसेमाङ्डिल्ले* कुमुक्साम्लाम् मेन्छुक्का पोःक्खेरो ॥

19 खुनेहनु कुमेःक्खिक्खम् पाःन् केबुहबा युसुफेङ्ग साम्योनिबा मना वयेबाल्ले चोगुल्ले कुजाःत्थि मेबेःक्केन्नेल फाहआङ् खेल्ले स्वाःत्ताङ् नाहमा निङ्वाह चोगुरो ॥

20 कर हेक्के इःत्तुर वयेल्ले सेप्पाङ्मो यहवे दाङ्बाल्ले कुमाङ्गलाङ्गिबान्* ओसेःन्धाक्सिङ्गडाङ्गिअक्खे मेत्तुरो, “दाउदरे कुमुहइदाङ्गसा युसुप्फे, खेनेह मरियम्मिन् मेःक्खिक्खम् चोःक्काआङ् हिम्मो ताःप्पा मेगिसेन्नेहओ, थेआङ्भेल्ले खुनेहओबा अङ्गेःक्वाःन् सेसेमाङ्डिल्ले कुमुक्साम्लाम्बा हाङ्गिङ्गिबरो ॥

* 1:18 ००००००००-०००००००००००० ००००००००० ००००००
०००००००००० * 1:20 ००००००००००-०००००००००००००००००००००००००००
०००००००००००००० ०००००० ०००००००००००००००० ००
००००००००००००००००० ०००००० ०००००० ००००००००
०००००००००००००० ०००००० ०००००००००० ०००००००००
०००००००००००००० ००००००००००

21 खुनेऱ येम्बित्छाऱसाःधक् कत्तुऱ, हेक्क्याड् खेल्ले कुमिड्डिन् येसु* वाःत्तेऱओ, थेआड्भेल्ले खेल्ले कुमनाहाऱ खुनिऱ लायोलाम् ताड्सेःप्तुसिऱरो ॥”

22 माड्निड्वाऱपाःन् केबाःप्पालाम्* यहवे दाड्बाल्ले उन्छेःन् अक्खेलऱरिक् पाःत्तुआड् वयेबा पाःन्निन् केत्तल फाऱआड् कन् केरेक् पाःन्हाऱ पोःक्खेबारो-

23 “सिसादिड् मेन्छियाऱइन् मेन्छुकमा पोःड्डाड् येम्बित्छाऱसाःधक् कत्तुऱ, हेक्क्याड् खेन् इम्मानुएल मेमेत्तुऱरो ॥ ‘इम्मानुएल’ फाऱइड्ग ‘निड्वाऱफुमाड्डिन् आनिऱनु वाऱ’ पोःड्डलो ॥”*

24 आल्ल युसुफेन् सेप्पाड्मोलाम् सोरेआड् यहवे दाड्बाल्ले कुमाड्लाड्बाल्ले मेत्तुबा कुइसिःक्के मरियम्मिन् मेःक्खिक्खम् मेत्तु, हेक्क्याड् कुहिम्मो तारुरो ॥

25 कर मरियम्मिन् मेन्छुकमा वयेर थारिक् खुन्छिऱ सोरिक् मेइप्सेत्छिन्लो ॥ याड्सि मरियम्मिल्ले साः कत्तुआड् युसुफरे खेन् अडेःक्वाःन् येसु मिड् वाःत्तुरो ॥

2

सिक्कुम्निबा खागेइक्पाहाऱ येसुःन् सेवा मेत्छे मेदाःऱ

1 आल्ल येसुःन् यहुदिया थुम्मोबा बेथलेहेम पाड्जुम्मो सावाःन्छिड्बा येम्मो हेरोद हाड्डिल्ले खेप्पो हाड् चोगुर वयेरो ॥ येसुःन् सावाःन्छिड्डाड् नाम्गेन् पिसाड्बा लाजेऱलाम् सिक्कुम्निबा खागेइक्पाहाऱ यरुसलेम्मो मेद्वे, हेक्क्याड्

* 1:21 “०००००” ०००००००००००० ००००००००
“०००००००००००००००००००० ००००००००००००००” ००००००००

* 1:22 ०००००००००००००००० ००००००००० ००००००००
०००००००००००००००००००० ०००००००० ००००००००० ००००००००
०००००००० ०००००००० ००००००० ००००००००० ०००००००००
०००००००००० * 1:23 ००००० ०.१४

2 अक्खेलहरिक् पाःन् सेःन्मेदोसु, “यहुदिहारै* खुनेह हाङ् केबोःङ्बाआङ् सागेवाःन्छिङ्बान् आत्तो वाहबे? आनिगे नाम्गेन् पिसाङ् कुसावाःन्छिङ्माल्लेन् मिक्सेःन् केबिबा खेःम्मिक्किक्कन् निःसुम्बेआङ् खुनेह कुसेवा चोःक्से त्येहइगेबारो ॥”

3 हेरोद हाङ्डिल्ले कन् पाःन्निन् खेप्सुआङ् कुनिङ्वाहबाल्ले सारिक् येःक्खु, हेक्केलहरिक्के खुनेहनुए यरुसलेम्मोबा केरेक् मनाहाहआङ् खुनेह निङ्वाहबाल्ले सारिक् येःक्खुसिरो ॥

4 हेरोद हाङ्डिल्ले केरेक् तुम्निङ्वाहफुसाम्बाहाह नु साम्योथिम्मसाम्बाहाह उःत्तुसिआङ् कन् निङ्वाहफुमाङ्डिल्ले सेःन्दुबा ख्रिस्त मेप्पनाबान् आत्तो सावाःन्छिङ्मा केबोःङ्बा वाहबे लहरिक् सेःन्दोसुसि ॥

5 खेङ्हाहारे नोगप् मेबिरु, “यहुदिया थुम्मोबा बेथलेहेम्मो खुनेह सावाःन्छिङ्मा केबोःङ्बा वाहरो ॥ थेआङ्भेल्ले माङ्निङ्वाहपाःन् केबाःप्पाल्ले अक्खेलहरिक् साप्तुआङ् पत्-

6 ‘यहुदिया थुम्मोबा बेथलेहेम्मे,

खेनेहग यहुदियाबा पाङ्जुम्हाहओ सारिक् केयेक्पा केजोःक्लो,

थेआङ्भेल्ले खेनेह केबाङ्जुम्लाम् हाङ्गुक्पाधिक् ताःरो,

खुनेहग मेल्लुकक्कम्बा कुइसिक् पोःङ्डाङ् आमना इस्राइलिहाह कम्बाङ् केमेप्पा पोःङ्लो ॥’ ”*

7 हेरोद हाङ्डिल्ले खेन् सिक्कुम्निबा खागेइक्पाहाह स्वाःत्ताङ् उःत्तुसि हेक्क्याङ् खेङ्हाहलाम् खेःम्मिक्कपान् थाःम्मिङ्बा कुजेक् येम्मिन् निङ्वाह खोःसु ॥

8 हेक्क्याङ् खेङ्हाह अक्खे मेत्तुसिर बेथलेहेम्मो पाङ्घुदेःसुसि, “पेगेम्मेहआङ् अडेःक्वाःन् कोःत्तेम्मेह ॥ खेन् अडेःक्वाःन्

* 2:2 ००००००००-०००००००००० ००००००००००००० ०००००
०००००००००००००००० * 2:6 ०००० ०.२

केधोःसुम्ने फाङ्ग फेरेम्मेङ्गाड् इङ्गाङ् आमैत्तेम्मेङ्गाओ ॥
इङ्गाङ्गाड् खुनेङ् सेवा मेत्तुङ्गलो ॥”

9 हेरोद हाङ्ङिल्ले पाःत्तुबा पाःन्निन् मेघेप्सुआङ् खेङ्हाङ्
मेधासिङ्गलो ॥ हेक्क्याङ् खेङ्हाङ्गे खेन् खेःम्सिक्पान् याम्मो
मेनिःसु हेक्क्याङ् खुनिङ् तगि तगि पेआङ् अङ्गेःक्वा वयेबा
हिम्कुदोःप्पा केरेआङ् फन्छिङ्गलो ॥

10 खेङ्हाङ्गे खेन् खेःम्सिक्पान् याम्मो मेनिःसुआङ् साङ्गिक्
मेसःत्ते ॥

11 हिम् सिगाङ् मेलाःस्सेल्ले अङ्गेःक्वाःन् नु कुम्मा मरियम्मिन्
मेनिःसुसिरो ॥ खेङ्हाङ्गे साम्बोःन्नाङ् अङ्गेःक्वाःन् सेवा मेमेत्तु,
हेक्क्याङ् सुःक्वाःन्मेभाःक्खुआङ् साम्म्याङ्, थिक् परिक्पा
इमेल्लुङ्गबा साङ्गिसिङ् नु कुनाम् केनुङ्गा मुर्रहाङ् मेदोःन्दु मेबिरुरो ॥

12 हेक्क्याङ् सेप्पाङ्गो माङ्गलाङ्ङबाल्ले खेङ्हाङ् हेरोद
हाङ्ङिल्लो मेनुःक्खेम् मेबेगेम्मिन्नेङ्गाओ लङ्गिक् साम्दिङ्
पिरुसिबाल्ले खेङ्हाङ् वेङ्गलाम् आबाङ्गे लाजेङ्गाओ मेनुःक्खे
मेबेरो ॥

मिस्र लाजेङ्गाओ मेघेत्छिङ्ग मेबेःक्

13 खेन् सिक्कुम्निबा खाङ्गेङ्क्पाहाङ् मेबे हेक्क्याङ्
यहवे दाङ्बाल्ले कुमाङ्गलाङ्ङबाधिक् युसुफरे कुसेप्पाङ्गो
थाःन्छिङ्गङ्गाङ् अक्खे मेत्तु, “पोङ्गेङ्गाङ् अङ्गेःक्वाःन् नु कुम्माःन्
तेङ्गेसेङ्गाङ् मिस्र लाजेङ्गाओ खेत्छिङ्ग पेङ्गेङ्, हेक्क्याङ् इङ्गाङ्
मेम्मेत्ते थारिक् खेनेङ् खेप्पोए वयेङ्गाओ, थेआङ्गेल्ले हेरोद
हाङ्ङिल्ले अङ्गेःक्वाःन् सेप्पा फाङ्गाङ् कोःत्तुर वाङ्गरो ॥”

14 बा खेन् सेन्दिक्सा युसुफरे अङ्गेःक्वाःन् नु कुम्माःन्
तेङ्गरुसिआङ् मिस्रओ खेत्छिङ्ग पेरो ॥

15 हेरोद हाङ्ङिङ्गिन् मेन्छिःए थारिक् खुनेङ् खेप्पोए याःक्तेरो ॥
हेक्केलङ्गिक् यहवे दाङ्बाल्ले माङ्गिङ्गवाङ्गपाःन् केबाःप्पालाम्

इङ्गाः आस्साः नु मिसलाम् लाःक्कात् उःतुङ्लो लःरिक् उन्छेः नु
पाःतुबान् केरेरो ॥*

हेरोद हाङ्ङिल्ले अङ्ङेःक्वाहाः सेप्पाङ्घुसिः

16 आल्ल हेरोद हाङ्ङिल्ले सिक्कुम्निबा खागेःइक्पाहाःरे
हेक्केलःरिक् खुनेः इङ्ङमेलेक्तुआङ् वेः लाम् मेबेबा निङ्वाः
खोःसुआङ् साःरिक् कुसिक् पोगेरो ॥ खेल्ले चोगुल्ले थक्सुबाहाः
पाङ्घुसिआङ् बेथलेहेम नु खेन् खिरिबा तङ्बे नेत्छिआङ्
योबा येम्बित्छाः अङ्ङेःक्वा साःहाः केरेक् सेप्पाङ्घुसिरो ॥
थेआङ्भेल्ले खेन् सिक्कुम्निबा खागेःइक्पाहाःलाम् खेःम्सिक्पान्
तङ्बे नेत्छिआङ्धो तगि थाःम्सिङ्बा निङ्वाः खोःसुआङ् वयेरो ॥

17 खेङ्ग यर्मिया माङ्निङ्वाःपाःन् केबाःप्पाल्ले अक्खेलःरिक्
उन्छेः नु पाःतुबा माङ्निङ्वाःपाःन्निन् केरेबारो-

18 “केहाःप्मा केभिःक्मा नु मेरिङ् केधक्मा यम्बा इक्लाःन् रामा
पाङ्जुम्मो खेम्देत्लो,
राहेलेः कुस्साःहाः हाःप्तुसिःरो ॥ खेङ्ग हाङ्हाङ् मेत्छिङ्मा
मेदेन्नेन्लो,
थेआङ्भेल्ले कुस्साःहाः केरेक् मेस्येरो ॥”*

युसुफेन् नु मरियम्मिन् मिसलाम् नुःङ्सिः

19 आल्ल हेरोद हाङ्ङिन् स्येआङ् मिस लजेःओ युसुफेन्नु यहवे
दाङ्बाल्ले कुमाङ्लाइङ्बान् कुसेप्पाङ्मो थाःन्धिङ्ङाङ्

20 मेत्तु, “पोगेःआङ् अङ्ङेःक्वाःन् नु कुम्माःन् इस्राइल लाजेःओ
तेःरेसेःओ, थेआङ्भेल्ले अङ्ङेःक्वाःन् सेप्मा केगोःप्पेन्स्येआङ्
होःप्लो ॥”

21 खेल्ले चोगुल्ले युसुफेः अङ्ङेःक्वाःन् नु कुम्माःन् इस्राइल
लाजेःओ तेःरुसि ॥

* 2:15 ०००० ००.१ * 2:18 ००००००० ००.१५

22 कर हेरोद हाड्डिन् स्येआड् खुनेऱ कुलेक्वा कुस्साः अखिल्लाउसरे यहुदिया थुम्मो हाड् चोगुर वाऱ केल्बान् युसुफरे निड्वाऱ खोःसुआड् खुनेऱ खेप्पो पेःक्मा किःसे ॥ हेक्क्याड् माड्लाइड्बाल्ले याम्मो सेप्माड्मो साम्दिड् पिरुबाल्ले चोगुल्ले खुनेऱ गालिल थुम्मो पेआड्

23 नासरत पाड्जुम्मो वाऱमा हेःक्तेरो ॥ कड्ग माड्निड्वाऱपाःन् केबाःप्पाहाऱरे “निड्वाऱफुमाड्डिल्ले थुक्तुबाड्ग नासरि मेमेत्तु” * लऱरिक् मेबाःत्तुबा पाःन्निन् केरेबारो ॥

3

बप्तिस्मा केबिबा युहुन्नाःल्ले दाड्बाल्ले कुलाम्मिन् यारिप् चोगुर

मर्कुस १.१-८, लुका ३.१-९, १५-१७, युहुन्ना १.१९-२८

1 खेन् येम्मो * बप्तिस्मा केबिबा युहुन्ना मेप्पनाबा मनाःन् यहुदिया थुम्मोबा एःक्सादेन्नो अक्खेलऱरिक् इड्भन् चोगुर त्ये,

2 “खिनिऱ लायोलाम् हिन्देम्मेऱओ, थेआड्भेल्ले साड्ग्राम्पेदाड्बा हाड्जुम्मिन् * निःत्ताड्डे त्येआड् वाऱरो ॥”

3 खुनेऱ कुयाःम्बेओ माड्निड्वाऱपाःन् केबाःप्पा यसैयाःल्ले अक्खेलऱरिक् पाःत्तुआड् वाऱरो,

“खुनेऱ एःक्सादेन्नो अक्खेलऱरिक् केअःक्पा इक्लारो,

“दाड्बाल्ले कुमाराम्मिन् यारिप् चोगेम्मेऱआड् कुलाम्हाऱ तोःन्दोःन्चोगेम्मेऱ!” *

* 2:23 ००००० ००.१

* 3:1 ००००००० ०००००००००

००००००००० ००००००० ००००००००००००००००० ००००० ०० ०००००

००००००००००००० * 3:2 ००००००००००००००००००० ००००००००००००००

०० ००००००००० ०००००००००००० ०००००००० ००००००००००००

०००००००००००००००००००० ०००००००००० ००००००००००००००००,

खेल्ले चोगुल्ले खेड्हाऱरे निड्वाऱफु हाड्जुम् मेःन्, कर साड्ग्राम्पेदाड्बा हाड्जुम्

मेबाःत्तुऱ ॥ * 3:3 ००००० ००.३

4 आल्ल युहुन्नाःल्ले उमेरे कुमुरिक्लाम् थाक्मनाबा तेःत्तिन् चाक्खुआङ् सेहोबा फॄइ युप्पुरो ॥ खुनेॄ कुजामाङ्ग निःङ्घुःक्वा नु ताम्भुङ् सक्वाघु वयेरो ॥

5 यरुसलेम येक्यक्लाम् नु यहुदिया थुम् हेक्क्याङ् यर्दन यङ्घङ् खिरिबा केरेक् थुम्हाॄओलाम् मनाहाॄ कुदुम्से

6 मेद्देआङ् इङ्गाॄ लायोबाआरो मेबाःत्तुर यर्दन यङ्घङ्ओ खुनेॄलाम् बप्तिस्मा मेबोःक्खेरो ॥

7 कर यरिक् फरिसिहाॄ नु सदुकिहाॄ* बप्तिस्मा पोःङ्से खुनेॄओ मेद्देॄ मेबत्छेबा निःसुसिआङ् अक्खे मेत्तुसिर फेःक्तुसि, “असेःक्सासे, खिनिॄ कन् केदाःबार केबप्पा निङ्वाॄफुमाङ्ङिल्ले कुघुम्दिङ्गलाम् खेत्छिङ्ङेम्मेॄ फाॄआङ् हाःत्ले केमेत्तिबे?

8 लायोलाम् केहिन्दिबा पाःन्निन् ओसेःन्दाङ् चोःक्से नुःबा याःम्बक् चोगेम्मेॄओ ॥

9 आनिगेग अब्राहामरे कुस्साःसिगे, खेल्ले चोगुल्ले खुम्दिङ्गलाम् खेत्छिङ्गमा सुक्तिगेॄ फाॄआङ् निङ्वाॄ मेङ्ःत्तेम्मिन्नेॄओ, थेआङ्भेल्ले निङ्वाॄफुमाङ्ङिल्लेग कन् लुङ्हाॄआङ् अब्राहामरे कुस्साः चोःक्मा सुक्तुसिॄरो ॥

10 आल्लोसा निङ्वाॄफुमाङ्ङिल्ले कुघासेन्निल्ले तःन्दिङ्ग सिङ्बुङ्मो* खा चुक्मा इःत्तेआङ् वाॄ ॥ नुःबा सिङ्सेॄ मेन्धोःक्मनाबा सिङ्बुङ्हाॄ केरेक् ताङ्माआङ् मिओ लाप्फुमा पोःङ्लो ॥

* 3:7 □□□□□□□□ □□ □□□□□□□□ □□ □□ □□□□□□ □□□□□ □□□□□□□□ □□ □□□□□□ □□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□

* 3:10 □□□□ □□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□ □□□□ □□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□

11 लायोलाम् केहिन्दिआङ् इङ्गाङ् च्वाःतिल्ले बप्तिस्मा पिनिङ्लो, कर आएगाङ् केदाःबेङ्ग इङ्गाङ्नुःल्लेआङ् मुकसाम्साबा चोःक्लो॥ खुनेङ् कुलाङ्सुःप्हाङ् इङ्गाङ् योःक् कुइसिःक् पङ्माआङ् मेलाङ्आन्लो॥ खुनेङ् सेसेमाङ् नु मिःल्ले बप्तिस्मा केबिरिङ्रो॥

12 कुभङ्एःतिल्ले सिःन् आःम्मा फाङ्आङ् खुनेङ् यारिप् वाङ्, हेक्क्याङ् खुनेङ् तुगुर सुप्सुआङ्सिःन् चाधोःक्लाओ चिक्खुङ् हेक्क्याङ् कुहक्हाङ् आप्फाल्लेआङ् मेन्छिःमनाबा मिओ हाःन्दुदेःसुरो॥”

युहुन्नाःल्ले येसुःन् बप्तिस्मा पिरुङ्

मर्कुस १.९-११, लुका ३.२१-२२

13 खेन् येम्मो येसुःन् गालिल थुम्मोलाम् यर्दन यङ्घङ्ङो बप्तिस्मा पोःङ्से युहुन्नारो त्येरो,

14 कर युहुन्नारे अत्तुर खुनेङ् अक्खे मेत्तु, “इङ्गाङ्ने खेनेङ्नु बप्तिस्मा पोःङ्मा केबोःङ्बा, आक्खेलङ्रिक् खेनेङ् इङ्गाङ्ओ केङ्येबाबे?”

15 येसुरे नोगप् पिरु, “आल्लोरे लागि अक्खेए पोःङ्लरो, अक्खेलङ्रिक् निङ्वाङ्फुमाङ्ङिल्ले केरेक् निङ्वाङ् चोगुबा पाःन्निन् केत्तलो॥” हेक्क्याङ् युहुन्नाःन् तेन्देआङ् खुनेङ् बप्तिस्मा पिरुरो॥

16 येसुःन् बप्तिस्मा पोःक्खेआङ् च्वाःतोलाम् लाःक्कात् लःन्देनुमेःन्ने ताङ्साक्पेन्हरेआङ् निङ्वाङ्फुमाङ्ङिल्ले कुसेसेमाङ्ङिन् पुत्तुःक्के हेक्के खुनेङ् कुसम्दाङ् येःर पत्छेबा निःसुरो॥

17 हेक्क्याङ् साङ्ग्राम्पेदाङ्लाम् अक्खेलङ्रिक् इक्लाधिक् त्ये, “कन् आमिःम् आस्साःरो, इङ्गाङ् खुनेङ्नु साङ्रिक् सःताङ्डाङ् वाङ्आरो॥”

4

माफेन्साम्मिल्ले येसुःन् कुनिड्वाह सारु

मर्कुस १.१२-१३, लुका ४.१-१३

1 हेक्क्याड् सेसेमाड्डिल्ले येसुःन् माफेन्साम्लाम्* कुनिड्वाह सारुसे एःक्सादेन्नो तेरुरो ॥

2 खेप्पो खुनेह लिबोःड्(४०) सेन्दिक् नु लेन्दिक् थारिक् थेआड् मेजनेन्नाड् सारिक् कुसेत्लाःक्तेरो ॥

3 हेक्क्याड् माफेन्साम्मिन् खेप्पो त्येआड् खुनेह अक्खे मेत्तुर कुनिड्वाह सारु, “खेनेह निड्वाहफुसाने फाहग्र कन् लुड्हाह खरेःड् पोःक्खेह फाहआड् मेत्तेह ॥”

4 कर येसुरे नोगप् पिरु, “हेक्के मेजोःक्कान्, थेआड्भेल्ले साम्योसाप्लाओ मोसारे अक्खेलरिक् साप्तुआड् पत्, ‘मेन्छाम् याप्मिःड्ग कुजाःल्लेरक् मेहिड्नेन्, कर निड्वाहफुमाड्डिल्ले पाःत्तुबा केरेक् पाःन्निल्ले हिड् ॥’ ”*

5 हेक्क्याड् माफेन्साम्मिल्ले खुनेह यरुसलेम्मो तेरुआड् माड्हिम्मोबा केरेक्नुःल्ले केःम्बा चम्जम्बा तेन्नो येप्सुआड् मेत्तु

6 “खेनेह सेक्खाए निड्वाहफुसाने फाहग्र पिन्दे थ्येह, थेआड्भेल्ले साम्योसाप्लाओ अक्खेलरिक् साप्तेआड् पत्, ‘निड्वाहफुमाड्डिल्ले कुमाड्लाइड्बाहाह खेनेह केलागि इड्जाःड् पिरुसिआड् खेनेह थाःड्धाःड्डे खुनिह हुक्को केम्दाःक्काड् केलाड्डिन् लुड्डो मेधाम्सिड्डिन्लो ॥’ ”*

7 येसुरे नोगप् पिरु, “कर साम्योसाप्लाओ याम्मो अक्खेलरिक्काड् साप्तेआड् पत्, ‘दाड्बा केनिड्वाहफुमाड्डिल्ले कुनिड्वाह मेसारेन्नेह ॥’ ”*

* 4:1 00000000000-000 000000 00000000 4:4
000000000000000000 0.३ * 4:6 00000000000000 0000
00.११-१२ * 4:7 000000000000000000 0.१६

8 हेक्क्याङ् माफेन्साम्मिल्ले खुनेऱ सारिक् चम्जम्बा कोःकमाओ तेऱरुआङ् इक्सादिङ् खाम्बेःकमोबा केरेक् हाङ्जुम्हाऱ हेक्क्याङ् खेप्पोबा पयम्यम्बा नु नुःबनुःबा पाःन्हाऱ ओसेःन्धाक्तुआङ्

9 मेत्तु, “खेनेऱ साम्बोःन् केभन्छिङ्ङाङ् इङ्गाऱ सेवा केमेत्ताने फाऱग्र कङ्हाऱ केरेक् पिनेऱ ॥”

10 येसुरे खेन् मेत्तु, “सैताने, कप्पोलाम् पेगेऱ, थेआङ्भेल्ले साम्योसाप्लाओ अक्खेलऱरिक् साप्तेआङ् पत्, ‘खेनेऱ दाङ्बा केनिङ्वाऱफुमाङ्ङिन्लक् सेवा मेत्तेऱ हेक्क्याङ् खुनेऱइन्लक् कुसेवा चोगेऱओ ॥’”*

11 हेक्क्याङ् माफेन्साम्मिल्ले येसुःन् लेरुधआङ्माङ्गलाइङ्बाहाऱ मेदये हेक्क्याङ् खुनेऱ कम्ब्राङ् मेमेत्तु ॥

येसुरे माङ्सेवा याःम्बक् चोःकमा हेःक्तु

मर्कुस १.१४-१५, लुका ४.१४-१५

12 आल्ल येसुरे युहुन्नाःन् पुङ्गलाहिम्मो मेसाक्तुआङ् याक्केलऱबा खेप्सुआङ् खुनेऱ गालिल थुम्मो नुःक्खे पे ॥

13 खुनेऱ नासरत पाङ्जुम्मिन् लेरुआङ् कपर्नहुम पाङ्जुम्मो वाऱसे पेरो ॥ खेङ्ग गालिल वरक्किल्ले कुबेसाङ् नाप्तालि नु जबुलुन थुम्मो नेरो ॥

14 माङ्निङ्वाऱपाःन् केबाःप्पा यसैयाःल्ले अक्खेलऱरिक् पाःत्तुबा पाःन्निन् केरेबारो-

15 “यर्दन यङ्घङ्ङिल्ले नाधाःम्बिबा गालिल वरक्किल्ले कुबेसाङ्बा नाप्तालि नु जबुलुन केयुङ्बा याप्मिसे, गालिल थुम्मो केवाऱबा थिम्मन्दङ् सुवाङ्से,

16 खादाम्मो केवाऱबा मनाहाऱरे पयम् यम्बा ओःत्तिःन् मेनिःसुरो ॥

* 4:10 00000000000000000000 0.१३

सिःमेल्लेन् खामाक्माओ केवाऱबाहाऱरे खुनिऱ लुम्मो ओःत्तिधक्
ओःत्तो ॥”*

17 खेन् येम्माड्धो येसुरे अक्खे पाःत्तुर इड्भोःमा हेःक्तु,
“लायोलाम् हिन्देम्मेऱओ, थेआड्भेल्ले साड्ग्राम्पेदाड्बा
हाड्जुम्मिन् निःत्ताड्डे त्येआड् वारो ॥”

येसुरे थिक्सिगेःक्पा हुऱसाम्बाहाऱ सेगुसि

मर्कुस १.१६-२०, लुका ५.१-११

18 थिक् येन् येसुःन् गालिल वरक्किल्ले कुयाओ लाड्घेगेर
वयेल्ले पत्रुस मेप्पनाबा सिमोनेन् नु कुन्साऱ आन्द्रियासेन्
निःसुसि ॥ खेड्हाऱ वरक्को योःड् लेप्तेत्छुर यागेत्छि,
थेआड्भेल्ले खेड्हाऱ योःड् केलेप्पा वयेत्छिरो ॥

19 येसुरे खेड्हाऱ मेत्तुसि, “इड्गाऱ आएगाड् थानेत्छेऱओ,
खिन्धिऱ डा केदेम्सु केदाःत्छुबा कुइसिःक् इड्गाऱओ मना
केदाःप्पा चोःक्नेत्छिड्लो ॥”

20 खिमो खेड्हाऱरे खुन्धिऱ योःड्डिन् नेस्सेत्छु थ्येसेत्छुआड्
खुनेऱनु पेसि ॥

21 खेप्पोलाम् मिसाक् नानाक् पेःल्ले येसुरे जब्दियारे कुस्साः
याकुब नु खेल्ले कुन्साऱ युहुन्नाःन् निःसुसि ॥ खेड्हाऱ खुन्धिऱ
पाःन्नु खःड्बेओ योःड् लेम्देत्छुर यागेत्छि ॥ येसुरे खेड्हाऱ
उःत्तुसिनुमेःन्ने

22 खःड्बेन् नु खुन्धिऱ पाःन् लेरेत्छु थ्येसेत्छुआड् येसुःन्नु
पेसिरो ॥

गालिलओ येसुरे कुमाड्सेवा याःम्बक्किन्

लुका ६.१७-१९

23 येसुरे यहुदि चुम्लुड्हिम्हाऱओ निसाम् हुऱरुसिर
निड्वाऱफुहाड्जुम्मिल्ले कुयाःम्बेओ सुनाइड् सेःसु, हेक्क्याड्

* 4:16 ००००० ०.१-२

केरेक् परिक्लेन् तुक्मा यऱमालाम् केदुक्पाहाऱ वेःन्दुसिर गालिल थुम्मो खाराक् ताक्कन्देरो ॥

24 येसुरे कुयाःम्बेओ इङ्घङ्ङिन् सिरिया लाजेऱ खाराक् सेःरे, हेक्क्याङ् यरिक् परिक्लेन् तुक्माल्ले तरुसिबा मनाहाऱ, केदुक्पाहाऱ, फेन्साम्मिल्ले याङ्घुसिबाहाऱ, हेक्क्याङ् थप्पा केमःबाहाऱ नु केदुक्पा केयऱबाहाऱ खुनेऱओ मेदारुसिआङ् खेङ्हाऱ केरेक् नुसुसिरो ॥

25 हेक्क्याङ् गालिल थुम्, थिबोःङ् पाङ्जुम्मिल्लेन्थुम्, यरुसलेम, यहुदिया नु यर्दन यङ्घङ् नाधाःम्बिबा थुम्मोलाम् केदाःबा यरिक् मनाहाऱरे खुनेऱ मेदिन्दुरो ॥

5

येसुरे कोःक्माओ सेःसुबा खाहुन्
लुका ६.२०-२३

1 आल्ल येसुरे यरिक् मनाहाऱ निःसुसिआङ् कोःक्माओ थाःङ् पेआङ् युङ्सिङ्, हेक्क्याङ् कुहुऱसाम्बाहाऱआङ् खेतथो मेबेआङ् कुघिरि मेयुङ्सिङ् ॥

2 हेक्क्याङ् खुनेऱ अक्खेलऱरिक् खेङ्हाऱ हुऱमा हेःक्तुसि-

3 “केरेक् पाःन्नो निङ्वाऱफुमाङ्ङिन् चाहाबा केजोःक्पाहाऱ*
मुऱइसाबासिरो,

थेआङ्भेल्ले साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मिन् खेङ्हाऱरेन्नेरो ॥

4 मेरिङ् केधक्पाहाऱ मुऱइसाबासिरो,

थेआङ्भेल्ले खेङ्हाऱरे हाङ्हाङ् मेत्छिङ्मान् मेघोःसुऱरो ॥

5 चुङ्जिगेन् नःमनःम्बा मनाहाऱ मुऱइसाबासिरो,

थेआङ्भेल्ले इक्सादिङ् खाम्बेःक्मान् खेङ्हाऱरेन्नेरो ॥

* 5:3 □□□□ □□□□□□□□□□ “□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□

6 हेक्क्याङ् साम्योनिबा याःम्बक् चोःक्माओ स्याङ्मेन्दाङ्
केबप्पाहाङ् मुङ्इसाबासिरो,
थेआङ्भेल्ले निङ्वाङ्फुमाङ्ङिल्ले कुनिङ्वाङ् हेक्के चोःक्मा
खेङ्हाङ् फाङ्रुसिङ्रो ॥

7 वेङ् मनाहाङ् लुङ्माङ् केदुक्पाहाङ् मुङ्इसाबासिरो,
थेआङ्भेल्ले खेङ्हाङ् लुङ्माङ् मेदुक्तुसिङ्रो ॥

8 सिक्लुङ्मो सेसे केवाङ्बाहाङ् मुङ्इसाबासिरो,
थेआङ्भेल्ले खेङ्हाङ्रे निङ्वाङ्फुमाङ्ङिन् मेनिःसुङ्रो ॥

9 नादङ् केजोःक्पाहाङ् मुङ्इसाबासिरो,
थेआङ्भेल्ले खेङ्हाङ्ग निङ्वाङ्फुसाः मेबोःङ्लो ॥

10 साम्योनिबा याःम्बक् मेजोगुल्ले मनाहाङ्रे तुक्खे
मेजाःत्तुसिबाहाङ् मुङ्इसाबासिरो,
थेआङ्भेल्ले साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मिङ्ग खेङ्हाङ्रेन्नेरो ॥

11 इङ्गाङ् चोगुङ्ङिल्ले मनाहाङ्रे खिनिङ् किनाःन्दि केम्बिरिङ्,
तुक्खे केम्जाःत्तिआङ् खिनिङ् तकलेङ्वाओ फोत्याबा फेन् पाःन्हाङ्
मेबाःत्तुल्ले मुङ्इसाबा केबोःक्खिरो ॥

12 खेन् येम्मो पसःत् सःत्तेम्मेङ्ओ, थेआङ्भेल्ले
साङ्ग्राम्पेदाङ्ङो खिनिङ् थुम्घोःन् यम्बा चोःक्लो ॥ उन्छेःन्स्मा
माङ्निङ्वाङ्पाःन् केबाःप्पाहाङ्आङ् मनाहाङ्रे बा हेक्केए
मेमेत्तुसिरो ॥

युम् नु ओःत्तिलाम् कुबि

मर्कुस ९.५०, लुका १४.३४-३५, ११.३३

13 खिनिङ्ग इक्सादिङ् खाम्बेःक्माओबा युम्निङ्लो, कर
युम्मिल्ले कुलिम्मेन् माःबेःक्ने फाङ्ग याम्मो केलिम्बा चोःक्मा
सुक्मेदेत्नेन्लो ॥ खेल्ले कुयाःम्बक् थेआङ् होःप्लो, कर खेङ्ग
लाप्फुमा पोःङ्डाङ् मनाहाङ्रे मेदोङ्रुरो ॥

14 खिनिङ्ग इक्सादिङ् खाम्बेःकमोबा ओःत्तिनिङ्लो ॥
कोःकमाओबा येक्यक्किन् थेःल्लेआङ् इःप्मा मेसुकुत्तुन् ॥

15 आत्तिल्लेआङ् सेमिःन् हाःन्दुआङ् नइमाल्ले मेसुःप्तुन्, कर
हिम् सिगाङ्बा केरेक् मनाहाङ् खानिःमा मेसुकुल फाङ्आङ् थो सेमि
युङ्देन्नो युक्खुङ्गरो ॥

16 हेक्केलङ्गिक् सेमिःन् ओःप्पा हेक्केए खिनिङ् केजोगुम्बा
सुयाःम्बक्हाङ् मनाहाङ् ओसेःन्धाक्तेम्मिम्मेङ्ओ, हेक्क्याङ्
साङ्ग्राम्पेदाङ्बा खिनिङ् निङ्वाङ्फुपाःल्ले कुनारा मेभोःसुङ्गरो ॥

येसुरे साम्योथिम्मिन् केत्तु

17 इङ्गाङ् निङ्वाङ्फुमाङ्डिल्ले मोसाःन् पिरुबा साम्योथिम्मिन्
नु माङ्निङ्वाङ्पाःन् केबाःप्पाहाङ्गे मेबाःत्तुबा पाःन्निन् कुसुम्
मेन्दम्नाबा चोःक्से त्याङ्बा फाङ्आङ् मेङ्ःत्तेम्मिन्नेङ्ओ ॥
इङ्गाङ्ग कुसुम्मेन्दम्नाबा चोःक्से मेःन्, कर खेङ्हाङ् कुलिङ्धो
केत्छेने त्याङ्बारो ॥

18 सेक्खाए इङ्गाङ् मेत्तिङ्, इक्सादिङ् खाम्बेःकमान् नु
ताङ्साक्पेन्माःमा पेःकमानुःल्ले तगि साम्योथिम्मो केबप्पा
केरेक् पाःन्निन् मेङ्गेत्ते थारिक् खेप्पोबा केरेक्नुःल्ले चुक्सा
पाःन्धिक्काङ् मेमाःनेन्लो ॥

19 हाःत्ले कन् इङ्जाःङ्हाङ्ओबा चुक्सा पाःन्धिक् फेःन्दुआङ्
वेहाङ् बा हेक्के चोःक्मा हुङ्गुरुसिङ् साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मो खेन्
चुक्सा पोःङ्लो, कर हाःत्ले कन् इङ्जाःङ्हाङ् इःत्तुनाःत्तुआङ्
वेहाङ् हेक्के चोःक्मा हुङ्गुरुसिङ् साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मो खेन्
पयम् यम्बा पोःङ्लो ॥

20 कर खेप्सेम्मेङ्ओ, फरिसिहाङ् हेक्क्याङ्साम्योथिम्मिम्माहाङ्नुःल्लेआङ्
निङ्वाङ्फुमाङ्डिल्ले कुइङ्जाःङ्हाङ् खिनिङ् नुःरिक्काङ्
केन्ङःत्तुम्मिन् केन्नाःत्तुम्मिन्ने फाङ्ग्र सेक्खासाङ् खिनिङ्
साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मो केन्लासिन्लो ॥”

येसुरे याःक्लेऱमा मेनुऱनेन् फाऱआङ् हुऱरुसिऱ
लुका १२.५७-५९

21 आल्ल, “उन्छेःन् मोसारे कुसाम्यो इङ्जाःङ्डिल्ले अक्खे
पाःत्तुबान् खिनिऱ केघेप्सुम्माङ् केवयिऱ, ‘मना मेसेऱन्नेऱओ,
थेआङ्भेल्ले मना केसेप्पाल्ले खुम्दिङ् खोःसुऱरो,’

22 कर इङ्गाऱ मेत्तिङ्, हाःत् कुन्साऱइन्नु कुयाःक् लेऱ,
खेल्ले खुम्दिङ् खोःसुऱरो ॥ याम्मो हाःत्ले कुन्साऱइन् ‘अदङ्’
मेत्तुऱ, खेङ्ग केरेक्नुःल्ले यम्बा यहुदि खासेःन्लोःम्बाहाऱरे खुनिऱ
तगि मेयेप्सुऱ, कर हाःत्ले कुन्साऱइन् साक्मुरा मेत्तुऱ, खेङ्ग
खेमायङ्सङ्डोबा मिओ पेःक्मा सुक्लो ॥

23 हेक्केःल्ले खेनेऱ माङ्हिम्मोबा लेत्तिङ्तोःम्मादेःन्नो लेत्तिङ्डिन्
तोःम्मानुःल्ले तगि खेनेऱनु केन्देःङ्बाल्ले कुनिङ्वाऱ तुगेआङ्
वाऱबा केनिङ्वाऱ सुम्मो ताने फाऱग्र

24 केलेत्तिङ्डिन् लेत्तिङ्तोःम्मादेःन्निल्ले कुबेसाङ् नेस्से
थ्येऱआङ् केरेक्नुःल्ले तगि केन्देःङ्बाल्लो पेगेऱआङ्
नादङ् चोगेऱछेऱओ ॥ हेक्क्याङ्कलक् त्येऱआङ् केलेत्तिङ्डिन्
तोःन्देऱओ ॥

25 आप्तिक् केगुःप्पाल्ले खेनेऱ खासेन्देःन्नो तेऱमानुःल्ले तगि
खुनेऱनु नादङ् चोगेऱओ, मेःन्ने फाऱग्र खेनेऱ खासेःन्लोःम्बाल्लो
केदेऱआङ् खासेःन्लोःम्बाल्ले तिलिङ्गाहाऱरो हुक्केसुप्,
हेक्क्याङ् खेङ्हाऱरे पुङ्गलाहिम्मो केम्साक्लो ॥

26 इङ्गाऱ सेक्खाए मेत्तेऱ, खेप्पो साम्बाःन्याङ् केरेक् मेन्हुङ्डे
थारिक् खेप्पोए केयाक्लो ॥”

येसुरे चाराम्माल्ले कुयाःम्बेओ हुऱरुसिऱ

27 आल्ल, “खिनिऱ मोसारे कुसाम्यो इङ्जाःङ्डिल्ले अक्खे
पाःत्तुबा केघेप्सुम्माङ् केवयि, ‘खेनेऱ चाराम्मा याःम्बक्
मेजोगेःन्नेऱओ’

28 कर इङ्गाह मेत्तिङ् आत्तिल्ले फेन् निङ्वाह इःतुर मेन्छुमाहइन् ओमेत्तुह, खेल्लेग तगिए खेन् मेन्छुमाहइन्नु कुनिङ्वाहबो चाराम्मा याःम्बक् चोगुदेःसुरो ॥

29 खेनेह चुप्साङ् केमिक्किल्ले लायो चोःक्मा केबाङ्ने फाहग्र लःतेहआङ् लाप्फुःसेहओ ॥ केरेक् नासिङ्गेन् थक्किन् खेमायङ्सङ्डो लाप्फुमानुःल्ले मिक्थिक् मेःन्ने वाहमाए नुःबारो ॥

30 हेक्क्याङ् चुप्साङ् हुक्किल्ले लायो चोःक्मा केबाङ्ने फाहग्र खेन्नाङ् खक्तेहआङ् लाप्फुःसेहओ ॥ केरेक् नासिङ्गेन् थक्किन् खेमायङ्सङ्डो लाप्फुमानुःल्ले हुक्थिक् मेःन्ने वाहमाए नुःबारो ॥”

येसुरे मेःत्हाह नाहमासि मेःन् फाहआङ् हुररुसिह

मति १९.९, मर्कुस १०.११-१२, लुका १६.१८

31 “याम्मो मोसारे कुसाम्यो इङ्जाःङ्डिल्ले अक्खे पाःतुआङ् वाह, ‘आत्तिल्ले मेलिङ्गेन् कुमेःत्तिन् नाह्रु, खेल्ले नाह्नेबारो फाहआङ् साप्ला साप्पा पिमा पोःङ् ॥’

32 कर इङ्गाह खिनिह मेत्तिङ्, हाःत्ले वेहहाहनु चाराम्मा याःम्बक् मेन्जोःक्के केवाहमा मेलिङ्गेन् कुमेःत्तिन् नाह्रुह खेल्ले खेन् कुमेःत्तिन् चाराम्मा याःम्बक् केजोःक्मा चोगुहरो ॥ हेक्क्याङ् आत्तिल्ले खेन् मेन्छुमाहइन्नु मेःक्खिक् चोगुह खेल्लेआङ् चाराम्मा याःम्बक् चोगुहरो ॥”

येसुरे माङ्हेक्किङ्मा मेःन् फाहआङ् हुररुसिह

33 “याम्मो खिनिह मोसारे कुसाम्यो इङ्जाःङ्डिल्ले अक्खे पाःतुबा केधेप्सुम्माङ् केवयिह, ‘खिनिह केजोगुम्बा माङ्हेक्किन्मेभेःन्देम्मेन्नेह, कर यहवे दाङ्बान्नु केजोगुम्बा माङ्हेक्किन्केगेत्तुम्लए पोःङ्लो ॥’

34 कर इङ्गाऱ खिनिऱ मेत्तिङ्, आप्फाल्लेआङ् माङ्मेहेक्कासिम्मैन्नेऱ ॥ हेक्केलऱरिक् साङ्ग्राम्पेदाङ्डिल्ले कुमिङ्डोआङ् मेःन्, थेआङ्भेल्ले खेङ्ग निङ्वाऱफुमाङ् युक्नारो ॥

35 हेक्क्याङ् इक्सादिङ् खाम्बेःक्माल्ले कुमिङ्डोआङ् माङ्मेहेक्कासिम्मैन्नेऱओ, थेआङ्भेल्ले खेङ्ग खुनेऱ कुलाङ् तोऱभेःत्तो ॥ हेक्केलऱरिक्के यरुसलेम्मिल्ले कुमिङ्डोआङ् माङ्मेहेक्कासिम्मैन्नेऱ, थेआङ्भेल्ले खेङ्ग पयम् यम्बा हाङ्डिल्ले कुयेक्क्यक्लो ॥*

36 हेक्केलऱरिक्के खिनिऱ थेगेःक्पाल्लेन् माङ्मेहेक्कासिम्मैन्नेऱ, थेआङ्भेल्ले खिनिऱ थेगेःक्इधिक्काङ् फःगेलऱबा इग्र माक्केलऱबा चोःक्मा केन्छुक्तुम्मिल्लो ॥

37 खिनिऱ पाःन्निङ्ग ‘ओ’ ने फाऱग्र ‘ओ’ पाःत्तैम्मेऱ, ‘मेःन्’ ने फाऱग्र ‘मेःन्’ पाःत्तैम्मेऱ ॥ खेन्नाङ्धोबाङ्ग माफेन्साम्लाम् केदाःबारो ॥”

येसुरे याःक्लेऱमाल्ले कुलेक्वा नुःक्मा मेःन् फाऱआङ् हुऱरुसिऱ लुका ६.२९-३०

38 “मोसारे कुसाम्यो इङ्जाःङ्डिल्ले ‘मिक्किल्ले कुलेक्वा मिक्, हेक्क्याङ् हाबोऱबाल्ले कुलेक्वा हाबोऱबा”* लऱरिक् पाःत्तुबान् केघेप्सुम्माङ् केवयिऱ,

39 कर इङ्गाऱ खिनिऱ मेत्तिङ्, मनाहाऱरे ताप्फेःल्लिक् केम्मेत्तिल्ले खेङ्हाऱ ताप्फेःल्लिक् मेमेत्तैम्मिसिम्मैन्नेऱ ॥ आत्तिल्ले चुप्साङ् लेप्माङ्बा केनेदेङ्बान् केलेङ् केबिऱ, खेन् वेऱस्मान्नाङ् तोःन्दे पिरेऱ ॥

* 5:35 00000 0000000000 00000000000
00000000000000000000-“000 000000000 0000000000000000
000000 000000000 00000000000000 00000 0000000000”

* 5:38 0000000000 00.२४, लेबि २४.२०, साम्योथिम् १९.२१

40 हेक्क्याड् आत्तिल्ले केजाड्मा तेःत्तिन् नाप्पारे लागि खासेन्देन्नो केदेः, खेन् केघाम्मा केलोमाहाऱ्आड् पिरेदेःसेऱ्ओ ॥

41 थक्सुबाल्ले खेनेऱ् केन्देन्नेन्छाड् किलोमितर थिक् थारिक् कुगक्किन् कुःप्पा तेऱ्मा केगोःत्ते फाऱ्ग्र खेन्नु किलोमितर नेत्छि थारिक् पेगेऱ्ओ ॥

42 केनाःकपाहाऱ् खेनेऱ् पिरेसेऱ्, आत्तिल्ले थेत्ला केनाःक् खेन् पिरेऱ्ओ ॥”

निड्मिहाऱ् लुड्माऱ् तुक्मासि
लुका ६.२७-२८, ३२-३६

43 “मोसारे कुसाम्यो इड्जाःड्डिल्ले केबाड्भेऱ्साबाहाऱ् लुड्माऱ् तुक्तेसेऱ्आड् केनिड्मिहाऱ् चिःत्तेसेऱ्* लऱ्रेक् पाःत्तुबा केघेप्सुम्माड् केवयिऱ्,

44 कर इड्गाऱ् खिनिऱ् मेत्तिड्, निड्मिहाऱ् लुड्माऱ् तुक्तेम्सिम्मेऱ्आड् खिनिऱ् ताप्फेःल्लिक्केमेप्पाहाऱ् तुवा चोगेम् पिरेम्सिम्मेऱ्ओ ॥

45 हेक्केलऱ्रेक् साड्ग्राम्पेदाड्डोबा खिनिऱ् पानुदिड् पाः निड्वाऱ्फुमाड्डिल्ले कुस्साः केबोःक्खिऱ्रो ॥ थेआड्भेल्ले निड्वाऱ्फुमाड्डिल्लेग नुःबा नु ताप्फेःम्बा सम्दाड् नाम्सेःक् पाड्घुआड् साम्योनिबाहाऱ् नु लायोबाहाऱ्ओ पाड्गेन्दिड् वाहिःत्थाःमा पाड्घुरो ॥

46 खिनिऱ् लुड्माऱ् केदुक्पाहाऱ्रेक् लुड्माऱ् केदुक्तुम्सिम्ने फाऱ्ग्र खिनिऱ् थे हाड्सेम्मिन् केघोःसुम्माड्बे? हेक्तड्बा याःम्बक्किड्ग एःड्याड् केभोःड्बाहाऱ्रेआड् मेजोगुरो ॥”*

* 5:43 00000000 00.१८ * 5:46 00000 0000000 000000000000
00000000 00000000000000 0000 0000000000000000
0000 00000000 00000000000000 00000000 00000000
0000000000000000 00000000 000000000000000000 00000000
0000 0000000000000 0000000 00000000000000

47 फुऱनुसाऱहाऱनुरक् खिनिऱ सेवा केमःइने फाऱग्र वेऱहाऱनुःल्ले थे यम्बा याःम्बक् केजोगुम्माइबे? खेङ्ग निङ्वाऱफुमाइडिन् कुसिङ् मेन्निःप्पनाबाहाऱरेआइ मेजोगुरो ॥

48 खेल्ले चोगुल्ले खिनिऱ साङ्ग्राम्पेदाइडोबा पानुदिङ् पाः निङ्वाऱफुमाइडिन् केरेक् पाःन्नो कुलिङ्धो केगेप्पा चोःक्पा कुइसिःक् खिनिऱआइ हेक्तड्बा पोःड्माए पोःड्लो ॥”

6

येसुरे चागेनाःक्पाहाऱ स्वाःत्ताइ पिमासि फाऱआइ हुरुरसिऱ

1 येसुरे याम्मो मेत्तुसि, “सिङ्सिङ् येक्येक् लऱरेम्मेऱओ, खिनिऱ केजोगुम्बा साम्योनिबा याःम्बक्हाऱ मनाहाऱरे मेनिःसुआइ खिनिऱ नारा मेभोःसुर फाऱआइ मना तगि मेजोगेम्मिन्नेऱओ ॥ हेक्के केजोगुम्मे फाऱग्र साङ्ग्राम्पेदाइडोबा पानुदिङ् पाः निङ्वाऱफुमाइलाम् थेआइ केङ्घोःसुम्मिन्लो ॥

2 हेक्केलऱरिक् मेङ्गप्पनाबाहाऱ कुजा केबिरुसिल्ले वेऱहाऱरे मेघेप्पुर मेनिःसुर फाऱआइ मुक्ला मेमुक्खेन्नेऱओ ॥ कुनिङ्वाऱ केजिःप्पाहाऱरे यहुदि चुम्लुङ्हिम्मो नु लाम्लाम्मो मनाहाऱरे मेनिःसुआइ खुनिऱ नारा मेभोःसुर फाऱआइ हेक्के मेजोगुऱ ॥ इङ्गाऱ सेक्खाए मेत्तेऱ, खेङ्हाऱरे खुनिऱ हाइसेम्मिङ्ग तगिसा मेघोःसु मेसुरुआइ मेवाऱ ॥

3 कर खेनेऱ मेङ्गप्पनाबाहाऱ केबिरुसिल्ले वेऱहाऱरे मेन्निए पिरेसेऱओ ॥*

4 हेक्केलऱरिक् केबिरुसिबा पाःन्निन् स्वाःत्ताइ पोःड्लरो ॥ हेक्क्याङ्लक् स्वाःत्ताइ केजोगुबा पाःन् केनिःबा पानुदिङ् केम्बारे हाइसेम् केबिरो ॥”

* 6:3 ००००० ०००००००००० “०००००००००० ०००००००००० ००००००००००० ००००००००००० ०००००००००० ०००००००००० ००००००००००” ००००००

येसुरे तुवा चोःकमाल्ले कुर्याःम्बेओ हुरुरसिः
लुका ११.२-४

5 “हेक्क्याङ् खिनिः तुवा केजोगुम्मिल्ले कुनिङ्वाः
केजिःप्पाहाः कुइसिःक् मेजोगेम्मिन्नेःओ ॥ खेङ्हाःरेग मनाहाःरे
मेनिःसुर फाःआङ् यहुदि चुम्लुङ्हिम्मो नु लाम्लाम्मो येप्माआङ्
तुवा चोःक्मा खुनिः सिराः थाङ्लो ॥ इङ्गाः सेक्खाए मेत्निङ्,
खेङ्हाःरे खुनिः याःम्बक्किल्लेन् हाङ्सेम्मिन् तगिए मेघोःसु
मेसुरुआङ् मेवाःरो ॥

6 कर खेनेः तुवा केजोगुल्ले केहिम्लक्सिङ्सिगाङ् लाःसेःआङ्
लाम्धेःप्पान्सुबेः, हेक्क्याङ् निःमेन्देप्पनाबा पानुदिङ् केम्बानु एःक्
तुवा चोगेःओ ॥ हेक्क्याङ् स्वाःताङ् चोःकमनाबा याःम्बक् केनिःबा
पानुदिङ् केम्बारे हाङ्सेम् केबिरो ॥

7 हेक्क्याङ् तुवा केजोगिल्ले निङ्वाःफुमाङ्डिन्
कुसिङ् मेन्निःप्पनाबाहाः हेक्के मनाहाःरे मेघेप्सुर मुनुनु
मेलःरेम्मिन्नेःओ, थेआङ्भेल्ले खेङ्हाःरेग यरिक् मेबाःतिल्लेरक्
माङ्डिल्ले खुनिः तुवाःन् खेप्सुः फाःआङ् मेङ्ःतुरो ॥

8 कर खिनिः खेङ्हाः हेक्के मेजोगेम्मिन्नेःओ, थेआङ्भेल्ले
नाःकमानुःल्ले तगिए साङ्ग्राम्बा पानुदिङ् खिनिः पाःल्ले
केङ्गत्तुम्मिन्बान् निःसुरो ॥

9 खेल्ले चोगुल्ले अक्खेलःरिक् तुवा चोगेम्मेःओ-
‘साङ्ग्राम्पेदाङ्डो केवाःबा आनिगे पानुदिङ् पाए,
मनाहाःरे केमिङ्डिन् सेसे मेङ्ःतुर मिङ्सो इङ्धाःङ् केम्बिररो ॥

10 केहाङ्जुम्मिन् तारो,

हेक्क्याङ् साङ्ग्राम्पेदाङ्डो हेक्के इक्सादिङ् खाम्बेःकमोआङ्
केनिङ्वाः कुइसिःक्के मेजोगुररो ॥

11 हेक्क्याङ् थिक्क्याःन्धक्पा कुजाःन् आबिरेःओ ॥

12 आनिगे तकलेङ्वाओ लायो केजोःक्पाहाऱ लेप्मि पिरुम्मिम्बेबा
हेक्केए

आनिगे चोगुम्बेबा लायोःन् लेप्मि आबिरेऱओ ॥

13 हङ्साऱमो आन्धाःसेन्नेऱओ,

कर माफेन्साम्लाम् आसेःप्तेऱओ ॥

((थेआङ्भेल्ले हाङ्जुम्, मुक्साम् नु मिमिदिङ्ङिन् सदादिङ्
खेनेऱङ्ङनेरो ॥))'

14 थेआङ्भेल्ले खिनिऱ तकलेङ्वाओ लायो केजोःक्पाहाऱ
लेप्मि केबिरुम्मिन्ने फाऱग्र साङ्ग्राम्पेदाङ्ङो केवाऱबा खिनिऱ
पानुदिङ् पाः निङ्वाऱफुमाङ्ङिल्लेआङ् लेप्मि केबिरिऱरो ॥

15 कर खिनिऱ तकलेङ्वाओ लायो केजोःक्पाहाऱ
लेप्मि केम्बिरुम्मिम्मिन्ने फाऱग्र खिनिऱ पानुदिङ् पाः
निङ्वाऱफुमाङ्ङिल्लेआङ् खिनिऱ लायोःन् लेप्मि केम्बिरिन्लो ॥”

येसुरे चाःनेत्तिल्ले कुयाःम्बेओ हुऱरुसिऱ

16 “हेक्क्याङ् खिनिऱ चाःनेत् केयुङ्ङिल्ले* निङ्वाऱ
केजिःप्पाहाऱ कुइसिःक् खिनिऱ ना मेमाक्तेम्मिन्नेऱओ,
थेआङ्भेल्ले खेङ्हाऱ चाःनेत् मेयुङ्ङिल्ले वेऱ मनाहाऱरे निङ्वाऱ
मेघोःसुर फाऱआङ् खुनिऱ नाराःन् मेगिःन्दुर मेयुङ्ङलो ॥ इङ्गाऱ
सेक्खाए मेत्तिङ्, खेङ्हाऱरेग खुनिऱ हाङ्सम्मिन् केरेक् मेघोःसु
मेसुरुआङ् मेवाऱरो ॥

17 कर खेनेऱ चाःनेत् केयुङ्ङिल्ले खेनेऱ केधेगेःक्पो निःङ्गेऱ
हुःत्तेऱआङ् केनाराःन् वाहप्तेऱओ ॥

18 हेक्केलऱरिक् खेनेऱ चाःनेत् केयुङ्ङबान् वेऱ मनाहाऱरे
निङ्वाऱ मेङ्घोःसुन्लरो, कर निःमेन्देप्पनाबा पानुदिङ् केम्बा

* 6:16 ०००००००० ००००००००००००००००००० ०००००००० ०००००
०००००००० ००००००००००००

निङ्वाऱफुमाङ्ङिल्लेरक् निःसुररो ॥ हेक्के केजोगुल्ले स्वाःत्ताङ्
चोःक्मनाबा केनिःबा पानुदिङ् केम्बारे हाङ्सेम् केबिऱरो ॥”

येसुरे याङ्साकुन्धेरे कुर्याःम्बेओ हुरुरसिऱ
लुका १२.३३-३४

19 “इक्सादिङ् खाम्बेःक्मो याङ्साकुन्धे मेलुप्सेन्नेऱओ ॥
खेप्मोग थक्पाहाऱरे मेजःऱ, हिङ्धोःक्किल्ले यःन्दुऱ, हेक्क्याङ्
खुःन्द्रिक्पाहाऱरे मेघुःत्तुरो ॥

20 कर साङ्ग्राम्पेदाङ्ङो याङ्साकुन्धे लुप्सेम्मेऱओ ॥ खेप्मोग
थक्पाहाऱरे मेन्जनेन्, हिङ्धोःक्किल्लेआङ् मेयःत्छुन्, हेक्क्याङ्
खुःन्द्रिक्पाहाऱरेआङ् मेन्घुःत्तुन्लो ॥

21 थेआङ्भेल्ले आत्तो खिनिऱ याङ्साकुन्धेःन् वाऱ, खेप्मोए
खिनिऱ निङ्वाऱइन्नाङ्ङपेःक्लो ॥

22 मिक्किङ्ग नासिङ्गेन् थक्कोबा सेमिरो, खेल्ले चोगुल्ले
केमिक्किन् नुरने फाऱग्र, केरेक् नासिङ्गेन् केधक्किन् ओःत्तो ॥

23 कर खेनेऱ केमिक्किन् फेन्ने फाऱग्र केरेक् नासिङ्गेन्
केधक्किन् खादाम्मो वाऱरो ॥ खेल्ले चोगुल्ले खेनेऱओबा
सेन्दाङ्गेन् ओःत्तिःन्ने खादाम्ने फाऱग्र खेन् खादाम्मान् आक्खेन्
साऱरिक् पोःङ्बिला ॥

24 आत्तिल्लेआङ् नेप्फु दाङ्बाहाऱ सेवा चोःक्मासि
मेसुक्तुन्सिन्लो ॥ खेल्ले थिक्किन् नुःरिक् मेत्तुऱआङ् वेऱस्मान्
चिःत्तुरो, मेःङ्ग्र थिक्किन् इङ्धाःङ् पिरुआङ् वेऱस्मान् इङ्धाःङ्
मेबिरुन्लो ॥ खेनेऱ निङ्वाऱफुमाङ्ङिन् नु याङ्साकुन्धेःन् सोसोरिक्
सेवा चोःक्मा केन्छुक्तुन्लो ॥”

निङ्वाऱ इःत्छिङ्मो मेध्येम्मिन्नेऱओ
लुका १२.२२-३१

25 “खेल्ले चोगुल्ले इङ्गाऱ खिनिऱ मेत्तिङ्, कन् नेत्तिगेन्
हिङ्मन्नो थेःन् चामा थुङ्माबे फाऱआङ् निङ्वाऱ इःत्छिङ्मो

मेध्येम्मिन्नेऱओ, हेक्केलऱरिक्के कन् नासिङ्गेन् थक्कोआङ् थेःन् चाङ्मा वाःप्माबे फाऱआङ् निङ्वाऱ इःत्छिङ्मो मेध्येम्मिन्नेऱओ ॥ नेत्तिगेन् हिङ्मन्निन् चामा थुङ्मानुःल्ले हेक्क्याङ् नासिङ्गेन् थक्किन् चाङ्मा वाःप्मानुःल्ले नुःबा मेजोःक्नेन्बि?

26 पुसाहाऱ ओमेत्तेम्मिम्मेऱ, खेङ्हाऱरे चा मेन्देःसुन् मेन्छुप्सुन् हेक्क्याङ् याङ्मेङ्घोःतुन्छाङ्साङ्ग्राम्पेदाङ्बा खिनिऱ पाःल्ले खेङ्हाऱ चामा पिरुसिरो ॥ हेक्केःल्ले खिनिऱ खेङ्हाऱनुःल्लेआङ् इमेःल्लुङ्बा केन्जोगिम्बि?

27 निङ्साम्मो केध्येऱइआङ्खिनिऱ हिङ्मन्नो कुमुक्थिक् फोःमा केन्छुक्तुम्मिन् ॥

28 हेक्केःल्ले थेमाःन्चाङ्मा वाःप्माबे फाऱआङ् थेआङ् निङ्साम्मो केध्येऱइबाबे? ताम्भुङ्मो केलिङ्बा फुङ्डिन् ओमेत्तेम्मेऱ, खेङ्हाऱ याःम्बक् मेन्जोःक्नेन्खिःआङ् मेन्लःन्नेन् ॥

29 कर इङ्गाऱ मेत्तिङ्, सोलोमन हाङ्डिन् मिङ्सोधाःङ्सोओ मुक्तेआङ् वयेसाङ् खेन् यारिक्काङ् नुःबा तेःत् मेजाक्सिङ्डिन्लो ॥

30 नसाःन् केसुःम्बासे, आङ्न् केलिङ्बाआङ् ताःन्दिक् मिओ लाप्फुमा केबोःङ्बा याःन् फुङ्हाऱ निङ्वाऱफुमाङ्डिल्ले खेन् यारिक् नुःबा चोगुसिल्ले खेन्नुःल्ले नुःरिक्काङ् तेःत् खिनिऱ केन्जाःक्तिम्बि?

31 खेल्ले चोगुल्ले थेःन् चामा थुङ्मा बे, थेःन् चाङ्मा वाःप्माबे फाऱआङ् निङ्वाऱ इःत्छिङ्मो मेध्येम्मिन्नेऱओ ॥

32 थेआङ्भेल्ले थिम्मिन्दङ् सुवाङ्हाऱरे खुनिऱ निङ्वाऱइन्बा खेन् पाःन्हाऱओ पत्तो, कर साङ्ग्राम्पेदाङ्डोबा खिनिऱ पानुदिङ् पाःल्ले कन् केरेक् पाःन्हाऱ चाहाबा केजोगिऱ फाऱआङ् निःसुरो ॥

33 कर केरेक्नुःल्ले तगि निङ्वाऱफुमाङ्डिल्ले कुहाङ्जुम् नु कुसाम्योनिमान् कोःत्तेम्मेऱ हेक्क्याङ् कन् केरेक् पाःन्हाऱ खुनेऱ

केबिरिऱरो ॥

34 खेल्ले चोगुल्ले ताःन्दिक् थे पोःङ् फाऱआङ् निङ्वाऱ
इःत्छिङ्मो मेध्येम्मिन्नेऱओ, थेआङ्भेल्ले ताःन्दिक्पा तुक्खेःन्
ताःन्दिक्के पोःङ्, हेक्क्याङ् आइन्बा तुक्खेःन् आइन्छा यरिक्
पोःक्खेआङ् वाऱरो ॥”

7

वेऱहाऱ पाःन्धिक्मासि मेःन्
लुका ६.३७-३८, ४१-४२

1 येसुरे याम्मो पाःत्तु, “मनाहाऱ पाःन् मेधिक्तेम्मिन्नेऱ,
हेक्केलऱरिक् निङ्वाऱफुमाङ्डिल्ले खिनिऱआङ् पाःन्
केन्धिक्तिन्लो ॥

2 वेऱहाऱ पाःन् केधिक्तुम्मिम्बा हेक्केए निङ्वाऱफुमाङ्डिल्ले
खिनिऱआङ् पाःन् केधिक्तिऱरो ॥ आक्खेलऱरिक् वेऱहाऱ
केमेत्तुम्मिम्, बा हेक्केलऱरिक्के निङ्वाऱफुमाङ्डिल्ले
खिनिऱआङ् केमेत्तिऱरो ॥

3 आबाडे मिक्को सिङ्घङ्मेन्निःमनाबाल्ले आक्खेलऱरिक्
केन्साऱरे कुमिक्कोबा साप्सेःक्किन् केनिःसुबे?

4 आबाडे मिक्को सिङ्घङ्मेन्निःमनाबाल्ले आक्खेलऱरिक्
केन्साऱइन् केमिक्कोबा साप्सेःक्किन् लःत्तुङ्पिने फाऱआङ्मेप्पा
केसुक्तुबे?

5 कुनिङ्वाऱ केजिःप्पाए, केरेक्नुःल्ले तगि आबाडे केमिक्कोबा
सिङ्घङ्डिन् लःत्तेदेःसेऱओ, हेक्क्याङ्लक् केन्साऱरे कुमिक्कोबा
साप्सेःक्किन् नुःरिक् केनिःसुआङ् लःप्पा केसुक्तुऱरो ॥

6 सेसे चिगःक्वान् ख्याबाहाऱ* मेबिरेम्मिम्मिन्नेऱ, मेःन्ने
फाऱग्र खेङ्हाऱ हिल्लिक्मेहिसिङ् हेक्क्याङ् केम्भत्तिऱआङ्

* 7:6 □□□□□, ख्याबाहाऱ नु फाक्हाऱ फाऱइन् येसुरे कुनिसाम् केअप्पा मनासिरो ॥

केम्हाऱरिरो ॥ हेक्क्याड् फाक्हाऱरे खुनिऱ तगि तेक्सेःक्किन् मेसेसेम्मिन्नेऱओ, खेड्हाऱरे मेदोऱरु मेलाःक्तुऱरो ॥”

येसुरे निड्वाऱफुमाड्डिन् तुवाओ नाःक्मा हुऱरुसिऱ
लुका ११.९-१३

7 “नाःक्तेम्मेऱ, हेक्क्याड् खिनिऱ केम्बिरिऱ ॥ कोःत्तेम्मेऱ, हेक्क्याड् खिनिऱ केघोःसुम् ॥ लाम्धेःप्पो पेगेम्मेऱआड् खक्खक्केमेत्तेम्मेऱ हेक्क्याड् खिनिऱ लागि हन्लो ॥

8 थेआड्भेल्ले केनाःक्पाहाऱ निड्वाऱफुमाड्डिल्ले पिरुसिऱ, केगोःप्पाहाऱरे मेघोःसुऱ, हेक्क्याड् लाम्धेःप्पो केबेःक्पाआड् खक्खक्केमेप्पाहाऱ खुनेऱ लाम्धेःप्पेन्हन्दु पिरुसिऱरो ॥

9 आत्तिल्ले कुस्साःन् कुजा नाःक्किल्ले लुड्डिन् पिरुबे?

10 इग्र डासाःन् नाःक्तुल्ले असेःक्पेन्पिरुबे?

11 खिनिऱ निड्वाऱ केभेऱबा केजोगिसाड् खिनिऱ साःहाऱरे मेनाःक्तुल्ले नुःबा पाःन्हाऱ पिमा केलेस्सुम्ने फाऱग्र, खेन्नुःल्लेआड् यरिक् खिनिऱ साड्ग्राम्पेदाड्डोबा पानुदिड् पाःल्ले खुनेऱ केनाःक्पाहाऱ नुःबा पाःन्हाऱ पिरुसिऱरो ॥”

केरेक्नुःल्ले केयेक्पा थिम्
लुका ६.३१

12 “केरेक् पाःन्नो मनाहाऱरे आक्खेलऱरिक् खिनिऱ केम्मेत्ति केम्डःत्तिबा निड्वाऱ केजोगुम्, हेक्केलऱरिक्के खिनिऱआड् खेड्हाऱ इःत्तेम्मिन्नेऱओ, थेआड्भेल्ले कन् थिम्मो मोसारे साप्तुबा साम्योथिम् नु माड्निड्वाऱपाःन् केबाःप्पाहाऱरे मेबाःत्तुबा पाःन्निन् केत्लो ॥”

चिभिःप्फिःप्पा लाम्
लुका १३.२४

13 “चिभिःप्फिःप्पा लाःप्पादेन्नोलाम् निड्वाऱफुहाड्जुम्मो लाःसेम्मेऱओ, थेआड्भेल्ले यम्बा लाःप्पादेन् नु ताम्दाम्बा

लाम्मिल्लेग मेक्माओ केदेरिरो ॥ खेन्लाम्बा यरिक् मनाहाह
मेलाःत्लो ॥

14 कर चुक्सा लाःप्मादेन् नु चिभिःप्फिःप्पा लाम्मिल्लेग
मेन्नुप्मनाबा हिड्मन्नो केदेरिरो ॥ खेन् केघोःबाहाहग
मिसाक्लक् मेबोःड्लो ॥”

सिड्बुड् नु सिड्सेह
लुका ६.४३-४५

15 “इड्लेक्पा माड्निड्वाहपाःन् केबाःप्पाहाहनु सिड्सिड्
येक्येक् लहरेम्मोओ, खेड्हाहग लाःक्कात्लाम् मेल्लुक्
कुडिसिःक् मेलेड्सिड्डाड् खिनिओ मेदारो, कर सिगाड्ग खेड्हाह
किप्पा केघुःबा पराबासिरो ॥

16 खेड्हाहरे मेजोगुबा खुनिह याःम्बक्कोलाम् खेड्हाह कुसिड्
केनिःत्तुम्मिम्लो ॥ थेआड्भेल्ले मनाहाहरे तिड्ग्रेःक् पोःक्लाओलाम्
चेल्लेक्सेह नु सिध्राःक्पोलाम् पःत्छेहइन् मेन्दुबुन्लो ॥

17 हेक्केलहरिके केरेक् नुःबा सिड्बुड्डो नुःबाए सिड्सेहइन्
थोःक्लो, हेक्क्याड् ताप्फेःम्बा सिड्बुड्डो ताप्फेःम्बाए सिड्सेहइन्
थोःक्लो ॥

18 हेक्क्याड् नुःबा सिड्बुड्डो ताप्फेःम्बा सिड्सेहइन्
मेधोःक्नेन्लो, हेक्क्याड् ताप्फेःम्बा सिड्बुड्डो नुःबा सिड्सेहइन्
मेधोःक्नेन्लो ॥

19 हेक्केलहरिके नुःबा सिड्सेह मेन्धोःक्मना केरेक् सिड्बुड्हाह
ताड्माआड् मिओ लाप्फुमा पोःड्लो ॥

20 खेल्ले चोगुल्ले खेड्हाहरे मेजोगुबा खुनिह याःम्बक्कोलाम्
इड्लेक्पा माड्निड्वाहपाःन् केबाःप्पाहाह कुसिड्
केनिःत्तुम्मिम्लो ॥”

सेक्खाबा हुहसाम्बाहाह
लुका १३.२५-२७

21 आल्ल “‘आदाड्बे, आदाड्बे’, लरिक् याप्मि केमेप्पाहाऱ केरेक् साङ्ग्राम्पेदाड्बा हाङ्जुम्मो मेन्लाःत्नेन्लो, कर साङ्ग्राम्पेदाड्डो केवाऱबा पानुदिङ् आम्बारे कुनिङ्वाऱ हेक्के केजोःक्पाहाऱरक् मेलाःत्लो ॥

22 खासेन् येन्नो यरिक् मनाहाऱ मेदाआङ् अक्खे मेमेत्तारो, ‘आदाड्बे, आदाड्बे, खेनेऱ केमिङ्डो माङ्निङ्वाऱपाःन् पारिगेरो, हेक्क्याङ् खेनेऱ केमिङ्डो फेन्साम्हाऱ नाःत्तुम् लःत्तुम्मिम्बेआङ् निङ्वाऱ केमाबा याःम्बक्हाऱ चोगुम्बेरो ॥’

23 कर खेन् येम्मो खेङ्हाऱ इङ्गाऱ अक्खे मेत्तुङ्सिङ्, ‘खिनिऱग आप्फाल्लेआङ् कुसिङ् निःत्तिङ्बा होःप्लो ॥ खिनिऱ पानुदिङ् आम्बारे कुनिङ्वाऱ हेक्के मेन्जोःक्के फेन् याःम्बक् केजोःक्पासे, कप्पोलाम् पेगेम्मेऱ!’ ”

नेत्छि परिकलेन् हिम्पाङ्ग्यक् लुका ६.४७-४९

24 आल्ल “खेल्ले चोगुल्ले पेलिगेन् आबाःन्जाक् केधेम्बाआङ् हेक्के केजोःक्पेङ्ग पयम् यम्बा लुङ्सम्दाङ् हिम्पाङ्ग्यक् केनेबाआङ् हिम् केजोःक्पा सिक्कुम्बा मना कुइसिःक् चोःक्लो ॥

25 हेक्क्याङ् पाङ्गेन्दिङ् वाहित् थ्येआङ्, यङ्घङ्डिन् कुक्खे ये, हेक्क्याङ् किप्पा केघुःबा सुरित् केजङ् हुःरेआङ् खेन् हिम्मिन् हिप्तुसाङ् मेजोःन्देन्लो, थेआङ्भेल्ले खेन् हिम्मिल्लेन् हिम्पाङ्ग्यक्किङ्ग पयम् यम्बा लुङ् सम्दाङ् नेस्सेरो ॥

26 कर पेलिगेन् आबाःन्जाक्किन् केधेम्बाआङ् हेक्के मेन्जोःक्मनाबाङ्ग येःङ्घाओ हिम्पाङ्ग्यक् केनेबाआङ् हिम् केजोःक्पा अदङ् मना कुइसिःक् चोःक्लो ॥

27 पाङ्गेन्दिङ् वाहित् थ्येआङ्, यङ्घङ्ङिन् कुक्खे ये, हेक्क्याङ् किप्पा केघुःबा सुरित् केजङ् हुःरेआङ् खेन् हिम्मिन् हिप्तुल्ले यरेबेरो ॥”

28 येसुरे कन् केरेक् पाःन्हात् पाःत्तु सुरु, हेक्क्याङ् कुनिसाम् केघेम्बा यरिक् मनाहात्ते खुनिन् निङ्वात् मयेरो,

29 थेआङ्भेल्ले खुनेत्तग साम्थोथिम्साम्बाहात् कुइसिःक् मेःन्, कर युक् केगप्पा कुइसिःक् हुरुरसिरो ॥

8

येसुरे लोगेत् तुक्माल्ले तरुबा मनाःन् वेःन्दुत्

मर्कुस १.४०-४५, लुका ५.१२-१६

1 येसुःन्कोःक्माओलाम् यो थ्येःल्ले यरिक् मनाहात्ते खुनेत्त मेदिन्दुरो ॥

2 हक्कघत्त खेप्पो लोगेत् तुक्माल्ले तरुबा मनाधिक् कुदगि थुङ्बोहजत्त युङ्सिङ्ङाङ् खेल्ले अक्खे मेत्तु, “आदाङ्बे, खेनेत्त निङ्वात् केजोगुने फात्तग्र इङ्गात् वेःम्मा केसुक्कारो ॥”

3 येसुरे कुहुक्किन् सन्धुर खेन् मनाःन् सुःसुआङ् अक्खे मेत्तु, “इङ्गात् निङ्वात् चोगुङ्गलो ॥ खेनेत्त नुरेत्तओ!” खिमो खेन् मनाःन् लोगेत् तुक्मालाम् नुःरेरो ॥

4 हेक्क्याङ् येसुरे खेन् मेत्तु, “आत्तिन् मनाःन्नाङ् कन् पाःन्निन् मेमेत्तेनेत्तओ, कर माङ्हिम्मो पेगेत्तआङ् नुःराङ्गलो फात्तआङ् निङ्वात्तफुसाम्बाल्लो ओसेःन्धाक्सिङ्ङेत्तओ, हेक्क्याङ् मोसारे कुसाम्थोथिम्मो साप्तेबा कुइसिःक् सिदुङ्ङिभा चोगेत्तओ ॥ हेक्केलत्तारिक् केरेक् मनाहात्ते खेनेत्त केनुरेबान् मेनिःसुररो ॥”

येसुरे रोमि थक्कुम्बाल्ले कुसेवारोबान् वेःन्दुत्

लुका ७.१-१०, युहुन्ना ४.४३-५४

5 हेक्क्याड् येसुःन् कपर्नहुम पाङ्जुम्मो केरेर पत्छेल्ले रोमि थक्तुम्बाधिक् खुनेऱओ त्येआड् अक्खे मेत्तुर कुभाऱ नाःक्तु,

6 “दाङ्बे, इङ्गाऱ आसेवारोबान् हिम्मो पोःक्मा युङ्मा मेन्छुक्के थारिक् तुक्काड् नेरो ॥”

7 येसुरे खेन् मेत्तु, “इङ्गाऱ पेःक्काआड् नुसुङ्गलो ॥”

8 कर थक्तुम्बाल्ले नोगप् पिरु “दाङ्बे, खेनेऱ आहिम्मो लाङ्दाःक्मा इङ्गाऱ मेलाऱआन्लो ॥ खेनेऱ नुर फाऱआड् केबाःत्तुसाड् आसेवारोबान् नुरो ॥

9 थेआङ्भेल्ले इङ्गाऱआड् आधुङ्धोबा सुहाङ्ग्युक्पाहारै खुनिऱ युक्को केवाऱबा मनाआरो, हेक्क्याड् इङ्गाऱआड् आयुक्को थक्सुबाहाऱ मेवारो ॥ इङ्गाऱ थक्सुबान् ‘पेगेऱ’ मेत्तुङ्गिल्ले पेःक्, वेऱस्मान् ‘फेरेऱ’ मेत्तुङ्गिल्ले फेन्, हेक्क्याड् आसेवारोबान् ‘खेन् चोगेऱ’ मेत्तुङ्गिल्ले खेल्ले चोगुरो ॥”

10 येसुरे कन् खेप्सुल्ले कुनिङ्वाऱ मयेर खुनेऱ कुएगाड् कुएगाड् केदिम्बाहाऱ अक्खे मेत्तुसि, “इङ्गाऱ सेक्खाए मेत्तिङ्, अक्तङ्बा यम्बा नसाःन् केगप्पा मनाःङ्ग इसाइलोआड् इङ्गाऱ मेङ्घोए वाऱआरो!

11 खिनिऱ सेक्खाए मेत्तिङ्गलो, केरेक् पिसाङ्बा लाजेऱलाम् यरिक् मनाहाऱ साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मो मेदाआड् साभाङ्जा चासे खिनिऱ थाःक्थेबा अब्राहाम, इसहाक, हेक्क्याड् याकुबेन्नु सोरिक् मेयुङ्गिसिङ्गलो ॥

12 कर साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मो वाऱमा फाऱआड् मेसेगेबा इसाइलिहाऱग खेप्मोलाम् लाःक्कात् खामाक् लुम्बाःत्तो लाप्पेभुरो ॥ खेप्मोग हाःप्पा नु हाबोऱ येःङ्मान्लक् पोःङ्गलो ॥”

13 हेक्क्याड् येसुरे खेन् थक्तुम्बेन् मेत्तु, “पेगेऱओ, नसाःन् केजोगुबा हेक्केए पोःङ्गलो ॥” हेक्क्याड् खेन् कुसेवारोबान् बा खेन् येम्मोए नुःरेरो ॥

येसुरे यरिक् मनाहाऱ वेःन्दुसिऱ

मर्कुस १.२९-३४, लुका ४.३८-४१

14 हेक्क्याड् येसुःन् पत्रुसरे कुहिम्मो त्येःल्ले खेप्पो पत्रुसरे कुन्नोःप्मेन् तुड्डिल्ले तरुआड् नेस्सेरो ॥

15 येसुरे खेल्ले कुहुक्को सुःसुल्लेसा तुड्डिल्ले लेरुरो, हेक्क्याड् खेन् पोगेआड् तरे तोमा हेःक्तुसिरो ॥

16 हेक्क्याड् युःन्छिक् पोःक्खेआड् यरिक् फेन्साम्मिल्ले याड्घुसिबा मनाहाऱ खुनेऱओ मेदारुसि, हेक्क्याड् खुनेऱ पाःन्जाक्किल्ले खेन् फेन्साम्हाऱ केरेक् नाःतु लःतुसिआड् केरेक् केदुक्पाहाऱ नुसुसिरो ॥

17 माड्निड्वाऱपाःन् केबाःप्पा यसैयाःल्ले अक्खेलऱरिक् पाःतुबान् केत्तल फाऱआड् अक्खे पोःक्खेबारो-
“खुनेऱ आबाडे आनिऱ तुक्खेहाऱ याड्सिड्लो,
हेक्क्याड् आनिऱ तुक्का यऱमाहाऱ कुयु तेऱरुरो ॥”*

येसुरे कुहुऱसाम्बा पोःड्मा साक्

लुका ९.५७-६२

18 आल्ल येसुरे यरिक् मनाहाऱ कुगब्रिड् निःसुसिल्ले कुहुऱसाम्बाहाऱ वरक्किल्ले नाहाड्दाड् पेगेम्मेऱ मेत्तुसि ॥

19 खेड्हाऱरे पेःक्का यारिप् मेजोगुर मेयागेल्ले साम्थोथिम्साम्बाधिक् फेरेआड् मेत्तु, “सिक्साम्बे, खेनेऱ आत्ति केबेःक्साड् खेनेऱनु पेःक्कारो ॥”

20 येसुरे नोगप् पिरु, “किधिबाहाऱरे लुड्घुरि मेगत्तुऱ, पुसाहाऱरे हाप् मेगत्तुऱ, कर इड्गाऱ मेन्छाम्साःल्लेग थेगेःक् नाःम्मा तेन्नाड् मेगत्तान्लो ॥”

21 वेऱस्मा हुऱसाम्बाधिक्ले खुनेऱ मेत्तु, “आदाड्बे, तगि इड्गाऱ केसिःबा आम्बाःन् इप्पुड्डो चिड्से पेःक्का पाड्घाड्डेऱओ ॥”

* 8:17 □□□□□ □□.४

22 कर येसुरे खेन् मेत्तु, “इङ्गाह तिमदाङ्ङेओ, हेक्क्याङ् हाराह याम्साम्मो केसिःबा मनाहाहरे खुनिह आबाडे चेहाह इप्पुङ्ङो मेजिक्खुसिररो ॥”

येसुरे सुरित्केजङ्ङिन्चिजि येम्येम् चोगुह

मर्कुस ४.३५-४१, लुका ८.२२-२५

23 हेक्क्याङ् येसुःन् पोगेआङ् कुहुहसाम्बाहाहानु खःङ्बेओ लाःसेआङ् वरक्किल्ले नाधाःम्बि मेधासिङ् ॥

24 हक्कघत् वरक्को किप्पा केघुःबा सुरित्केजङ्ङिन् हुःमा हेःक्तेआङ् वाभेल्लेङ्ङिल्ले खःङ्बेन् वेत्लेक्कित्तिसेरो ॥ कर येसुःङ्ग इप्सेआङ् नेस्सेरो ॥

25 कुहुहसाम्बाहाह मेबेआङ् खुनेह अक्खे मेमेत्तुर मेभोःक्खु, “आदाङ्बे, याम्पि ताङ्सेःप्तेहओ! आनिगेग हुम्मा सिःमा इःत्तिगेरो!”

26 येसुरे खेङ्हाह मेत्तुसि, “नसान् केसुःम्बासे, थेआङ् अक्खेलहरेक् केगिःसिबाबे?” हेक्क्याङ् खुनेह पोगेआङ् सुरित्केजङ्ङिन् नु वाभेल्लेङ्ङिन् फेःक्त्तु, हेक्क्याङ् केरेक् चिजि येम्येम् पोःक्खेरो ॥

27 हेक्क्याङ् खेङ्हाहरे खुनिह निङ्वाह मयेर सेःन्मेदोःसिङ् “खुनेहग आक्त्तङ्बा मनाःन्बे? खुनेह कुइङ्जाःङ्ङिन् वाभेल्लेङ्ङु सुरित्केजङ्ङिल्लेआङ् खेप्सुङ्ग!”

येसुरे नेप्फु फेन्साम्मिल्ले युक्त्तुसिबा मनाहाह वेःन्दुसिह

मर्कुस ५.१-२०, लुका ८.२६-३९

28 हेक्क्याङ् खुनेह वरक्किल्ले नाहाङ्दाङ् गदरिनि लाजेहओ केरे, हेक्केःल्ले खेप्पो इप्पुङ्ङेन्लाम् फेन्साम्मिल्ले याङ्घुसिबा नेप्फु मनाहाह कुदुम्से फेरेत्छि ॥ खेङ्हाह कम्म्याक् साहरेक् किप्पा केघुःबा चोगेत्छि आत्तिन्नाङ् खेन् तेन्नो पोःङ्मार लाङ्घेःक्का मेन्छुक्तेन्लो ॥

29 खेङ्हाह अक्खेलहणिक् अःक्तेत्छि, “निङ्वाहफुसाःए, खेनेह आन्धिगेनु थे केगोःतुबाबे? खासेन् येम्मिन्ने मेन्दाए आन्धिगे तुक्खे चाःत्छे कप्पो केदयेबाबि?”

30 खेप्पोलाम् मिसाक् नानाक् यरिक् फाक्हाह चामेरामेर मेयेबे ॥

31 खेन् फेन्साम्हाहरे येसुःन् याप्पि लाःक्कात् केलःप्पाने फाहग्र खेन् फाक्हाहओ लाःप्पा आबाङ्घेहओ लहणिक् पेलि मेभाक्तु ॥

32 येसुरे खेङ्हाह मेत्तुसि, “पेगेम्मेह!” खेल्ले चोगुल्ले खेन् नेप्फु मनाहाहलाम् खेङ्हाह मेलःन्दे मेबेआङ् फाक्हाहओ मेलःसे ॥ हेक्क्याङ् खेन् फाक्हाह सङ्माङ्डे सङ्माङ् मेलोःक्तेर याक्पेओनु मक्केधयेआङ् वरक्को मेहुमे मेस्येरो ॥

33 खेन् फाक् केगम्बाहाह निःत्ताङ्बा पाङ्जुम्मो मेबेआङ् फेन्साम्मिल्ले याङ्घुसिबा नेप्फु मनाहाहरो पोःक्खेबा केरेक् पाःन्हाह मेजेक्त्तुसिरो ॥

34 हेक्क्याङ् पाङ्जुम्मोबा यरिक् मनाहाह येसुरो मेदये, हेक्क्याङ् खेङ्हाहरे येसुःन् आनिगे थुम्मोलाम् लःन्दे पेगेह फाहआङ् पेलि मेभाक्तुरो ॥

9

येसुरे लङ्लेःङ् तुक्माल्ले तरुबान् वेःन्दुह

मर्कुस २.१-१२, लुका ५.१७-२६

1 हेक्क्याङ् येसुःन् खःङ्बेओ लाःसेआङ् नाहाङ्दाङ्बा आबाडे कुबाङ्भेहओ केरेरो ॥

2 खेप्पो कुभा मनाहाहरे लङ्लेःङ्वा मनाधिक् कुनेत्तनाःन्नुए खुनेहओ मेदारुरो ॥ हेक्क्याङ् खेङ्हाहरे खेन् लङ्लेःङ्वाःन् वेःप्पा सुक् केलहबा नसाःन् मेगत्तुबा येसुरे निःसुआङ् मेत्तु, “आस्साःए, हाङ्हाङ् लहरेहओ, खेनेह केलायोहाह लेप्पि पोःक्खेरो ॥”

3 हेक्केःल्ले खेप्पो केवाऱ्बा कुभा साम्थोथिम्साम्बाहाऱ् अक्खे मेमेत्तिड्ड, “कन् मनाःल्लेग निड्वाऱ्फुमाड् कुइसिःक् लायो लेप्पि केबिबा लेड्सिड्डाड् माड्चेऱ्या पाःन्निन्ने पाःत्तुर पत्तो!”

4 येसुरे खेड्हाऱ् रे खुनिऱ् निड्वाऱ्इन्निःसुआड् अक्खे मेत्तुसि, “थेआड् हेक्केलऱ् रिक् फेन् निड्वाऱ् केडःत्तुम्बाबे?

5 ‘केलायोहाऱ् लेप्पि पोःक्खे’, मेप्पा उसुरु चोःक्वि, इ ‘पोगेऱ्आड् थसिड्डेऱ्’ मेप्पा उसुरु चोःक्वि?

6 इड्गाऱ् मेन्छाम्साःल्ले इक्सादिड्ड् खाम्बेःक्को लायोहाऱ् लेप्पि पिमा युक् कत्तुड् लऱ् रिक् ओसेःन्धाक्किड्ड्लो ॥” हेक्केःल्ले येसुरे खेन् लड्ड्लेःड्वाःन् मेत्तु, “पोगेऱ्, केनेत्तानःन् याड्सिड्डेऱ्आड् केहिम्मो थसिड्डेऱ् ॥”

7 हेक्क्याड् खेन् पोगेऱ्आड् कुहिम्मो थसिड्ड्लो ॥

8 मनाहाऱ् रे कन् मेनिःसुआड् साऱ् रिक् खुनिऱ् निड्वाऱ् मयेरो ॥ हेक्क्याड् मेन्छाम् याप्पिःन् अक्त्तड्बा मुक्साम् केबिबा निड्वाऱ्फुमाड्डिल्ले कुनारा मेभोःसुरो ॥

येसुरे मत्तिःन् उःत्तुऱ्

मर्कुस २.१३-१७, लुका ५.२७-३२

9 येसुःन् खेप्पोलाम् पेऱ् पत्छेल्ले मत्ति मेप्पनाबा मनाःन् एःड्याड् फोःड्मा तेन्नो युडेबा निःसुआड् मेत्तु, “इड्गाऱ् तिम्दाड्डेऱ्ओ ॥” खेन् मुत्तिश्चिक् पोगेऱ्आड् खुनेऱ्नु थसिड्ड्लो ॥

10 खेन् युःन्धिक् येसुःन् नु कुहुऱ्साम्बाहाऱ् मत्तिरे कुहिम्मो चाजासे मेयुड्सिड्डिल्ले एःड्याड् केभोःड्बा यरिक् मनाहाऱ् नु वेऱ् “लायोबाहाऱ्” मेदयेऱ्आड् खेड्हाऱ्नु सोरिक् चाजासे मेयुड्सिड्ड् ॥

11 हेक्केःल्ले कुभा फरिसिहाऱ् रे खेन् मेनिःसुआड् कुहुऱ्साम्बाहाऱ् मेमेत्तुसि, “थेआड् खिनिऱ् सिक्साम्बान् एःड्याड् केभोःड्बाहाऱ् हेक्क्याड् वेऱ् लायोबाहाऱ्नु सोरिक् चाजाबाबे?”

12 येसुरे कन् खेप्सुआड् मेत्तुसि, “सिदाहसाम्बेङ्ग मेन्दुकमनाहाहरे लागि मेःन्, कर केदुकपाहाहरे लागिरो ॥

13 साम्योसाप्लाओ यहवे दाड्बाल्ले इङ्गाहग सिदुङ्जभा चाहाबा मेजोःक्कान्, कर वेहहाह लुङ्माह तुक्तेम्मिम्मेह केलाहबा निङ्वाह कत्तुङ्लो,* लहरिक् पाःत्तुबा कन् पाःन्निल्ले कुबेःन् हुहआसिम्मेहओ ॥ इङ्गाहग साम्योनिबाहाहरे लागि मेःन्, कर लायोबाहाह लायोलाम् मेनुःङ्डाङ्ताङ्मेसेःप्ल फाहआड् त्याङ्बरो ॥”

चाःनेत्ले कुयाःम्बेओ सेःन्लाप्

मर्कुस २.१८-२२, लुका ५.३३-३९

14 हेक्क्याड् थिक्लेड् बप्तिस्मा केबिबा युहुन्नारे कुहुहसाम्बाहाह मेदयेआड् येसुःन् सेःन्मेदोसु, “आनिगे नु फरिसिहाह चाःनेत्तो एत्लेड् युडिगेह कर थेआड् केहुहसाम्बाहाह चाःनेत्तो मेन्युङ्नेन्बाबे?”

15 येसुरे खेङ्हाह नोगप् पिरुसि, “मेःक्खिम्साबेन् कुन्जुम्हाहनु वाह थारिक् खुनेह कुन्जुम्हाह चाःनेत्तो मेयुङ्डाङ् मेरिङ् मेधक्पि? कर खेङ्हाहलाम् मेःक्खिम्साबेन् साक्केल्लेक् मेद्वेम्सुआड् मेदेहुरुल्लेरक्खेङ्हाह चाःनेत्तो मेयुङ्लो ॥

16 आत्तिल्लेआड् कुसङ् चिरिक्किल्ले कुद्रेक्चाङ्डिन् मेलेम्दुन्लो, लेम्दुने फाहग्र खेन् किङ्डाङ् आल्लसाङ् यम्बा थेःक्खुदेःसुहरो ॥

17 आत्तिल्लेआड् कुसङ् चेल्लेक्सेह थिःन् कुद्रेक्सेहोबा सुःक्वाओ मेयुक्खुन्, कर युक्खुने फाहग्र कुसङ् चेल्लेक्सेह थिःल्ले कुद्रेक्सेहोबा सुःक्वाःन्थेःक्खुदेःसुहरो, हेक्क्याड् थिःन् वेत् पेःक्काङ् चासोःक्लो ॥ कर कुसङ् चेल्लेक्सेह थिःन्कुसङ्

* 9:13 □□□□ ०.६

सेहोबा सुःक्वाओ याक्मा पोःङ्, हेक्केःल्ले चेल्लेक्सेण थिःन् नु
सेहोबा सुःक्वाःन्नेप्माङ् ताङ्लो ॥”

याइरसरे कुस्साः मेन्छुमाङ्इन्

मर्कुस ५.२१-४३, लुका ८.४०-५६

18 येसुरे हेक्के पाःत्तुर पत्छेल्ले सुहाङ्ग्युक्पाधिक् कुदगि
थुङ्बोहज्ज युङ्सिङ्गल अक्खे पाःत्तु, “आदाङ्बे, आस्साः चुक्मेन्
खारक् स्येरो, कर खेनेण फेरेणआङ् कुसम्माङ् केहुक्किन् नेस्से
पिरेण, हेक्क्याङ् खेन् हिङ्गलो ॥”

19 येसुःन् पोगेआङ् खेन्नु थासिङ्, हेक्क्याङ्
कुहुण्णसाम्बाहाण्आङ् खुनेण कुएगाङ् मेधासिङ्गलो ॥

20 बा खेन् येम्मो तङ्बे थिक्-नेत्ताङ्धो (१२) माक्खिण्
वयुःमाल्ले तरुमा मेन्छुमाङ्गधिक् येसुरे कुएगाङ् त्येआङ्
कुदेःत्तिल्ले कुयाःन्सुःसु ॥

21 थेआङ्भेल्ले खेल्ले कुनिङ्गवाण्ओ खुनेण कुदेःत्तिल्ले
कुयाःन्लक् सुःसुङ्साङ् इङ्गाण् वेःत्तारो केलण्बा इःत्तुआङ् वये ॥

22 येसुःन् हिल्लिक्हिंसिङ्गिल्ले खेन् मेन्छुमाङ्इन् निःसुआङ्
मेत्तु, “मामुए, हाङ्हाङ् लण्णेणओ, नसाःन् केजोगुबाल्ले चोगुल्ले
खेनेण केवेःत्तेरो ॥” हेक्क्याङ् खेन् मेन्छुमाङ्इन् हाबा खेन् येम्मो
वेःत्तेरो ॥

23 हेक्क्याङ् येसुःन् खेन् लाम्लोःबाल्ले कुहिम्मो केरेल्ले
खेप्पो चे लुप्पा येम्मो मेप्फामा केमुःप्पाहाण् नु मेरिङ् केधक्पा
यरिक् मनाहाण् निःसुसि ॥

24 येसुरे खेङ्हाण् मेत्तुसि, “पेगेम्मण्ओ, कन् चुक्मेङ्ग मेन्छिःए
वाण् इप्सेआङ्गलक् नेरो”, कर खेङ्हाण्णरे खुनेण मेणःत्तुरो ॥

25 खेन् मनाहाण् खेप्पोनु मेलःत्तुसिआङ् येसुःन् सिगाङ् लाःसे
हेक्क्याङ् खेन् चुक्मेल्ले कुहुक्किन् तेम्सुल्ले खेन् चुक्मेन् मुत्थिक्
पोगेरो ॥

26 कन् इङ्घड्डिन् खेन् थुम्मो केरेक् पिसाड् सेःरेरो ॥

27 येसुःन् खेप्पोलाम् परे पत्तेल्ले नेप्फु मिक्फःम्बाहाऱे खुनेऱ कुएगाड् कुएगाड् तिम्देत्छुर अक्खेलऱरिक् अःक्तेत्छि, “दाउदरे कुस्साःए,* आन्धिगे लुङ्माऱ आदुक्तेऱओ ॥”

28 हेक्क्याड् येसुःन् लाःसेबा हिम्मो पेसिल्ले येसुरे खेङ्हाऱ सेःन्दोसुसि, “खिन्धिऱ मिक् निःमा केसुकसुर चोःक्मा सुक्तुड् फाऱआड् नसाःन् केजोःक्सुबि?”

चोःक्सुगेऱरो, आदाड्बे फाऱआड् नोगप् पिरेत्छु ॥

29 हेक्क्याड् येसुरे खेङ्हाऱे खुन्धिऱ मिक्हाऱ सुःसु पिरुसिर मेत्तुसि, “खिन्धिऱ नसाःन् केजोगेत्छुबा कुइसिःक्के पोःङ्गलो ॥”

30 खेङ्हाऱ मिक् निःमा केसुकपा पोःक्खेत्छि ॥ येसुरे खेङ्हाऱ “कन् पाःन्निल्ले कुयाःम्बेओ आत्तिल्लेआड् निङ्वाऱ मेघोःसुन्लो” मेत्तुसि ॥

31 कर खेङ्हाऱ पेसिआड् खेन् थुम्मो केरेक् पिसाड् खुनेऱ कुयाःम्बेओ इङ्घड् सेःसेत्छुरो ॥

माफेन्साम्मिल्ले युक्तुबा मनाःन्

32 हेक्क्याड् खेङ्हाऱ लःन्देत्छिर पत्तेत्छिल्ले कुभा मनाहाऱे फेन्साम्मिल्ले याङ्घुबाल्ले चोगुल्ले पाःप्पा मेन्छुक्मनाबा मनाधिक् येसुरो मेदारु ॥

33 हेक्क्याड् खेन् फेन्साम्मिन् येसुरे नाःत्तु लःत्तु हेक्क्याड् खेन् मनाःन् पाःप्पा हेःक्तेरो ॥ खेन् मेनिःसुआड् खेन् मनाहाऱे साऱरिक् खुनिऱ निङ्वाऱ मयेर अक्खे मेबाःत्तु, “इसाइल लाजेऱ खाराक् अक्तड्बा निङ्वाऱ केमाबा पाःङ्ग आप्फाल्लेआड् मेन्निए वयिगेरो ॥”

* 9:27 □□□□□□□□□□ □□□□ “□□□□□□ □□□□□□” □□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□□□□□

34 कर फरिसिहाऱे मेबाःत्तु, “कन् मनाःल्लेग फेन्साम्हाऱे खुनिऱ हाङ्ङिल्ले कुमुक्साम्लाम् फेन्साम्हाऱ नाःत्तु लःत्तुसिऱरो ॥”

चागेसुम्बा याःलिव्हाऱ

मर्कुस ६.३४, लुका १०.२

35 येसुःन् यहुदि चुम्लुङ्ङहिम्हाऱओ हुऱरुसिऱ निङ्वाऱफुहाङ्ङुम्मिल्ले कुयाःम्बेओ सुनाइङ्ङ सेःसुर केरेक् परिक्लेन् केदुक्पा केयऱबाहाऱ वेःन्दुसिऱ येक्यक् नु पाङ्ङभेऱहाऱओ लाम्दिःक् चोगेरो ॥

36 येसुरे यरिक् मनाहाऱ निःसुसिल्ले कुलुङ्ङमाऱ स्याःत् लऱरे, थेआङ्ङभेल्ले खेङ्ङहाऱग मेल्लुक्कम्बा मेःन्नेबा मेल्लुक् हेक्के लाम् केबोःप्पाआङ्ङ तुक्खे केजाबा कुइसिःक् मेजोगेरो ॥

37 हेक्क्याङ्ङ येसुरे कुहुऱसाम्बाहाऱ मेत्तुसि, “सुम्मा केबोःङ्ङबा चाःन् यरिक् नेःऱ, कर चा केसुम्बा याःलिव्हाऱ मेसुःन्लो ॥

38 हेक्केःल्ले सुम्मा केबोःङ्ङबा चाःल्ले कुन्दाङ्ङबान् यरिक् याःलिव्हाऱ चा सुम्मे पाङ्ङघुसिऱ फाऱआङ्ङ खिनिऱ तुवा चोगेम्मेऱओ ॥”

10

थिक्-नेत् (१२) सेःक्युक्मिबाहाऱ

मर्कुस ३.१३-१९, लुका ६.१२-१६

1 हेक्क्याङ्ङ येसुरे थिक्-नेत् (१२) कुहुऱसाम्बाहाऱ उःत्तुसिआङ्ङ फेन्साम्हाऱ नाःप्मा लःप्मा नु केरेक् परिक्लेन् केदुक्पा केयऱबाहाऱ वेःम्मा युक् पिरुसिरो ॥

2 खेन् थिक्-नेत् सेःक्युक्मिबाहाऱे* खुनिऱ मिङ्ङ अक्तङ्ङबा चोःक्-

* 10:2 □□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□ □□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□

सिमोन (खुनेऱ पत्रुसआङ् मेमेत्तु),
 आन्द्रियास (पत्रुसरे कुन्साऱ),
 याकुब (जब्दियारे कुस्साः),
 युहुन्ना (याकुबरे कुन्साऱ),

³ फिलिप,

बारथोलोमाइ,

थोमा,

मत्ति (एःङ्याङ् केभोःङ्बा),

याकुब (अल्फायसरे कुस्साः),

थेदियस हेक्क्याङ्

⁴ सिमोन (खुनेऱ “हाङ्बिफ्युङ् केजोःक्पा”^{*} मेमेत्तु ॥ खेन् फाऱङ्
 हाङ्बिफ्युङ् केजोःक्पा वये),

हेक्क्याङ् यहुदा इस्करियोत (खुनेऱ येसुरे कुनसाःन् केलेङ्बा
 पोःक्खेरो) ॥

थिक्-नेत् सेःक्युक्मिबाहाऱरे खुनिऱ माङ्सेवा याःम्बक्किन्
 मर्कुस ६.७-१३, लुका ९.१-६

⁵ येसुरे कन् थिक्-नेत् सेःक्युक्मिबाहाऱ अक्खे मेत्तुसिर
 पाङ्घुसिरो- “थिम्मेन्दङ् सुवाङ्हाऱरो मेबेगेम्मिन्नेऱओ, हेक्क्याङ्
 सामरिहाऱरे खुनिऱ पाङ्जुम्हाऱओ मेबेगेम्मिन्नेऱओ,

⁶ कर लाम् केबोःप्पा मेऱ्लुक् हेक्क्याङ्बा इसाइलबा मनाहाऱरो
 पेगेम्मेऱओ ॥

⁷ खिनिऱ केबेगिल्ले कन् सुनाइङ्ङिन् सेःसेम्मेऱओ-
 ‘साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मिन् निःताङ्ङे वाऱ ॥’

⁸ केदुक्पाहाऱ नुसेम्मिम्मेऱ, केसिःबाहाऱ कुहिङ्ङेत्
 चोगेम्मिम्मेऱ, लोगेऱ तुक्माल्ले याङ्घुसिबाहाऱ नुसेम्मिम्मेऱ,

^{*} **10:4** □□□□□ □□□□□□□□□□ “□□□□□” □□□□□

फेन्साम्हाऱ नाःतेम्लःतेम्लिम्मेऱ ॥ आम्भा केघोःसुम्, आम्भाए
पिरेम्लिम्मेऱओ ॥

9 याङ् मेःन्ने खिनिऱ पेगेम्मेऱ,

10 हेक्कयाङ् सुःक्वा, लेक्सिङ्मा चाङ् नु लाङ्सुःप्, हेक्कयाङ्
तक्काःत् थेआङ् मेयाङ्डासिम्मेन्नेऱओ ॥ थेआङ्भेल्ले याःम्बक्
केजोःक्पाल्ले खुनेऱ चाहाबा केजोःक्पा पाःन्हाऱ खोःमाए
पोःङ्लो ॥

11 खिनिऱ केबेगिबा पाङ्जुम् पाङ्भेऱहाऱओ सुम्बोधाबा
मनाःन् कोःतेम्मेऱआङ् खेप्पोलाम् केन्लःन्दिन्केम्बेगिन्ल थारिक्
कुहिम्मोए याःक्तेम्मेऱओ ॥

12 खेन् हिम्मो केलाःस्सिल्ले मनाहाऱनु ‘सनारुङ् केघोःसुम्निरो’
लऱरिक् सेवा मयेम्मेऱओ ॥

13 खेन् हिम्सयङ्ङिन् खिनिऱ सनारुङ् खोःमा केलाऱबा चोःक्ने
फाऱग्र खिनिऱ सनारुङ्ङिन् खेप्पो याःक्लाःत्तलो ॥ कर केलाऱबा
मेजोःक्नेन्ने फाऱग्र खिनिऱ सनारुङ्ङिन् खिनिऱओए नुःङ्लरो ॥

14 आत्तिल्ले खिनिऱ लाङ्दाःक्मा केम्बेरिन्नाङ् खिनिऱ पाःन्नाङ्
मेघेप्सुन्, खेन् हिम् इग्र पाङ्जुम्पोलाम् खिनिऱ केबेगिल्ले खिनिऱ
लाङ्ङो केधिप्पा खाम् हिःक्किन् बा खेप्पोए थाप्सेम्ध्येम्मेऱओ ॥

15 इङ्गाऱ सेक्खाए मेत्तिङ्लो, ताःन्दि खासेन् येन्नोग खेन्
पाङ्जुम्मिल्ले कुदुक्खेःन्नुःल्ले सदोम नु गमोराबा* पाङ्जुम्हाऱओ
केदाःबा तुक्खेःन् थम्मा सुक्केदेप्पा पोःङ्लो ॥”

ताःन्दि केदाःबा निङ्घुम्

मर्कुस १३.९-१३, लुका २१.१२-१७

* 10:15 □□□□□□□□□□ □□.२३-२५ ओ सदोम येक्क्यक्कोबा मनाहाऱरे मेजोगुबा
लायोहाऱरे चोगुल्ले निङ्वाऱफुमाङ्ङिल्ले खेन् येक्क्यक्किन् मेम्भे चोगुदेःसु ॥

16 “खेप्सेम्मेऱओ! मेल्लुकहाऱ पराबाहाऱरे खुनिऱ लुम्मो पाङ्मनाबा कुइसिःक् पाङ्निङ्लो ॥ हेक्केःल्ले खिनिऱ असेःक्पा हेक्के चाचाःप्पा नु पुत्तुःक्के हेक्के कुदोःप्पा पोःक्खेम्मेऱओ ॥

17 मनाहाऱनु सिङ्गसिङ्ग येक्केक् लऱरेम्मेऱओ, थेआङ्भेल्ले खेङ्हाऱरे खासेन् लोःम्मा हिम्मो खिनिऱ केम्देऱरिऱ, यहुदि चुम्लुङ्हिम्मो तेःम्भुक् केम्बिरिऱरो ॥

18 खिनिऱ याप्पि नसाःन् केजोगिबाल्ले चोगुल्ले सुहाङ्गेम्बाहाऱ नु हाङ्हाऱरे खुनिऱ तगि केम्देऱरिऱ ॥ खेन् येम्मो खेङ्हाऱ नु केरेक् थिम्मेन्दङ्गसुवाङ्हाऱ इङ्गाऱ आयाःम्बेओ मेप्पासि सुयेम् केघोःसुम्लो ॥

19 कर खिनिऱ केम्देम्सिल्ले सेःप्सिङ्गारे लागि आल्ल थेमा पाःप्पा, आक्खेलऱरिक् पाःप्पाबे फाऱआङ्ग निङ्गसाम्मो मेध्येम्मिन्नेऱओ ॥ खेन् येम्मोग खिनिऱ पाःप्पा केबोःङ्बा पाःन्निन् बा खेन् येम्मोए केघोःसुम्लो ॥

20 थेआङ्भेल्ले खिनिऱ आबाडे केम्बारिन् कर खिनिऱ पानुदिङ्ग पाः निङ्वाऱफुमाङ्गिल्ले कुसेसेमाङ्गिन् खिनिऱलाम्बा पाःत्लो ॥

21 फुऱनुसाऱहाऱ आबाडे फुऱनुसाऱहाऱरे खुनिऱ तक्लेङ्वाओ मेबोःक्काङ्ग इङ्गेलेक्तुसि हेक्क्याङ्ग सेप्पा मेबाङ्घुसिरो ॥ हेक्केलऱरिक् पा-माहाऱ साःहाऱरे, हेक्क्याङ्ग साःहाऱ पा-माहाऱरे खुनिऱ तक्लेङ्वाओ मेबोःक्काङ्ग सेप्पा मेबाङ्घुसिरो ॥

22 खिनिऱ याप्पि नसाःन् केजोगिबाल्ले चोगुल्ले केरेक् मनाहाऱरे केम्जिःत्तिऱरो, कर आत्तिल्ले कुनुप्पो थारिक् थरुऱ, खेल्लेए सेन्लप् खोःसुऱरो ॥

23 खिनिऱ थिक्तेन्नो तुक्खे केम्जाःत्तिल्ले वेऱस्मा तेन्नो खेत्तिङ्गङ्गेम्मेऱओ ॥ इङ्गाऱ सेक्खाए मेत्तिङ्ग, इङ्गाऱ मेन्छाम्साःन् नुःङ्गडु युःआल्ले खिनिऱ कन् इसाइलस्मा केरेक् येक्क्यक्हाऱओ सुनाइङ्ग सेःमा याःम्बक् मेन्छुःते केवयिऱरो ॥

24 हुऱसाम्बेन् कुसिक्साम्बान्नुःल्ले यम्बा, हेक्क्याड् सेवारोबेन् कुन्दाड्बान्नुःल्ले यम्बा मेःन्लो ॥

25 हुऱसाम्बेन् कुसिक्साम्बेन्कुइसिःक् हेक्क्याड् सेवारोबेन् कुन्दाड्बेन्कुइसिःक् पोःड्माए पोःड्लो ॥ हेक्केलऱरिक् इड्गाऱ हिम्दाड्बान्ने खेड्हाऱरे फेन्साम्हाऱरे खुनिऱ हाड् बालजिबुल* मेमेत्ताड्डिल्ले आहिम्सयड्बाहाऱग खेन्नुःल्लेआड् साऱरिक् फेन् मिड्हाऱ मेवाःत्तुसिऱरो ॥

26 हेक्केःल्ले खेड्हाऱनु मेगिसेम्मिन्नेऱओ, थेआड्भेल्ले मेधाःप्नेन्ल फाऱआड् तेप्तेआड्केवाऱबा पाःन् इग्र कुसिड् निःत्मेदेत्नेन्ल फाऱआड् माऱरेआड् केवाऱबा पाःन् थेआड् होःप्लो ॥

27 इड्गाऱ आल्लो खागेमाक्पाओ मेत्तिड्बा पाःन्निन् खागेओःप्पाओ मेत्तेम्मिमेऱ, खिनिऱ स्वाःत्ताड् मेत्तिड्बा पाःन्निन् केरेक् मनाहाऱरे मेघेप्सुर फाऱआड् हिम् सम्दाड्लाम् यम्बा इक्लाओ इड्भन् चोगेम्मेऱओ ॥

28 नासिड्गेन् थक्किन् केसेप्पाहाऱनु खिनिऱ मेगिसेम्मिन्नेऱओ, थेआड्भेल्ले खेड्हाऱरे खिनिऱ याम्साम्मिन् सेप्पा मेन्छुक्तुन्लो ॥ कर नासिड्गेन् थक्किन् नु याम्साम्मिन् नेप्पाड् खेमायड्सड्डो मेड्मा केसुक्पा निड्वाऱफुमाड्डिन्नु किःसेम्मेऱओ ॥

29 नेत्छि चुजुक्सा पुहाऱरे याड्धिक् मेलेक्नेन्बि? हेक्केसाड् खिनिऱ पानुदिड् पा निड्वाऱफुमाड्डिल्ले कुनिड्वाऱ मेःन्ने लत्थिक्काड् खाम्मो मक् मेधानेन्लो ॥

30 हेक्केलऱरिक् खिनिऱ थेगेःक्कोबा केरेक् थेगेःक्इहाऱ खुनेऱ निःरुआड् वाऱरो ॥

31 खेल्ले चोगुल्ले मेगिसेम्मिन्नेऱ ॥ खिनिऱग यरिक् चुजुक्सा पुहाऱनुःल्लेआड् इमेल्लुड्बा केजोगिरो ॥

* 10:25 □□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□

32 हाःतले मना तगि येसुःन् नसाःन् चोगुङ् लहरिक् पाःतुः, साङ्ग्राम्पेदाङ्डो केवाःबा आम्बारे कुदगि इङ्गाःआङ् खेन् ताःक्तुङ्लो ॥

33 हाःतले इङ्गाः मना तगि नाःआ, साङ्ग्राम्पेदाङ्डो केवाःबा आम्बारे कुदगि इङ्गाःआङ् खेन् नाःरुङ्लो ॥”

येसुःन्नु केवाःबाहाःरे तुक्खे मेदुमुः
लुका १२.५१-५३, १४.२६-२७

34 “इङ्गाः इक्सादिङ् खाम्बेःकमो सनारुङ् ताःत्छे त्याङ्बा फाःआङ् मेङ्ःतेम्मिन्नेः ॥ इङ्गाः सनारुङ् ताःत्छेग मेःन्, कर तुक्खे ताःत्छे त्याङ्बारी ॥

35 थेआङ्भेल्ले पाःल्ले कुदक्लेङ्वाओ येम्बित्छाःसाःन्, माःल्ले कुदक्लेङ्वाओ मेन्छुमाःसाःन्, हेक्क्याङ् नोःप्माल्ले कुदक्लेङ्वाओ पाङ्लिमान् फोःङ्से त्याङ्बारी ॥

36 मनाःल्ले कुनिङ्मिहाःग आबाडे कुहिम्सयङ्हाःए मेबोःङ्लो ॥*

37 कुम्बा कुम्मासि इङ्गाःनुःल्लेआङ् यरिक् लुङ्माः केदुक्पेन्आहुःसाम्बा पोःङ्मा मेलाःरुन्लो ॥ हेक्केलःरिक्के कुस्साः कुएहाः इङ्गाःनुःल्लेआङ् यरिक् लुङ्माः केदुक्पेन्आहुःसाम्बा पोःङ्मा मेलाःरुन्लो ॥

38 हेक्क्याङ् आत्तिल्ले कुसिलाम्साक्मा सिङ्ङिन् आबाडे पक्खुआङ् इङ्गाःनु लाङ्मेघेःक्नेन् खेन् आहुःसाम्बा पोःङ्मा मेलाःरुन्लो ॥

39 आत्तिल्ले नेत्तिगेन् कुहिङ्मन्निन् आबाडे हिङ्मा कोःतुः खेल्ले खेन् मासुःरो, कर आत्तिल्ले नेत्तिगेन् कुहिङ्मन्निन् आलागि मासुः, खेल्ले मेन्नुप्मनाबा हिङ्मन् खोःसुःरो ॥”

* 10:36 □□□□ ०.६

येसुःन्नु लाङ्गेघेःकपाहारै थुम्घो मेघोःसुः

मर्कुस ९.४१

40 “आत्तिल्ले खिनिः लाङ्गेदाःक्तिः, खेल्ले इङ्गाःआङ् लाङ्दाःक्कारो, हेक्क्याङ् आत्तिल्ले इङ्गाः लाङ्दाःक्का, खेल्ले इङ्गाः याप्मि केबाङ्बेन्नाङ् लाङ्दाःक्तुरो ॥

41 आत्तिल्ले माङ्निङ्वाःपाःन् केबाःप्पेन्लाङ्दाःक्तुर, खेल्ले माङ्निङ्वाःपाःन् केबाःप्पेल्लेन् थुम्घोःन् खोःसुरो ॥ हेक्क्याङ् आत्तिल्ले साम्योनिबा याप्मिःन् लाङ्दाःक्तुर, खेल्ले साम्योनिबाल्लेन् थुम्घोःन् खोःसुरो ॥

42 आत्तिल्ले इङ्गाःओ नसाःन् केजोःकपाहारओ केरेक्नुःल्ले चुक्साधिकिक्न् आहुःसाम्बा फाःआङ् फङ्नाधिक् च्वाःत् पिरुः, खेल्ले सेक्खाए थुम्घोःन् खोःसुरो ॥”

11

येसुःन् नु बप्तिस्मा केबिबा युहुन्नाःन्

लुका ७.१८-२३

1 येसुरे थिक्-नेत् कुहुःसाम्बाहार हेक्केलःरिक् इङ्जाःङ् पिरु सुरुसिआङ् खेप्मोलाम् खुनेः गालिल खिरिबा पाङ्जुम् हेङ्घाःत्ति निसाम् हुःसे नु सुनाइङ् सेःसे थासिङ्लो ॥

2 खेन् येम्मो पुङ्लाहिम्मो साक्तेआङ् यागेबा बप्तिस्मा केबिबा युहुन्नाःल्ले निङ्वाःफुमाङ्डिल्ले सेःन्दुबा ख्रिस्तेः चोगुबा याःम्बक्हार खेप्सुआङ् कुहुःसाम्बाहार येसुरो पाङ्घुसि ॥

3 खेङ्हाः मेबेआङ् येसुःन् सेःन्मेदोसु, “केदाःबार केबप्पा ख्रिस्तेन्बा खेनेःएनेबि, इ वेःस्मान् हाङ्घुम्बेबाबि?”

4 येसुरे नोगप् पिरुसि, “नुःक्खेम् पेगेम्मेःआङ् केनिःसुम्बा नु केघेप्सुम्बा पाःन्हाः युहुन्नाःन् मेत्तेम्मेःओ-

5 मिक्फःम्बाहारै निःमा मेसुक्तुर, लाङ्सक्पाहार लाङ्मेघेःक्, लोगेः तुक्माल्ले तरुसिबाहार मेनुः, नाधाक्पाहारै खेम्मा

मेसुकुतुर, केसिःबाहाऱ कुहिङ्क्वेत् मेबोःङ्, हेक्क्याङ्
याङ्गेसाऱबाहाऱरे सुनाइङ् मेघेप्सुऱरो ॥*

6 इङ्गाऱ याप्पि चप्पि मेन्जोःक्मना मनाःन् मुऱइसाबारो ॥”

7 बप्तिस्मा केबिबा युहुन्नाःल्ले कुहुऱसाम्बाहाऱ मेबेर
मेबत्छेल्ले येसुरे खेप्पो केवाऱबा मनाहाऱ युहुन्नारे कुयाःम्बेओ
अक्खे मेत्तुसि, “येःङ्घादेन्नो थेःन् ओमत्छे केबेगिबाबे?
सुरित् केजङ्डिल्ले वाःन्जो-वाःन्जो लऱरिक् वाःन्दुबा थिङ्नेत्
हेक्कत्तुङ्बा मनाःन्बि?

8 मेःन्ने फाऱग्र थेःन् ओमत्छे केबेगिबाबे? नुःबनुःबा चाङ्देःत्
केजाङ्बा मनाःन्बि? मेःन्, हेक्कत्तुङ्बा मनाःङ्ग हाङ्हिम्मोरक्
वाऱरो ॥

9 हेक्केःल्ले थेःन् ओमत्छे खिनिऱ केबेगि? माङ्निङ्वाऱपाःन्
केबाःप्पान्बि? ओरो, सेक्खाए इङ्गाऱ मेत्तिङ्, खुनेऱग
माङ्निङ्वाऱपाःन् केबाःप्पानुःल्लेआङ् यम्बारो ॥

10 साम्योसाप्पलाओ युहुन्नारे कुयाःम्बेओ निङ्वाऱफुमाङ्डिल्ले
अक्खेलऱरिक् पाःत्तुआङ् पत्,
‘इङ्गाऱ आइङ्साबान् केलाम्मिन् यारिप् चोःक्से खेनेऱनुःल्ले तगि
पाङ्घुङ्गलो ॥’*

11 इङ्गाऱ सेक्खाए मेत्तिङ्, बप्तिस्मा केबिबा युहुन्नाःन्नुःल्ले
वेऱ यम्बा हाःत्ताङ् सामेन्वाःन्छिङ्डे वाऱरो ॥ हेक्केसाङ्
साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मो चुबेत्छिक्कक् केयेक्पा मनाःन्
खुनेऱनुःल्ले यम्बारो ॥

12 युहुन्नारे इङ्भन् चोःक्मा हेःक्तुआङ्धो आङ्न् थारिक्
साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मिन् लुबुबुना तगि पोःर पत्, हेक्क्याङ्
कुदक्केङ्वाओ केबोःक्पाहाऱरे साकेल्लेक्काङ् अप्पा तम्मिस्
मेजोगुर मेबत् ॥

* 11:5 ००००० ००.५-६, ६१.१ * 11:10 ००००० ०.१

13 युहुन्नारे कुयेम्मो थारिक् मोसारे साप्तुबा साम्योथिमिल्ले हेक्क्याड् केरेक् माड्निड्वाऱपाःन् केबाःप्पाहारै ताःन्दि केदाःबार केबप्पा निड्वाऱफुहाड्जुम्मिल्ले कुयाःम्बेओए मेबाःत्तुआड् वयेरो ॥

14 हेक्क्याड् खिनिऱ नसाःन् चोःक्मा केदेन्दिऱने फाऱग्र खेड्हारै ताः लऱरिक् मेबाःत्तुबा एलियाःङ्ग युहुन्नाःन्नेरो ॥*

15 नुःरिक्काड् खेप्सेम्मेऱआड् कुसिड्निःतेम्मेऱओ!*

16 कोयेम्बा कन् मनाहाऱ थैःन्नु तड्घुड्सिड्बाबे? कन् मनाहाऱग पाड्जुम्मो केवाऱबा हिन्जाऱहाऱ कुइसिःक् मेजोःक्, हेक्क्याड् खेड्हारै वेऱ हिन्जाऱहाऱ अक्खे मेमेत्तुसिऱ,

17 'खिनिऱ लागि आनिगे के हिप्पना, कर खिनिऱ केन्लाःक्खिन्, हेक्क्याड् आनिगे मेरिड् थक्मना, कर खिनिऱ केन्हाबिन् ॥'

18 हेक्केलऱरिक् बप्तिस्मा केबिबा युहुन्नाःङ्ग मेन्जा मेन्धुड्डे त्येसाड् खिनिऱ खेड्ग फेन्साम्मिल्ले युक्तुआड् वाऱ लऱरिक् केमेत्तुम् ॥

19 इङ्गाऱ मेन्छाम्साःङ्ग चाड्ल थुडुड्ल त्याड्, हेक्क्याड् खेड्हारै अक्खे मेबाःत्तु, 'खेड्ग तःक् थैःक्के नु थिःमसाड्लो, एःड्याड् केभोःड्बाहाऱ नु लायोबाहारै खुनिऱ चुम्लो ॥' कर निड्वाऱफु सिक्कुम्दिड् निड्वाऱइङ्ग कुयाःम्बक्कोलाम् खेन् निस्से चोःक् फाऱआड् निःदेत्लो ॥"

लायोलाम् मेन्नुःड्मनाबा येक्यक्

लुका १०.१३-१५

20 हेक्क्याड् येसुरै तगि यरिक्तड्बा निड्वाऱ केमाबा याःम्बक्हाऱ चोगुबा येक्यक्हाऱ फेःक्मा हेःक्तुसि, थेआड्भेल्ले खेप्पोबा मनाहाऱ खुनिऱ लायोलाम् मेन्हेन्देन्लो ॥

* 11:14 □□□□ □.५ * 11:15 □□□□ □□□□□□□□□□ "□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□"

21 “खोराजिन नु बेथसेदा पाङ्जुम्मोबा मनासे, चिःत्तेआङ्लक् स्येरो! खिनिङ् पाङ्जुम्मो पोःक्खेबा निङ्वाङ् केमाबा याःम्बक्हाङ् थिम्मिन्दङ् सुवाङ्हाङ्खे खुनिङ् येक्क्यक् तायर नु सिदोन्नो* पोःक्खेआङ् वयेल्लेग उन्धोःन्छा खेप्पोबा मनाहाङ् लायोलाम् मेहिन्देबारो फाङ्आङ् सगितेःत्* मेजाक्सिङ्ङाङ् खाप्पु मेजुःत्छिङ्बामेन् ॥

22 कर इङ्गाङ् सेक्खाए मेत्तिङ्, खासेन् येन्नोग खिनिङ् तुक्खेन्नुःल्ले तायर नु सिदोनबा मनाहाङ्खे खुनिङ् तुक्खेःन् थम्मा सुक्केदेप्पा पोःङ्लो ॥

23 हेक्क्याङ् खिनिङ् कपर्नहुम पाङ्जुम्मोबा मनासे, साङ्ग्राम्पेदाङ् थारिक् पेगिगेङ् केलङ्खिरेबि? मेःन्लो! खिनिङ्ग खेमायङ्ङसङ्थारिक् केध्येङ्खेरो ॥ थेआङ्भेल्ले खिनिङ् पाङ्जुम्मो चोगेबा हेक्क्याङ् निङ्वाङ् केमाबा याःम्बक्हाङ् सदोम येक्क्यक्को चोगेआङ् वयेल्लेग खेन् येक्क्यक्किङ्ग आङ् थारिक् नेस्सेबामेन्!

24 कर इङ्गाङ् मेत्तिङ्, खासेन्ल्ले येन्नोग खेनेङ्खेःन्नुःल्ले सादोमरे कुदुक्खेःन् थम्मा सुक्केदेप्पा पोःङ्लो ॥”

येसुरे केनाःबाहाङ् नाःम्मिङ्पिरुसिङ्
लुका १०.२१-२२

25 खेन् येम्मो येसुरे तुवा चोगु, “आम्बे, साङ्ग्राम्पेदाङ् नु इक्सादिङ् खाम्बेःक्माल्ले दाङ्बाए, इङ्गाङ् नोगेन् पिने, थेआङ्भेल्ले खेनेङ्ग सिक्कुम्साबाहाङ् हेक्क्याङ् चाःप्पाहाङ्नु केमाङ्खुबा पाःन्निन् हिन्जाङ् हेक्क्याङ्बाहाङ् ओसेःन्गेधाक्कुसिरो ॥

26 आम्बे, बा अक्खे चोःक्माए खेनेङ् केसिराङ् थाङ्खेरो ॥”

* **11:21** ०००० ०० ००००००००-०००००००० ००००००००००००००
००००००००००००० ०००००० ००००० (योएल ३.४-८) ॥ * **11:21** ०००
००००००...खाप्पु-मनाहाङ्खे आबाङ्खे खुनिङ् लायोलाम् मेहिन्देबा हेक्क्याङ् मेरिङ्
मेधक्तेबा ओसेःन्धाक्से सगि तेःत् मेजाक्खुर खाप्पु मेजुःत्छिङ् ॥

27 हेक्क्याङ् येसुरे मनाहात् मेत्तुसि, “आम्बारे केरेक् पाःन्हात् पिराङ्डाङ् वात्तरो ॥ कुस्साःन् कुम्बारेरक् कुसिङ् निःत्तुत्, वेत्तहात्तरे कुसिङ् मेन्निःत्तुन्लो ॥ हेक्क्याङ् पानुदिङ् पाःन् कुसिङ् मेनिःत्तुत् फात्तआङ् कुस्साःल्ले ओसेःन्धाक्त्तुसिबा मनाहात्तरेरक् कुसिङ् मेनिःत्तुत्तरो ॥

28 केरेक् केलिःप्पा कक्किल्ले* केगेःप्तिबा नु केनाःबासे, इङ्गात्तओ त्येम्मेत्तओ, इङ्गात्त नाःम्सिङ्मा पिनिङ्लो ॥

29 इङ्गात्त आजिघेःप्पिन् कुयेम्मेत्तआङ् इङ्गात्तनु हुत्तआसिम्मेत्तओ ॥ थेआङ्भेल्ले इङ्गात्तग लुम्लुम्बा नु चुङ्जिगेम्बा चोःक्कारो, हेक्क्याङ् खिनित्त याम्साम्मिल्ले नाःम्सिङ्मा खोःसुत्तरो ॥

30 थेआङ्भेल्ले इङ्गात्त आजिघेःप्पिन् उसुरुबा नु कुःमा पाङ्निङ्बा आगक्किन् याङ्याङ्बा चोःक्लो ॥”

12

नाःम्सिङ्येन्लिल्ले कुन्दाङ्बा

मर्कुस २.२३-२८, लुका ६.१-५

1 थिक्लेङ् येसुःन् नु कुहुत्तसाम्बाहात् नाःम्सिङ्येन्नो* प्याङ्सिगेन् इक्ताप्लुम्मोनु मेबेर मेबत्तछेल्ले कुहुत्तसाम्बाहात्तरे खुनित्त सेत्ताःक्तेआङ् सिःदाप्पाहात् मेदुबुआङ् मेनुगुर चामा मेहेःक्त्तुरो ॥

* 11:28 ०००००००००० ०० ०००००० ००००० ०००००० ०००००००० ०० ०००००००००००० ००००० ००००००००० ००००००००० ०००००००००००००००००००००

* 12:1 ००००००००००० ००००० ०००००० ००००० ००००००००००० “००००००” ०००००००००० ००००० ००००००० ००००००००० ०००००००००००००००, हेक्क्याङ् खेन् येन्नो खेङ्हात्तरे थेआङ् याःम्बक् चोःक्मा मेन्नुत्तमना साम्पोथिम् मेगतुत्त ॥

2 कुभा फरिसिहाऱे खेन् मेनिःसुआड् येसुःन् मेमेत्तु, “ओमेत्तेऱ, नाःम्सिङ्गयेन्नो याःम्बक् चोःक्मा मेनुऱनेन्, कर केहुऱसाम्बाहाऱरेग मेजोगुङ्ग!”

3 येसुरे खेङ्गाऱ नोगप् पिरुसि, “मेःम्बे! दाउद हाङ्गिन् नु कुमनाहाऱे खुनिऱ सेत्लाःक्तेल्ले मेजोगुबा पाःन्निन् साम्योसाप्लाओ मेन्निःते केवयिऱबि?*

4 दाउद हाङ्गिन् निङ्वाऱफु साःङ्गाहिम्मो लाःसेआड् खुनेऱ नु कुन्जुम्हाऱे निङ्वाऱफुमाङ्गिन् तोःम्मनाबा सेसे खरेःङ्गिन् मेजरो ॥ खेङ्ग साम्योथिम् कुइसिःक् निङ्वाऱफुसाम्बाहाऱरेरक् चामा केनुऱबा वये, कर वेऱहाऱे चामा मेन्नुऱमनाबा वयेरो ॥

5 याम्मो मोसारे साप्तुबा साम्योथिम्मिन् मेन्निःते केवयिऱबि? साम्योथिम्मिल्ले याःम्बक् चोःक्मा मेनुऱनेन् पाःत्तुसाड् निङ्वाऱफुसाम्बाहाऱेआड् नाःम्सिङ्गयेन्नो माङ्गहिम्मो याःम्बक् मेजोगु, करसाड् आप्तिक् मेःन्नेबा मेबोःक्खेरो ॥

6 इङ्गाऱ सेक्खा मेत्तिङ्, माङ्गहिम्मिन्नुःल्लेआड् यम्बान् कप्पो वाऱरो ॥

7 निङ्वाऱफुमाङ्गिल्ले इङ्गाऱ सिदुङ्गजभाःन् चाहाबा मेजोःक्कान् कर मनाहाऱ लुङ्माऱ तुक्तेम्सिम्मेऱ फाऱआड् निङ्वाऱ चोगुङ् लऱरिक् साम्योसाप्लाओ पाःत्तुबा पाःन्निन् केनिःसुम्माड् केवयिल्लेग फोत्या मेःन्नेबा मनाहाऱ आप्तिक् केन्गुःत्तुम्सिम्मेन्बा वये मेन् ॥

8 थेआड्भेल्ले इङ्गाऱ मेन्छाम्साःङ्ग नाःम्सिङ्गयेन्निःल्लेन्नाड् कुन्दाङ्बाआरो ॥”

येसुरे नाःम्सिङ्गयेन्नो मनाधिक् नुसुऱ

मर्कुस ३.१-६, लुका ६.६-११

9 येसुःन् खेप्पोलाम् पेआड् यहुदि चुम्लुङ्गहिम्मो लाःसे ॥

* 12:3 ० ००००००० ००.१-६

10 खेप्मो कुहुक् केसम्बा मनाधिक् वये ॥ हेक्क्याङ् खेप्मो कुभा यहुदिहारै येसुःन् आप्तिक्कुःप्मा फाऱआङ् मेसुगुर मेवयेआङ् सेःन्मेदोसु, “नाःम्सिङ्येन्नो मनाहार वेःम्मासि साम्योथिम्मिल्ले आबिऱबि मेःम्बि?”

11 येसुरे खेङ्हाऱ नोगप् पिरुसि, “खिनिऱ मेऱल्लुक्किन् नाःम्सिङ्येन्नो केःम्बा लुम्बाःत्तो मक्थाःल्ले केःन्ःक्खुम् केःन्ःत्तुम्मिन्बि?”

12 मेःन्छाम् याप्मिःङ्ग मेऱल्लुक्किन्नुःल्ले इमेऱल्लुङ्बा मेजोःक्नेन्बि? नाःम्सिङ्येन्नो नुःबा याःम्बक् चोःक्मा साम्योथिम्मिल्ले आबिऱरो ॥”

13 हेक्क्याङ् येसुरे खेन् मनाःन् मेत्तु, “केहुक्किन् सन्छेऱ ॥” खेल्ले कुहुक्किन् सन्छुल्ले खिमो वेःत्तेआङ् वेऱस्मा कुहुक्किन् हेक्केए नुःबा पोःक्खेरो ॥

14 कर फरिसिहार यहुदि चुम्लुङ्हिम्मोलाम् मेलःन्दे मेबेआङ् येसुःन् आक्खेआङ् सेप्माबे फाऱआङ् पाःन् मेदङ्घुरो ॥

निङ्वाऱफुमाङ्डिल्ले सेगुबा सेवारोबा

मर्कुस ३.७-१२

15 येसुरे खेन् चेम्भन् मेजोगुबान् निङ्वाऱ खोःसुआङ् खुनेऱ खेप्मोलाम् पेरो ॥ यरिक् मनाहारै खुनेऱ मेदिम्दु हेक्क्याङ् खेन् केदुक्पा केयऱबाहारै केरेक् वेःन्दुसि,

16 कर येसुरे खेङ्हाऱ खुनेऱ कुयाःम्बेओ थेआङ् मेम्बाःत्तुन्ल फाऱआङ् केसाक्पा इङ्जाःङ् पिरुसि ॥

17 कङ्ग येसुरे कुयाःम्बेओ निङ्वाऱफुमाङ्डिल्ले कुबाःन्निन् माङ्निङ्वाऱपाःन् केबाःप्पा यसैयाःल्ले अक्खेलऱरिक् साप्तुबान् केरेबारो-

18 “इङ्गाऱ सेगुङ्बा नु लुङ्माऱ तुक्कुङ्बा आसेवारोबान् कप्पो वारो ॥

खुनेऱनु इङ्गाऱ सःत्ताङ्डाङ् वाऱऱआरो ॥

कुसम्दाङ् आसेसेमाङ्डिन् नेस्सुङ्पिरुङ्

हेक्क्याङ् थिम्मैन्दङ्सुवाङ्हाऱ खासेन्नेन्इङ्भन् चोगुसिऱरो ॥

19 खुनेऱग मेघेःनेन् मेअःकनेन् हेक्क्याङ् लाम्लाम्मो खुनेऱ
पाःप्पाआङ् खेम्मैदेत्नेन्लो ॥

20 खासेन्निन् कुलिङ्धो मेङ्गेत्ते थारिक् खुनेऱग वाःन्जोजोबा
थिङ्नेःत्तिन्नाङ् मेसेक्खुन्,

हेक्क्याङ् सिदोऱदोऱबा सेमिन्नाङ् मेसेरुन्लो ॥

21 खुनेऱ कुमिङ्डो केरेक् थिम्मैन्दङ्सुवाङ्हाऱरे निङ्साङ्
मेजोगुऱरो ॥”

खेमाऱ केबोःकपा हिम्मिल्ले मेदक्तुन्

मर्कुस ३.२०-३०, लुका ११.१४-२३, १२.१०

22 खेङ्हाऱरे फेन्साम्मिल्ले याङ्घुबाल्ले चोगुल्ले मिक्फःम्बा
नु पाःप्पा मेन्छुक्मनाबा मनाधिक् येसुरो मेदारु, हेक्क्याङ् खुनेऱ
वेःन्दुआङ् खेन् पाःप्पा नु खानिःमा केसुकपा पोःक्खेरो ॥

23 केरेक् मनाहाऱरे खुनिऱ निङ्वाऱ मयेर मेबाःत्तु, “कङ्ग
केदाःबार केबप्पा दाउद हाङ्डिल्ले कुस्साः सेन्लप् केबिबा
हाङ्डिन् मेःम्बि?”

24 कर फरिसिहाऱरे खेन् मेघेप्सुल्ले अक्खे मेबाःत्तु,
“फेन्साम्हाऱरे खुनिऱ हाङ् बालजिबुलरे कुमुक्साम्लाम्मर्क्कन्
मनाःल्ले फेन्साम्हाऱ नाःत्तु लःत्तुसिबारो ॥”

25 येसुरे खेङ्हाऱरे खुनिऱ निङ्वाऱइन्निःसुआङ् अक्खे मेत्तुसि,
“आप्फेःक् लुम्मो केघेबा केधक्पाआङ् केसेम्बा केरेक् हाङ्जुम्हाऱ
मेमेक्लो ॥ हेक्क्याङ् आप्फेःक् लुम्मो केघेबा केधक्पाआङ् केसेम्बा
येक्यक् नु हिम्सयङ्हाऱरे मेन्धःत्तुन्लो ॥

26 माफेन्सामिल्ले आप्फेःक् फेन्साम्हाः नाःतुसिआड् आबाडे कुहाड्जुम्मिल्ले कुदक्लेड्वाओ पोःक्ने फाःग्र आक्खेआड् कुहाड्जुम्मिल्ले थरुबे?

27 हेक्क्याड् बालजिबुल माफेन्सामिल्ले कुमुक्साम्लाम् इड्गाः फेन्साम्हाः नाःतुड् लःतुड्सिड्ने फाःग्र खिनिः मनाहारः आत्तिन् मुक्साम्लाम् फेन्साम्हाः मेनाःतु मेःलःतुसिबे? खेड्हारः मेजोगुबा याःम्बक्किल्लेए खिनिः पिर्बेःम्बो केध्येःड्आड् केवयिः फाःआड् ओसेःन्आम्धाक्लो ॥

28 कर इड्गाः निड्वाःफुमाड्डिल्ले कुसेसेमाड्लाम् फेन्साम्हाः नाःतुड् लःतुड्सिड्लो, खेल्ले चोगुल्ले निड्वाःफुहाड्जुम्मिन् खिनिः लुम्मो त्ये चुरेःआड् वाः फाःआड् कुसिड् निःतेम्मेःओ ॥”

29 “याम्मो खेप्सेम्मेःओ, केधुम्बा मनाःल्ले कुहिम्मो लाःप्माआड् खेल्ले कुजिगःक्वाहाः नाप्मादेःमानुःल्ले तगि खेन् केधुम्बा मनाःन् इघेःड्माए पोःड्लो ॥ हेक्क्याड्लक् कुहिम्मो लाःप्माआड् चिगःक्वाहाः लःप्मादेःमा सुक्तेःतलो ॥”

30 “आत्तिन् इड्गाःनु थिक्हुप्पो होःप्खेन् आदक्लेड्वाओ वाः, हाःतले इड्गाःनु मेःसुप्सुन् खेल्ले सेःसुरो ॥”

31 “खेल्ले चोगुल्ले इड्गाः खिनिः मेःत्तिड्, मेःन्छाम् याप्पिरे चोःक्मनाबा केरेक् लायो नु निड्वाःफुमाड्डिल्ले कुदक्लेड्वाओ पाःप्मनाबा माड्चेःया पाःन्निल्लेन् लेप्पि खोःमा सुक्तेःत, कर सेसेमाड्डिल्ले कुदक्लेड्वाओ पाःप्मनाबा माड्चेःया पाःन्निल्लेन् लेप्पि आप्फाल्लेआड् खोमेदेःत्नेन्लो ॥

32 आत्तिन् मनाःल्ले मेःन्छाम्साःल्ले कुदक्लेड्वाओ पाःतुः, खेल्ले लेप्पि खोःसुः, कर सेसेमाड्डिल्ले कुदक्लेड्वाओ केबाःप्पाल्ले कन् येम्मो हेक्क्याड् केदाःबा येम्मोआड् लेप्पि मेघोःसुन्लो ॥”

सिड्बुड्मान् सिड्सेऱलाम्बा कुसिड्निःत्तेत्
लुका ६.४३-४५

33 नुःबा सिड्बुड्डो नुःबाए सिड्सेऱ थोःक्लो, ताप्फेःम्बा सिड्बुड्डो ताप्फेःम्बाए सिड्सेऱ थोःक्लो ॥ सिड्बुड्माङ्ग सिड्सेऱलाम्मे कुसिड् निःत्तेत्लो ॥

34 असेःक्पासे, कुनिड्वाऱ केजिःप्पा केजोगिऱ, हेक्केःल्ले आक्खेलऱरिक् नुःबा पाःन् पाःप्पा केसुक्तिबे? थेआड्भेल्ले निड्वाऱबो केयाक्पा पाःन्हाऱए मुराःल्ले पाःत्तुरो ॥

35 नुःबा मनाःल्ले कुनिड्वाऱबो केयाक्पा नुःबा पाःन्हाऱलाम्मे पाःत्तुरो, हेक्क्याड् कुनिड्वाऱ केजिःप्पा मनाःल्ले कुनिड्वाऱबो केयाक्पा ताप्फेःम्बा पाःन्हाऱलाम्मे पाःत्तुरो ॥

36 इङ्गाऱ मेत्तिङ्, खासेन् येन्नो मनाहाऱरे मेबाःत्तुबा केरेक् हनेबा पाःन् सुत्लाहाऱरेन् चिदङ् पिमा पोःड्लो ॥

37 थेआड्भेल्ले खिनिऱ केबाःत्तुम्बा पाःन् सुत्लाहाऱरेए खिनिऱ साम्योनिबा इग्र लायोबा केबोःक्खिऱरो ॥

येसुःन् निड्वाऱ केमाबा मिक्सेःन् मेनाःक्तुऱ
मर्कुस ८.११-१२, लुका ११.२९-३२

38 हेक्क्याड् कुभा साम्योथिम्साम्बाहाऱ नु फरिसिहाऱ मेदङ्सिड् हेक्क्याड् येसुरो मेदुयेआड् मेमेत्तु, “सिक्साम्बे, खेनेऱ केजोगुबा निड्वाऱ केमाबा मिक्सेःन्धिक्आनिगे ओमेप्पा निड्वाऱ चोगुम्बेआड् वाऱरो ॥”

39 येसुरे खेङ्हाऱ नोगप् पिरुसि, “कन्येम्मोबा कुऱङ्गेभेऱबा नु लायोबा मनाहाऱरे निड्वाऱ केमाबा मिक्सेःन्हाऱ ओमेप्पा मेगोःत्तुऱ, कर खेङ्हाऱरेग माङ्निड्वाऱपाःन् केबाःप्पा योनारे कुमिक्सेःन्नाङ्धो वेऱ मिक्सेःन् थेआड् ओमेप्पा मेङ्घोःसुन्लो ॥

40 थेआड्भेल्ले योनाःङ्ग यम्बा डाःल्ले लरुआड् कुसाप्पोःक्पो सेन्दिक् लेन्दिक् सुमयेन् थारिक् यागे ॥* हेक्केलरिक्के इङ्गाह मेन्छाम्साःन्नाड् इक्सादिङ् खाम्बेःक्मा सिगाड् सुम्सेन् नु सुमयेन् थारिक् याःक्कारो ॥

41 निनबे* येक्यक्स्मा मनाहाह कोयेम्बा मनाहाहनु खासेन् येन्नो मेयेप्पाड् कङ्हाह आप्तिक् मेगुःतुसिहरो ॥ थेआड्भेल्ले योनारे पाःतुबा पाःन्नो खेङ्हाहरे नसान् मेजोगुआड् खुनिह लायोलाम् मेहिन्देरो, कर कप्मोग योनाःन्नुःल्लेआड् यम्बाधिक् वाहसाड् खिनिह लायोलाम् केन्हिन्दिन्लो ॥

42 लाङ्गेत् पिसाड्बा सिवा लाजेहस्मा हाङ्मान्* खासेन् येन्नो येम्सिङ्डाड् कन् येम्बा मनाहाहरे खुनिह तक्लेङ्वाओ पोःक्काड् पाःन्धिक्तुसिहरो ॥ थेआड्भेल्ले खुनेह सोलोमन हाङ्डिल्लेन् सिक्कुम्दिङ् खाहुन् खेम्से साहरिक् माःङ्घाबा लाजेहलाम् त्येआड् वयेरो ॥ कप्पो सोलोमन हाङ्डिन्नुःल्ले यम्बान्वाहसाड् केन्घेप्सुम्मिन्लो ॥”

फेन्साम्मिन् याम्मो नुःङ् ताः
लुका ११.२४-२६

43 “फेन्साम्मिन् मनाओलाम् लःन् पेःक्किल्ले नाःम्सिङ्तेन् कोःत्छे सेङ्सेङ्बा तेन् हेङ्घाःत्ति पेःक्लो, कर खेल्ले आत्तान्नाड् मेघोःसुन्नाड्

44 अक्खे मेत्छिङ्लो, ‘इङ्गाह लेरुङ्बा मनाःल्लोए नुःङ्डा पेःक्कारो ॥’ हेक्क्याड् खेन् खेप्पो नुःङ् ताःल्ले तगि यागेबा तेन्निन् कुघालेम्, मेदुगुबा नु नुःबा मेजोगुबा निःसुह ॥

* 12:40 ०००० ०.१७ * 12:41 ०००००००० ००००००० ००००००००००
००००००००००० ०००००००००, हेक्क्याड् खेप्पो केयुङ्बा मनाहाह कुङ्गेभेःबा नु
इसाइलिहाहरे खुनिह निङ्मि मेवयेरो ॥ निङ्वाहफुमाङ्डिल्ले योनाःन् खेङ्हाह मेहिङ्
फाहआड् इङ्भोःसे पाङ्घुआड् वयेरो ॥ * 12:42 ० ०००००००० ००.१-१३

45 हेक्कयाड् खेन् पेःक्काड् आप्फेःक्नुःल्लेआड् सारिक् कुण्ड केभेःबा वेः नुसि फेन्साम्हाः तारुसिआड् खेड्हाः सिगाड् मेलाःत्ताड् मेयुड्सिड्लो ॥ खेन् मनाःल्ले कुयाक्नाम्मिन् तगिबानुःल्लेआड्ताप्फेःम्बा पोःड्लो ॥ कन् येम्मोबा कुण्ड केभेःबा मनाहाःरे खुनिः याक्नाम्मिन्नाड् बा हेक्कतड्बाए पोःड्लो ॥”

येसुरे कुम्मा नु कुन्साःसि

मर्कुस ३.३१-३५, लुका ८.१९-२१

46 येसुःन् मनाहाःनु पारेः यागेल्ले कुम्मा नु कुन्साःसि खुनेःनु ताःजेड्मा निड्वाः मेजोगुआड् लाःक्कात् मेयेबेरो ॥

47 मनाधिक् पेआड् खुनेः मेत्तु, “आदाड्बे, केम्मा नु केन्साःसि खेनेःनु ताःजेड्मा फाःआड् लाःक्कात् केम्हाड्ल मेयेप्लो ॥”

48 येसुरे खेन् नोगप् पिरु, “आम्मा नु आन्साःसि हाःत्छिबे?”

49 कुहुःसाम्बाहाः सोःक्तुसिः खेन् मनाःन् मेत्तु, “ओमेत्तेसेः, कप्पो आम्मा नु आन्साःसि मेयुड्लो ॥

50 थेआड्भेल्ले आत्तिन्हाःरे साड्ग्राम्पेदाड्बा आम्बाःरे कुनिड्वाः हेक्के मेजोगुः, खेड्हाःए आम्मा नु आन्साःसिरो ॥”

13

याःरिःम्बा केहेःबाल्लेन् खेदाः

मर्कुस ४.१-९, लुका ८.४-८

1 बा खेन् येन्नो येसुःन् हिम्मोलाम् पेआड् गालिल वरक्किल्ले कुयाओ युड्सिड्लो ॥

2 खेप्पो यरिक् मनाहाः मेजुप्से, हेक्केःल्ले खुनेः खःड्बेओ लाःसेआड् युड्सिड्, कर मनाहाः लाःक्कात् वरक्किल्ले कुयाओ मेयेबे ॥

3 हेक्क्याड् येसुरे अक्खेलरिक् यरिक् पाःन्हाऱ खेदाऱओ मेत्तुसि,

“लत्छा याःन्केमःबाधिक् याऱरिःम्बा लेप्से पेरो ॥

4 खेल्ले याऱरिःम्बेन् लेप्तुल्ले कुभा याऱरिःम्बेन् लाम्मो मक्थ्ये, हेक्क्याड् पुहाऱ मेद्दयेआड् मेज मेदेःसुरो ॥

5-6 हेक्क्याड् कुभा याऱरिःम्बेन् लुङ्घेरेक्को चुक्तेरो ॥ खेङ्हाऱ लिङ्माग लिङ्गे, कर यरिक् खाम् मेनेस्सेन्नाड् कुस्साःप्पिन् खाम् सिगाड्धारिक् मेलाःसेन्बाल्ले चोगुल्ले कुदाःन्दिक्मा नाम् सेःरेल्ले नाम्मिल्ले सेःक्तुआड् केरेक् हेरेबेरो ॥

7 कुभा याऱरिःम्बाङ्ग तिङ्ग्रेःक्पाल्ले कुसेऱ केनेबा तेन्नो चुक्तेआड् सोसोरिक् लिङ्गेल्ले तिङ्ग्रेःक्पाल्ले खेन् सुःप्तु सेरुरो ॥

8 कुभा याऱरिःम्बेङ्ग नुःबा खाम्मो चुक्तेरो ॥ खेङ्हाऱओ किप्थिक् लेङ् (१००), तुक्पोःङ्लेङ् (६०) नु सुम्बोःङ् लेङ् (३०) थारिक् कुजाऱ पत्छेरो ॥

9 खेम्मा नेक्खोऱ केगप्पाहाऱरे कन् पाःन्निन् नुःरिक् खेप्सेम्मेऱआड् कुसिङ्निःत्तेम्मेऱओ!”

येसुरे खेदाऱओ हुऱमा कुनिङ्वाऱसोःक्

मर्कुस ४.१०-१२, लुका ८.९-१०

10 हेक्क्याड् कुहुऱसाम्बाहाऱ मेद्दयेआड् येसुःन् सेःन्मेदोसु, “आदाङ्बे, थेआड् कन्हाऱनु खेदाऱओरक् केबाःप्पाबे?”

11 येसुरे खेङ्हाऱ नोगप् पिरुसि, “थेआङ्भेल्ले साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मिल्लेन् सिगाङ्बा पाःन्हाऱ खिनिऱरक् कुसिङ्निःप्मा केघोःसुम्माड् केवयिऱरो, कर खेङ्हाऱरेग मेङ्घोए मेवाऱरो ॥

12 यरिक् केगप्पाल्ले आल्लसाड् यरिक् खोःसुऱ, हेक्क्याड् खेल्लेन् यरिक् पोःङ्लो ॥ कर हाःत्ले मेगत्तुन्, खेल्ले कत्तुबान्नाड् मेनाप्तुऱरो ॥

13 खेल्ले चोगुल्ले इङ्गाण खेङ्हाणु खेदाणो पाःतारो, थेआङ्भेल्ले खेङ्हाणरे ओमेमेत्तुसाङ् मेन्निःसुन्लो, मेघेप्सुसाङ् कुसिङ् मेन्निःतुन्लो ॥

14 माङ्निङ्वाणपाःन् केबाःप्पा यसैयाःल्ले अक्खेलणरिक् पाःतुबान् कन् मनाहाणओ केरेबारो-
‘खिनिण केघेप्सुम्साङ् कुसिङ् केन्निःतुम्मिन्, ओगेमेत्तुम्साङ् केन्निःसुम्मिन्लो ॥

15 थेआङ्भेल्ले कन् मनाहाणरे खुनिण खासिङ्ङिन्केधुङ्बा पोःक्खेआङ् वाण ॥

खेङ्हाणरे खुनिण नेक्खोणबान् थाक्तेआङ् वाण, हेक्क्याङ् खुनिण मिक्किन् इम्मेमेत्तुआङ् वाण ॥ मेःन्ने फाणण खेङ्हाणरे खुनिण नेक्खोणबाल्ले मेघेप्सुबा नु मिक्किल्ले मेनिःसुबामेन्, हेक्क्याङ् खुनिण सिक्कुड्माओ कुसिङ् मेनिःतुआङ् इङ्गाण लेप्पाङ् मेनुःक्खेबामेन्, हेक्क्याङ् इङ्गाण खेङ्हाण वेःन्दुङ्सिङ्मेन्फाणआङ् निङ्वाणफुमाङ्ङिल्ले पाःतुरो ॥”*

16 कर खिनिणण मुणइसाबानिङ्लो, थेआङ्भेल्ले खिनिण मिक्किल्ले निःसुण, हेक्क्याङ् नेक्खोणबाल्ले खेप्सुणरो ॥

17 इङ्गाण सेक्खाए मेत्तिङ्, यरिक् माङ्निङ्वाणपाःन् केबाःप्पाहाण नु साम्थोनिबा मनाहाणरे खिनिण केनिःसुम्बा केघेप्सुम्बा पाःन्हाण निःमा नु खेम्मा साणरिक् निङ्वाण मेजोगुआङ् वये, कर निःमा नु खेम्मा मेङ्घोःसुन्लो ॥”

येसुरे याणरिःम्बा केलेप्पाल्लेन् खेदाणइन् पोधक्कुसिण

मर्कुस ४.१३-२०, लुका ८.११-१५

18 “आल्ल याणरिःम्बा केलेप्पाल्लेन् खेदाणइल्ले कुबेःन् खेप्सेम्मेणओ

* 13:15 □□□□□ ०.९-१०

19 आत्तिल्ले निड्वाऱफुहाड्जुम्बा पाःन्निन् खेप्सुआड् कुसिड्मेनिःतुन्, खेन् मनाःड्ग लाम्मो केजुक्पा याऱरिःम्बा कुइसिःक् चोःक् ॥ माफेन्साम्मिन् ताआड् खेल्ले कुनिड्वाऱओ केयाक्पा पाःन्जाक्किन् लःतु तेऱरुरो ॥

20 लुङ्घेरेक्को केजुक्पा याऱरिःम्बेड्ग पाःन्जाक्किन् केसःप्पार केदाःक्पा मना कुइसिःक् चोःक्,

21 कर ताड्बा कुस्साःपूकेबप्पा कुबुड्मान् हेक्के खेल्ले सप्फारक् थरुरो ॥ हेक्क्याड् पाःन्जाक्किन् नसाःन् चोगुबाल्ले केसाक्पा पाःन् नु तुक्खेःन् तानुमेःन्ने हाराए नसाःन्निन् लेरुदेःसुरो ॥

22 तिङ्ग्रेःक्पाल्ले कुसेऱ केनेबादेन्नो केजुक्पा याऱरिःम्बेड्ग पाःन्जाक् केघेम्बा मना कुइसिःक् चोःक्, कर खेल्ले कन्हिड्मन्नोबा थेःन् चामा थुड्मा नु याड्साकुन्धेसाबा आक्खेआड् पोःड्मा केलऱबा निड्वाऱइल्ले पाःन्जाक्किन् सुःप्तुदेःसुऱ, हेक्क्याड् खेल्ले कुजाऱ मेऱत्छुन्लो ॥

23 हेक्क्याड् नुःबा खाम्मो केजुक्पा याऱरिःम्बेड्ग पाःन्जाक्किन् केघेम्बाआड् कुसिड्केनिःप्पा मना कुइसिःक् चोःक्लो, हेक्क्याड् खेल्ले किप्थिक्, तुक्पोःड्नु सुम्बोःड् लेड् थारिक् कुजाऱ फत्छुरो ॥”

मासि नु मालेःन्देरेन् खेदाऱ

24 येसुरे वेऱस्मा खेदाऱइन् खेड्हाऱ मेत्तुसि, “साड्ग्राम्पेदाड्बा हाड्जुम्मिड्ग अक्तड्बा चोःक्लो-लत्छा मनाधिक्ले प्याड्सिगेन् इक्ताप्पो नुःबा याऱरिःम्बान् लेप्तु,

25 कर सेन्दिक् केरेक् मेड्प्सेआड् मेनेस्सेल्ले कुनिड्मिःन् त्येआड् खेन् मासि लेप्मनाबाओ मालेःन्दो याऱरिःम्बान् लेप्तुधआड् पेरो ॥

26 हेक्क्याड् मासिःन् कुजाः थोःक्मा हेःक्तेल्ले मालेःन्दोहाःआड् निःधाबेरो ॥

27 हेक्क्याड् सेवारोबाहाः लाजेः दाड्बाल्लो मेदुयेआड् सेःन्मेदोसु, 'आदाड्बे, खेनेःग प्याड्सिगेन् इक्ताप्पो मासि याःरिःम्बारक् केलेप्तुआड् नेस्से मेःम्बि, कर आक्खेआड् मालेःन्दोःन्नाड् लिडेबे?'

28 खुनेः नोगप् पिरुसि, 'खेड्ग निड्मिःल्ले हेक्के चोगुबारो ॥'

सेवारोबाहाःरे खुनेः याम्मो सेःन्मेदोसु, 'खेन् मालेःन्दोहाः आःक्खुम्देःसुम्बे लःरिक् निड्वाः केड्ःतुबि?'

29 लाजेः दाड्बाल्ले मेत्तुसि, 'हेक्के मेजोगेम्मिन्नेःओ, मालेःन्दोःन् केआःक्खुम्मिल्ले मासिःन्नाड् केआःक्खुम् केसेरुम्मलो ॥

30 चासुम्मा येम् थारिक् नेप्माड् सोसोरिक् पोसिर ॥ हेक्क्याड् खेन् येम्मो चागेसुम्बाहाः केरेक्नु तगि मालेःन्दोहाः आःक्खेम्मेःआड् इभुत्तेम्मेः हेक्क्याड् मिओ लाप्फुःसेम्मेः हेक्क्याड् मासिःन् सुप्सेम्मेःआड् चायाड्माओ याःक्तेम्मेः फाःआड् इड्जाःड् पिरुड्सिड्लो ॥' "

यःड्गेः याःरिःम्बारेन् खेदाः

मर्कुस ४.३०-३४, लुका १३.१८-२१

31 हेक्क्याड् येसुरे याम्मो वेः खेदाःधिक् मेत्तुसि, "साड्ग्राम्पेदाड्बा हाड्जुम्मिड्ग यःड्गेः याःरिःम्बान् कुइसिःक् चोःक्लो ॥ मनाधिक्ले खेन् यःड्गेः याःरिःम्बान् तेःरुआड् इक्ताप्पो लेप्तु ॥

32 केरेक् याःरिःम्बाओ केरेक्नुःल्ले चुक्सा चोःक्साड् खेन् पोःआड् प्याड्सिगेन् इक्ताप्पोबा वेः नुधि-साक्चिःरुःल्ले यम्बा कुबुड् पोःड्लो ॥ हेक्क्याड् पुसाहाः मेदाआड् कुबोराःक्को हाप् मेजोगुरो ॥"

खरेःङ् केभङ्बा सिदाऱइल्लेन् खेदाऱ
लुका १३.२०-२१

33 येसुरे आल्लसाङ् वेऱस्मा खेदाऱइन् खेङ्हाऱ मेत्तुसि,
“साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मिङ्ग फेऱरुम्मो याक्मनाबा खरेःङ्
केभङ्बा सिदाऱइन् हेक्ताङ्बा चोःक्लो ॥ थिक् मेन्छुमाऱइल्ले
खप्प्याओ यरिक् फेऱरुम्मो मिसाक् सिदाऱइन् याक्तु, हेक्क्याङ्
सऱरु युक्खुआङ् मेन्युप्पे थारिक् सुःप्तु युक्खुरो ॥”

34 कन् केरेक् पाःन्हाऱ येसुरे मनाहाऱ खेदाऱओ मेत्तुसिरो,
सेक्खाःल्ले खुनेऱ पारेल्ले खेदाऱओरक् पारे ॥

35 हेक्केःल्ले निङ्वाऱफुमाङ्डिल्ले कुबाःन्निन्
माङ्निङ्वाऱपाःन् केबाःप्पाल्ले अक्खेलऱरिक् पाःत्तुबान्
केरेबारो-

“इङ्गाऱ खेदाऱओरक् पाःत्तारो,
हेक्क्याङ् इक्सादिङ् खाम्बेःकमाल्लेन् नावागेन् चइःत्
नेस्सेआङ्धोबा सिबिऱ पाःन्हाऱ पाःत्तुङ्गलो ॥”*

मासि नु मालेःन्दो खेदाऱइल्ले कुबे

36 हेक्क्याङ् खेन् मनाहाऱ लेरुधसिआङ् येसुःन् हिम्मो पे ॥
कुहुऱसाम्बाहाऱ खुनेऱओ मेदयेआङ् “प्याङ्सिओबा मालेःन्दोरेन्
खेदाऱइल्ले कुबेःन् पोआधक्तेऱ” फाऱआङ् मेमेत्तु ॥

37 येसुरे नोगप् पिरुसि, “प्याङ्सिगेन् इक्ताप्पो नुःबा याऱरिःम्बा
केलेप्पाङ्ग इङ्गाऱ मेन्छाम्साःआरो ॥

38 प्याङ्सिगेन् इक्ताप्पिङ्ग इक्सादिङ् खाम्बेःकमान्लो,
हेक्क्याङ् खेन् नुःबा याऱरिःम्बाहाऱग निङ्वाऱफु हाङ्जुम्बा
मनासिरो ॥ मालेःन्दोहाऱग माफेन्साम्मिल्ले कुमनासिरो,

39 हेक्क्याङ् मालेःन्दो याऱरिःम्बा केलेप्पा निङ्मिःङ्ग
माफेन्साम्मिन्लो ॥ चासुम्मा येम्मिङ्ग कन् इक्सादिङ्

* 13:35 ०००००००००००००००००००० ०००० ००.२

खाम्बेःकमाल्ले कुनुप्मान्लो, हेक्क्याड् चागेसुम्बाहाऱग माङ्लाड्बासिरो ॥”

40 “हेक्क्याड् खेन् मालेःन्दोहाऱ मेसुप्सुआड् मिओ लाप्मेभुसुबा कुइसिःक्के इक्सादिङ् खाम्बेःकमाल्ले कुनुप्मान् पोःङ्लो ॥

41 इङ्गाऱ मेन्छाम्साःल्ले आमाङ्लाड्बाहाऱ पाङ्घुङ्सिङ् हेक्क्याड् केरेक् लायो चोःक्मा केबाङ्बाहाऱ नु फेन् याःम्बक् केजोःक्पाहाऱ आहाङ्जुम्मोलाम् मेसुप्सुसिऱआड्

42 यम्बा मिहाप्पो लाप्मेभुसुसिऱरो ॥ खेप्पो आत्तात्तान्ने तुक्खेःल्ले हाःप्मान् नु हाबोऱ येःङ्मान् पोःङ्लो ॥

43 हेक्क्याड् साम्योनिबाहाऱ खुनिऱ निङ्वाऱफुपाःल्ले कुहाङ्जुम्पो नाम् कुइसिःक् मेलेक्लो ॥ नुःरिक्काड् खेप्सेम्मेऱआड् कुसिङ्निःतेम्मेऱओ ॥”

याङ्भुरेन् खेदाऱ

44 याम्मो “साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मिङ्ग प्याङ्सिगेन् इक्ताप्पो चिङ्मनाबा यरिक् याङ्भुःन् कुइसिःक् चोःक्लो ॥ मनाधिक्ले खेन् याङ्भुःन् खोःसुआड् याम्मो चिक्खुरो, हेक्क्याड् खेन् सःत्त पेःक्काड् खुनेऱ क्तुबा केरेक् चिगःक्वाहाऱ सङ्घुआड् खेन् प्याङ्सिगेन् इक्ताप्पिन् इङुरो ॥”

इमेल्लुङ्बा तेक्सेःक्किल्लेन्खेदाऱ

45 “याम्मो साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मिङ्ग अक्तङ्बा चोःक्-लत्छा नुःबनुःबा तेक्सेःक् केगोःप्पा लेङ्हङ्बाल्ले

46 साऱरिक् इमेल्लुङ्बा तेक्सेःक्किन् खोःसु, हेक्क्याड् पेआड् खेल्ले क्तुबा केरेक् कुजिगःक्वाहाऱ सङ्घुआड् खेन् तेक्सेःक्किन् इङुरो ॥”

योःङ्डिल्लेन् खेदाऱ

47 “याम्मो, साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मिन् यम्बा योःङ् कुइसिःक् चोःक्लो॥ खेन् योःङ्ङिन् वरक्को मेलेप्तुल्ले खेप्पो केरेक् परिक्लेन् डाहाः मेधाःरो॥

48 हेक्क्याङ् खेन् योःङ्ङो कुलेम् डाहाः मेधाआङ् योःङ् केलेप्पाहाःरे लाःक्कात् मेउःक्खु मेलःत्तु, हेक्क्याङ् मेयुङ्ङिसिङ्ङाङ् नुःबा डाहाः डा याङ्माओ मेयाक्तुसि, कर ताप्फेःम्बा डाहाः याम्मो च्वाःत्तो लाप्पेभुसुसिरो॥

49 इक्सादिङ् खाम्बेःकमाल्ले कुनुप्पोआङ् बा हेक्केए पोःङ्लो॥ माङ्लाइङ्बाहाः मेदाआङ् साम्योनिबाहाःओलाम् फोत्याबा मनाहाः वेः मेसेन्दुसिःङ्आङ्

50 खेङ्हाःरे यम्बा मिहाप्पो लाप्पेभुसुसिःङ्रो॥ खेप्पो आत्तात्तान्ने तुक्खेःल्ले हाःप्मान् नु हाबोःरे येःङ्मान् पोःङ्लो॥”

51 येसुरे खेङ्हाःरे सेःन्दोसुसि, “कन् पाःन्हाःरे कुसिङ्केनिःत्तुम्बि?”

खेङ्हाःरे नोगप् मेबिरु, “आनिगे कुसिङ् निःत्तुम्बेरो!”

52 खुनेःरे मेत्तुसि, “साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मो हुःसाम्बा केबोःङ्बा केरेक् साम्योथिम्साम्बाहाःग हिम्दाङ्बा कुइसिःक् मेजोःक्लो॥ खेङ्हाःरे खुनिःरे सन्दोःक्लाम् कुसङ् नु केयःप्पा केयेक्पा इमेल्लुङ्बा चिगःक्वाहाःरे मेलःत्तुसिःङ्रो॥”

नासरतओ येसुःन् मेनाःरु

मर्कुस ६.१-६, लुका ४.१६-३०

53 येसुरे कन् खेदाःहाःरे पाःत्तु सुरुआङ् खेप्पोलाम् पेआङ्

54 आबाडे कुबाङ्भेःओ त्येरो॥ खेप्पोबा यहुदि चुम्लुङ्ङिहिम्मो मनाहाःरे हुःमा हेःक्तुसिल्ले मनाहाःरे कुनिसाम्मिन् मेघेप्सुआङ् खुनिःरे निङ्वाःरे मयेर अक्खे मेबाःत्तु, “कन् मनाःल्ले अक्त्तङ्बा सिक्कुम् निङ्वाःरे नु निङ्वाःरे केमाबा याःम्बक् चोःक्मा मुक्साम् आत्तोलाम् खोःसुबे?

55 मेःम्बे, कङ्ग सिङ् केगाम्बाल्ले कुस्साःन्मेःम्बि? कल्ले कुम्मारे कुमिङ् मरियम हेक्क्याङ् कुन्साःसिग याकुब, युसुफ, सिमोन नु यहुदासि मेःन्छिबि?

56 खेल्ले कुन्साः मेन्छुमाहाः आनिःनुएसे मेवाःबा ॥ हेक्केःल्ले कन् मनाःल्ले आत्तोलाम् कन् पाःन्हाः खोःसुबे?”

57 हेक्के मेबाःतुर खेङ्हाःरे खुनेः नामेन्छाःरुन्लो ॥

कर येसुरे खेङ्हाः मेत्तुसि, “माङ्निङ्वाःपाःन् केबाःप्पेङ्ग केरेक् तेन्नो मिङ्सो इङ्धाःङ् मेबिरु, कर आप्फेःक् कुहिम्मो नु कुबाङ्भेःओरक् इङ्धाःङ् मेम्बिरुन्लो ॥”

58 हेक्केःल्ले खेङ्हाःरे खुनिः नसाःन् होःप्तेबाल्ले चोगुल्ले खेप्पो यरिक् निङ्वाः केमाबा याःम्बक् मेजोगुन्लो ॥

14

बप्तिस्मा केबिबा युहुन्नाःन्सिःः

मर्कुस ६.१४-२९, लुका ९.७-९

1 खेन् येम्मो गालिल थुम्मोबा सुहाङ्गेम्बा हेरोद एन्तिपासरे येसुरे चोगुबा याःम्बक्किल्ले कुयाःम्बेओ खेप्सु,

2 हेक्क्याङ् कुसेवारोबाहाः अक्खे मेत्तुसि, “कङ्ग सेक्खासाङ् सेप्पाङ्घुङ्सिङ्बा बप्तिस्मा केबिबा युहुन्नाःन्नेरो, खुनेः याम्मो हिडेबाल्ले चोगुल्ले मुक्साम्लाम्बा निङ्वाः केमाबा याःम्बक् चोगुर वाःरो ॥”

3-4 आल्ल उन्छोःन्छा हेरोदरे आबाडे कुन्साः फिलिपरे कुमेःत् हेरोदियासेन्मेःत्कत्तुआङ् वये ॥ हेक्केःल्ले युहुन्नाःरे खुनेः एत्तेङ् “खेन् आबाडे केन्साःरे कुमेःत्तिन् खेनेः मेःत् कप्पा मेनुःनेन्” मेत्तुआङ् वयेरो ॥ खेल्ले चोगुल्ले हेरोदरे युहुन्नाःन् पुङ्लाहिम्मो साक्तुआङ्वये ॥

5 हेरोदरे युहुन्नाःन् सेप्मा निड्वाः चोगु कर मनाहाःनु किःसेआड् वये थेआड्भेल्ले मनाहाःरेग युहुन्नाःन् माड्निड्वाःपाःन् केबाःप्पा फाःआड् नसाःन् मेजोगुआड् वयेरो ॥

6 कर हेरोदरे कुसावाःन्छिड्मा ससःत्सराड्डो हेरोदियासरे कुस्साः मेन्छुमाःइन् हेरोदेन नु तरेबाहाःरे खुनिः तगि नुःरिक् लाःक्खेआड् हेरोदरे साःरिक् कुनिड्वाः त्येबाल्ले चोगुल्ले

7 खेनेः थे केनाःक्तुसाड् पिनेरो लःरिक् माड्हेक्सिड्लो ॥

8 कुम्मारे हुःस्सुआड् खेन् चुक्मेल्ले अक्खे पाःत्तु, “बप्तिस्मा केबिबा युहुन्नाःल्ले कुधेगेःक्पेन्चेत्थ्याओ पिराड्डेःओ ॥”

9 खेन् पाःन्निन् खेप्सुआड् हेरोदेन कुनिड्वाः तुगे, कर खेप्पो केवाःबा तरेबाहाःरे खुनिः तगि खुनेः चोगुबा माड्हेक्किन्केप्पा पोःक्खे केलाःबा निड्वाः चोगुआड् चुक्मेल्ले नाःक्तुबान् केत्तेम्पिरेम्मेः फाःआड् इड्जाःड् पिरुसिरो ॥

10 खेल्ले चोगुल्ले पुड्लाहिम्मो केयाक्पा युहुन्नारे कुधेगेःक्पेन्खक्पाड्घुसिआड्

11 कुधेगेःक्पेन्मेदारुआड् खेन् चुक्मेन् चेत्थ्याओ मेबिरु, हेक्क्याड् खेल्ले खेन् कुम्मारे तेःरु ॥

12 खेन् एगाड् युहुन्नारे कुहुःसाम्बाहाः मेदयेआड् कुधक्किन् मेदेःरुआड् मेलुप्तु ॥ हेक्क्याड् मेबेआड् कन् पाःन्निन् येसुःन् मेमेत्तु ॥

येसुरे हेन्छिड् डासि (५०००) मनाहाः चाजाःत्तुसिः

मर्कुस ६.३०-४४, लुका ९.१०-१७, युहुन्ना ६.१-१४

13 येसुरे युहुन्नारे कुर्याःम्बेओ खेप्सुआड् खःड्बेओलाम् खुनेःरक् एःक्सादेन्नो पे ॥ कर यरिक् मनाहाःरे येसुःन् पेबा पाःन्निन् मेधेप्सुआड् खुनिः पाड्जुम्लाम् खुनेः पेबा लेप्पाड् लाड्मेधेगेःर कुएगाड् मेधासिड्लो ॥

14 येसुःन् खःङ्बेओलाम् लःन्देल्ले यरिक् मनाहाऱ निःसुसिआङ् लुङ्माऱ तुक्तुसि, हेक्क्याङ् खेप्पो केवाऱबा खेन् केदुक्पा केयऱबाहाऱ वेःन्दुसिरो ॥

15 हेक्क्याङ् युःन्छिक् पोःक्खेर पत्छेल्ले कुहुऱसाम्बाहाऱ खुनेऱओ मेदुयेआङ् मेमेत्तु, “आदाङ्बे, कङ्हाऱ पाङ्घेदेःसेसेऱओ, थेआङ्भेल्ले कन् एःक्सादेन्नो थेआङ् इङ्मा चामा खोमेदेत्नेन्लो, याम्मो नाम्थेबेरो ॥ हाराऱ खिरिबा पाङ्भेऱहाऱओ मेबेःक्काङ् चामा थुङ्मा मेइडु मेजररो ॥”

16 कर येसुरे खेङ्हाऱ मेत्तुसि, “कन्हाऱ पाङ्मासि मेःन्लो ॥ खिनिऱए कङ्हाऱ कुजा पिरिम्मिमेऱओ ॥”

17 खेङ्हाऱरे नोगप् मेबिरु, “आनिगेग डासि खरेःङ्हाऱ नु नेत्छि डाहाऱरक् कत्तुम्बेङ्ग!”

18 येसुरे खेङ्हाऱ मेत्तुसि, “खेन् खरेःङ्डिन् नु नेत्छि डाहाऱ कत्ता इङ्गाऱओ फेत्तेम्मेऱ ॥”

19 हेक्क्याङ् येसुरे मनाहाऱ याःन् सम्दाङ् युङ्मा पाङ्घुसिआङ् डासि खरेःङ्डिन् नु नेत्छि डाहाऱ पक्खुआङ् साङ्ग्राम्पेदाङ् लेप्पाङ् थो ओमयेर निङ्वाऱफुमाङ्डिन् नोगेन् पिरुआङ् खरेःङ्हाऱ खेःक्खु ॥ हेक्क्याङ् कुहुऱसाम्बाहाऱ पिरुसिआङ् कुहुऱसाम्बाहाऱरे खेन् मनाहाऱ मेहाःत्तुसिरो ॥

20 खेन् मनाहाऱरे खाघा मेजआङ् कुहुऱसाम्बाहाऱरे कुजि केनम्बाहाऱ मेसुप्सुल्ले थिक्-नेत् (१२) नइमा योरेरो ॥

21 खेन् केजाबाहाऱओग मेन्छुमाहाऱ नु हिन्जाऱबित्छाहाऱ मेन्निःत्छिङ्डे येम्बित्छाऱहाऱरक् हेन्छिङ् डासि (५०००) यारिक् मेवयेरो ॥

येसुःन् च्वाःत् सम्दाङ् लाङ्घेःक्

मर्कुस ६.४५-५२, युहुन्ना ६.१५-२१

22 खेन् एगाड् येसुरे मनाहाऱ पाङ्घुसिर पत्छेल्ले कुहुऱसाम्बाहाऱ खःङ्बेओ लाःस्सेम्मेऱ हेक्क्याङ् इङ्गाऱनुःल्ले तगि नाहाङ्दाङ् पेगेम्मेऱ मेत्तुसि ॥

23 हेक्क्याङ् खुनेऱ केरेक् मनाहाऱ पाङ्घुदेःसुसिआङ्तुवा चोःक्से थो कोःक्माओ पेरो ॥ खादामेल्ले खेप्पो खुनेऱरक् वयेरो ॥

24 खेन् येम्मो कुहुऱसाम्बाहाऱ खःङ्बेलाम् वरक्किल्ले कुयाओनु माःङ्घा मेगेरेआङ् मेवयेल्ले खुनिऱ तक्केप्पाङ्नु सुरित् केजङ्डिन् हुःरेआङ् वाभेल्लेङ्ङिल्ले खःङ्बेन् साऱरिक् वाःन्दुरो ॥

25 इङ्वा काःमानुःल्ले तगि येसुःन् च्वाःत् सम्दाङ् लाङ्घेगेऱ हुऱसाम्बाहाऱ मेवयेबा खःङ्बेओ पेरो ॥

26 खेङ्हाऱरे खुनेऱ च्वाःत् सम्दाङ् लाङ्घेगेऱ पत्छेबा मेनिःसुआङ् “कङ्ग सिसाम्लो!” लऱरिक्साऱरिक् मेगिसेआङ्मेभिःक्तेरो ॥

27 कर येसुरे खेङ्हाऱ खिमो मेत्तुसि, “मेगिसेम्मिन्नेऱ! इङ्गाऱ येसुआ ॥ हाङ्हाङ् लऱरेम्मेऱओ!”

28 हेक्केःल्ले पत्रुसरे मेत्तु, “दाङ्बे, सेक्खा खेनेऱएने फाऱग्र इङ्गाऱआङ् च्वाःत् सम्दाङ् लाङ्घेगेऱ फेरेऱ मेत्ताङ्ङेऱओ ॥”

29 येसुरे मेत्तु, “फेरेऱ” ॥ हेक्केःल्ले पत्रुसेन्नाङ् च्वाःतो लाङ्घेगेऱ येसुःन् वयेबा लेप्पाङ् थासिङ् ॥

30 कर पेर पत्छेल्ले खेल्ले यम्बा सुरित् केजङ् नु वाभेल्लेङ्ङिन् निःसुआङ् किःसे ॥ हेक्क्याङ् खेन् च्वाःतो हुम्मा हेःक्तेल्ले “आदाङ्बे, ताङ्सेःप्ताङ्ङेऱओ” लऱरिक् अःक्ते ॥

31 खिमो येसुरे कुहुक्को तेम्सुर मेत्तु, “नसाःन् केसुःम्बाए, थेआङ् चप्चि केजोगुबाबे?”

32 हेक्क्याङ् खुन्छिऱ खःङ्बेओ लाःसेत्थिआङ् सुरित् केजङ्डिन् हुःमा चक् लऱरेरो ॥

33 कुहुसाम्बाहारै खुनेऱ सेवा मेजोगु, “दाङ्बे, खेनेऱग सेक्खाए निङ्वाऱफुसाऱनेरो!”

येसुरे यरिक् केदुकपा मनाहार गनेसरेतओ वेऱन्दुसिऱ

मर्कुस ६.५३-५६

34 खेङ्हार नाधाऱम्बिबा गनेसरेत तेन्नो मेगेरेआङ्

35 खेप्पोबा मनाहारै येसुऱन् कुसिङ् मेनिऱतुआङ् खुनेऱ त्येबा इङ्घङ्ङिन् खेन् खिरिबा तेन्नो सेऱरे ॥ हेक्क्याङ् मनाहारै यरिक् केदुकपा केयऱबाहार येसुरो मेदारुसि ॥

36 हेक्क्याङ् खेङ्हारै केदेऱतिल्ले कुसुकपेऱलकसाङ्सुऱमा आबिरेऱओ फाऱआङ् खुनेऱ पेलि मेभाक्तु, हेक्क्याङ् खुनेऱ केसुबाहार केरेक् मेवेऱतेरो ॥

15

साम्योथिम् इऱप्मा नाऱप्माल्ले कुयाऱम्बेओ निसाम्

मर्कुस ७.१-१३

1 हेक्क्याङ् कुभा फरिसिहार नु साम्योथिम्साम्बाहार यरुसलेम येक्यक्लाम् मेदयेआङ् येसुऱन् सेऱन्मेदोसु,

2 “थेआङ् केहुऱसाम्बाहारै आनिऱ पाधेबाहारै मेजोगु मेयुरुबा थिम्मिन् मेऱङ्ऱतुन्मेऱनाऱतुन्बाबे? खेङ्हारै चामानुऱल्ले तगि चोऱक्थिम् कुइसिऱक् हुक् वामेऱहप्तुन्लो ॥”

3 येसुरे नोगप् पिरुसि, “खिनिऱआङ् पाधेबाहारै मेजोगु मेयुरुबा थिम्मिन् इऱप्मा नाऱप्मा फाऱआङ् निङ्वाऱफुमाङ्ङिल्ले कुइङ्जाऱङ्ङिन् थेआङ् केभेऱन्दुम्बाबे?

4 थेआङ्भेल्ले निङ्वाऱफुमाङ्ङिल्ले पाऱतुऱ, ‘केम्बा केम्मासि मिङ्सो इङ्धाऱङ् पिरैसेऱ’ हेक्क्याङ् ‘आत्तिल्ले कुम्बा कुम्मासि साङ्ग्रा मेत्तुसिऱ, खेङ्ग सेप्माए पोऱङ्लो ॥”*

* 15:4 □□□□□□□□ □□.१२, २१.१७, लेबिहार २०.९, साम्योथिम्इङ्जाऱङ् ५.१६

5 कर आत्तिल्ले कुम्बा कुम्मासि इङ्गागलाम् खिन्छिण् खोःमा केबोःड्बा कुभाण्इन्, निङ्वाण्फुमाङ्ङिन् पिरुङ्सुरुङ्ङाङ् वाण् लण्णिक् पाःत्तुण्,

6 खेल्ले आबाडे कुम्बा कुम्मासि कुभाण् पिमासिआङ्मिङ्सो इङ्धाःङ् पिमासि मेबोःङ्नेण्णिक् खिनिण् केबाःत्तुम्माङ्आण्फेःक् खिनिण् चोःक्थिम्मिल्ले निङ्वाण्फु पाःन्जाक्किण् थेना-धेबा केजोगुम्माङ् केवयिण्णो ॥

7 खिनिण् निङ्वाण् केजिःप्पासे, खिनिण् याःम्बेओ निङ्वाण्फुमाङ्ङिल्ले कुबाःन्निण् माङ्निङ्वाण्पाःण् केबाःप्पा यसेयाःल्ले साण्णुबाङ्ग सेक्खाए लाण्णरो,

8 ‘कण् मनाहाण्णरेण् खुनिण् मुराःल्लेण्णिक् मिङ्सो इङ्धाःङ् मेबिआण्णो, कर खुनिण् निङ्वाण्इण्ङ्गाण् लेण्णमाङ् होःण्णो,

9 कङ्हाण्णरे हनेण् सेवा मेजोःक्का,

कर मेहुण्णरुसिबा निसाम्मिङ्ग मेण्ण्णाम् याण्णिण्णरे आण्णफेःक् मेजोगुबा थिण्णक्कलो ॥’ ”

मेण्ण्णाम् याण्णिण्णःण् आसुण्णथो केजोःक्का पाःण्ण्हाण्ण

मर्कुस ७.१४-२३

10 येसुण्णे मनाहाण्ण उःत्तुसिआङ् मेत्तुसि, “आबाःन्निण्ण खेण्ण्णेण्णरेण्ण आङ् कुसिङ्ङिण्णःत्तेण्णेण्णओ ॥

11 मनाःल्ले कुमुराओलाम् केलाःप्पा चाःल्ले खुण्णेण्ण आसुण्णथो मेजोगुण्ण, कर कुमुराओलाम् केलाःम्बा पाःण्णिल्ले खुण्णेण्ण आसुण्णथो चोगुरो ॥”

12 हेक्क्याङ् हुण्णसाम्बाहाण्ण खुण्णेण्णओ मेदुण्ण्येआङ् मेमेण्णु, “खेण्णेण्ण केबाःत्तुबा पाःण्णिल्ले फरिसिहाण्ण लक्कुसिबा निङ्वाण्ण केघोःसुबिण्ण?”

13 येसुण्णे नोगण्ण पिरुसि, “साङ्ग्राण्णेण्णदाङ्ङोबा पाण्णुदिङ्ङ आण्ण्ण्णारे मेलेःत्तुण्णबा केरेक् सिङ्ङुण्ण्णहाण्ण खुनिण्ण साःण्णोण्णुण्ण मेण्णआःक्कुण्णरो,

14 हेक्केःल्ले खेङ्हाऱरे खुनिऱ पाःन्निन् मेघेप्सेम्मिन्नेऱओ ॥
खेङ्हाऱग मिक्फःम्बा लाम्लोःबासिरो ॥ मिक्फःम्बाल्ले
मिक्फःम्बेन् लाम्लोसुने फाऱग्र नेप्माङ् लुम्बाःतो केङ्सि
लाःत्छिऱरो ॥”

15 पत्रुसरे मेत्तु, “कन् खेदाऱओ केमेत्तुसिबा पाःन्निल्ले कुबेःन्
याप्पि आजेक्तेऱओ ॥”

16 येसुरे खेङ्हाऱ मेत्तुसि, “आल्लसाङ् खिनिऱ निङ्वाऱ पाःक्पि?

17 मुराओलाम् केलाःप्पेङ्ग साप्पोःक्को पेःक्काङ् लाःक्कात्
लःन्बेःक् फाऱआङ् कुसिङ्केन्निःत्तुम्मिन्बि?

18 कर मना मुराओलाम् लाःक्कात् केलःम्बा पाःन्निङ्ग
सिक्कुङ्मालाम् लःन्लो ॥ खेल्लेए मनाःङ्ग आसुत्थो चोगुरो,

19 थेआङ्भेल्ले फेन् निङ्वाऱ इःप्पा, मना सेप्पा, चाराम्मा
याःम्बक्, याम्बोःप्पा, खुःम्मा, फोत्याबा तोःन्दि पिमा,
माङ्चेऱया पाःन्हाऱ निङ्वाऱबोलाम् लःन्लो ॥

20 कन् पाःन्हाऱरेग मनाःन् आसुत्थो चोगुरो ॥ कर हुक् वामेन्हप्पे
चःल्ले खेन् आसुत्थो मेबोःङ्ङिन्लो ॥”

कनानि मेन्छुमाऱङ्गल्ले कुनसाःन्

मर्कुस ७.२४-३०

21 हेक्क्याङ् येसुःन् गालिललाम् इस्राइल लाःक्कात्पा तायर नु
सिदोन येक्यक् खिरिबा थुम्हाऱओ पे ॥

22 खेप्पोबा कनानि सुवाङ्स्मा मेन्छुमाऱधिक् खुनेऱओ त्येआङ्
अक्खे मेत्तुर पेलि फाक्त्तु, “दाउदरे कुस्साः आदाङ्बे, लुङ्माऱ
तुक्ताङ्ङेऱओ! आस्साः चुक्मेन् फेन्साम्मिल्ले याङ्घुआङ्
साऱरिक् तुक्खे चाःत्तुरो ॥”

23 कर येसुरे खेन् थेआङ् नोगप् मेबिरुन् ॥ हेक्क्याङ्
कुहुऱसाम्बाहाऱरे अक्खे मेमेत्तुर खुनेऱनु पेलि मेभाक्त्तु,

“आदाङ्बे, खेन् पाङ्घेदेःसेऱओ, थेआङ्भेल्ले खेल्ले एत्लेङ् पेलि फाक्तुआङ्आनिगे निङ्धेन्दुरो ॥”

24 हेक्केःल्ले खेन् मेत्तु, “इङ्गाऱग इसाइलस्मा केमाबा मेल्लुकुहाऱरे लागिऱक् निङ्वाऱफुमाङ्डिल्ले पाङ्घाङ्बरो ॥”

25 खेन् मेन्छुमाऱइल्ले थुङ्बोहजऱ युङ्सिङ्ल अक्खे मेत्तु, “आदाङ्बे, इङ्गाऱ कुभाऱ पिराङ्डेऱओ ॥”

26 येसुरे मेत्तु, “हिन्जाऱबित्छाहाऱरे खुनिऱ खरेःङ्डिन् नाप्मासिआङ्कोःत्चोहाऱ पिमासि नुःबा मेःन्लो ॥”

27 खेल्ले मेत्तु, “सेक्खाएरो आदाङ्बे, कर कोःत्चोहाऱरेआङ् खुनिऱ दाङ्बाल्ले चामादेन्नोलाम् मक्केधाःबा कुजिहाऱ मेजरो ॥”

28 येसुरे खेन् मेन्छुमाऱइन् नोगप् पिरु, “खेनेऱग सेक्खाए यम्बा नसाःन् केगप्पा मेन्छुमाऱनेन्नेरो! खेनेऱ केनाःक्तुबेन् केघोःसुरो ॥” हेक्क्याङ् बा खेन् येम्मो खेन् मेन्छुमाऱइल्ले कुस्साः चुक्मेन् नुःरेरो ॥

येसुरे यरिक् मनाहाऱ वेःन्दुसिऱ

मर्कुस ७.३१-३७

29 येसुःन् खेन् तेन्नोलाम् गालिल वरक्किल्ले कुयाओ पोःक्खेर नुःक्खे पे, हेक्क्याङ् कोःक्माओ थो पेआङ् खेप्पो युङ्सिङ्लो ॥

30 खेप्पो यरिक् मनाहाऱरे लाङ्सक्पाहाऱ, मिक्फःम्बाहाऱ, लाङ् हुक् फेत्केलाऱबाहाऱ, खुनिऱ पाःन् मेन्लःम्मनाबाहाऱ नु वेऱ यरिक् केदुकपा केयऱबाहाऱ मेदारुसिआङ् कुलाङ्बुङ्मो मेयुक्खुसिरो ॥ हेक्क्याङ् खेङ्हाऱ केरेक् येसुरे नुसुसिरो ॥

31 खेन् मनाहाऱरे पाःप्पा मेन्छुक्मनाबाहाऱ मेबारेबा, लाङ् हुक् फेत्केलाऱबाहाऱ मेनुरेबा, लाङ्सक्पाहाऱ लाङ्मेघेगेबा नु मिक्फःम्बाहाऱरे निःमा मेसुक्तुबा मेनिःसुआङ् खुनिऱ निङ्वाऱ मयेऱ इसाइलस्मा निङ्वाऱफुमाङ्डिन् कुनारा मेभोःसुरो ॥

येसुरे हेन्छिङ् लिसि (४०००) मनाहाऱ चाजाःतुसिऱ
मर्कुस ८.१-१०

32 येसुरे कुहुऱसाम्बाहाऱ उःतुसिआङ् मेत्तुसि, “इङ्गाऱ कन् मनाहाऱ आलुङ्माऱ मेदुक्लो, थेआङ्भेल्ले खेङ्हाऱग सुम्येन्नाङ्धो इङ्गाऱनुए मेवाऱ, हेक्क्याङ् खेङ्हाऱरे चामा थुङ्मा थेआङ् मेङ्गत्तुन्लो॥ खेङ्हाऱ बा हेक्के साक्मेन्जा पाङ्मासि आनिङ्वाऱ होःप्लो, मेःन्ने फाऱग्र मेबेःक्ल मेबत्तिल्लेसा साक्लाम्बत्तुसिरो॥”

33 हेक्केःल्ले कुहुऱसाम्बाहाऱरे खुनेऱ मेमेत्तु, “अक्तङ्बा एःक्सादेन्नो कम्म्याक् यरिक् मनाहाऱ चाःप्मासिरे लागि खरेःङ्डिन् आत्तान्नु खोःमा सुक्तेप्पाबे?”

34 येसुरे खेङ्हाऱ सेःन्दोसुसि, “आक्खेम्म्याक् खरेःङ् केगत्तुम्बे?”

खेङ्हाऱरे नोगप् मेबिरु, “नुसि खरेःङ् नु चुजुक्सा कुभा डारक् कत्तुम्बेरो॥”

35 हेक्क्याङ् येसुरे खेन् मनाहाऱ खाम्बाङ्डो युङ्पाङ्घुसि॥

36 खेन् नुसि खरेःङ्डिन् नु डाःन्खप्सुआङ् निङ्वाऱफुमाङ्डिन् नोगेन् पिरुर खेःक्खु, हेक्क्याङ् कुहुऱसाम्बाहाऱ पिरुसिआङ् मनाहाऱ मेहाःतुसिरो॥

37 हेक्क्याङ् खेन् केरेक् मनाहाऱरे खाघा मेज॥ हेक्क्याङ् कुहुऱसाम्बाहाऱरे कुजि केनम्बेन् मेसुप्सुल्ले नुसि नइमा योरेरो॥

38 खेन् केजाबाहाऱओग मेन्छुमाहाऱ नु हिन्जाऱबित्छाहाऱ मेन्निःत्छिङ्डे येम्बित्छाऱहाऱरक् हेन्छिङ् लिसि (४०००) यारिक् मेवयेरो॥

39 येसुरे खेन् मनाहाऱ पाङ्घुदेःसुसि, हेक्क्याङ् खःङ्बेओ लाःसेआङ् मगादान् पाङ्जुम् खिरिबा तेन्नो पेरो॥

16

येसुःन् साङ्ग्राम्पेदाङ्बा मिक्सेःन् मेनाःक्तुः

मर्कुस ८.११-१३, लुका १२.५४-५६

1 कुभा फरिसिहाः नु सदुकिहाः मेदयेआङ् “साङ्ग्राम्पेदाङ्बाम् केयेबा फाःआङ् निङ्वाः केमाबा मिक्सेःन्धिक्याप्मि ओसेःन्आधाक्तेः” मेमेत्तुर येसुरे कुनिङ्वाः मेसारु ॥

2 हेक्केःल्ले येसुरे नोगप् पिरुसि, “युःन्धिक् ताङ्साक्पेन्हेःत् लःइल्ले ताःन्दिक् नाम्सेःक् लःरिक् केबाःत्तुम् ॥

3 हेक्क्याङ् तानाम् ताङ्साक्पेन्मुदःप्पिल्ले* आइन् वाहित् थाःसुः, सुरित् केजङ्डिन् हुः लःरिक् केबाःत्तुम् ॥ अक्खेलःरिक् ताङ्साक्पेन्ओगेमेत्तुम्माङ् वायेम्मिन् नुःबा नु ताप्फेःम्बा चोःक् फाःआङ् केसेन्दुम्मिल्ले आक्खेलःरिक् कन् येम्मो केदाःबा मिक्सेःन्हाः कुसिङ् केन्निःत्तुम्मिन्बाबे?

4 कन्येम्मोबा कुइगेभेःबा नु लायोबा मनाहाःरे निङ्वाः केमाबा मिक्सेःन्हाः ओमेप्पा मेगोःत्तुः, कर खेङ्हाःरेग माङ्निङ्वाःपान् केबाःप्पा योनारे कुमिक्सेःन्नाङ्धो वेः मिक्सेःन् थेआङ् मेङ्घोःसुन्लो ॥” हेक्क्याङ् येसुरे खेङ्हाः पक्थसिआङ् खेप्पोलाम् थासिङ्लो ॥

फरिसि नु सदुकिहाःरे खुनिः खेःसुङ्

मर्कुस ८.१४-२१

5 याङ्सि हुःसाम्बाहाः वरक्किल्ले नाधाःम्बि मेगेःल्ले खेङ्हाःरे खरेःङ् याङ्सिङ्मा निङ्वाः मेभेःत्छुबान् निङ्वाः मेघोःसुरो ॥

6 येसुरे खेङ्हाः मेत्तुसि, “फरिसिहाः नु सदुकिहाःरे खुनिः खरेःङ् केभङ्बा सिदाःलाम् सिङ्सिङ् लःरेम्मेःओ ॥”

* 16:3 ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ “ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐॐॐॐ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ” ॐॐॐॐॐॐ

7 खेङ्हाऱे खरेःङ्ङिन् आम्भेतुम्मिन्नाङ् आनिऱ अक्खे आमेत्तेबारो फाऱआङ् खुनिऱ लुम्मो पाःन् मेधक्तेरो ॥

8 येसुरे खेङ्हाऱे खुनिऱनिङ्वाऱओबा पाःन्निन् कुसिङ्निःतुआङ् मेत्तुसि, “नसाःन् केसुःम्बासे, खिनिऱ लुम्मो खरेःङ् होःपफाऱआङ् थेआङ् पाःन् केधक्त्तिबाबे?

9 खिनिऱ आल्लसाङ् कुसिङ् केन्निःतुम्मिन्बि? हेन्छिङ् डासि (५०००) मनाहाऱे डासि खरेःङ् मेजआङ् कुजि केनम्बान्केसुप्सुम्मिल्ले आक्खेन् नइमा योरे, खेन् निङ्वाऱ केभेःत्छुम्बि?

10 याम्मो हेन्छिङ् लिसि (४०००) मनाहाऱे नुसि खरेःङ् मेज हेक्क्याङ् आक्खेम्म्याक् कुजि केनम्बाहाऱ खिनिऱ केसुप्सुम्, खेन्नाङ् खिनिऱ निङ्वाऱ केभेःत्छुम्बि?

11 खरेःङ्ङिल्ले कुयाःम्बेओ इङ्गाऱ मेत्तिङ्बा मेःन् फाऱआङ् आल्लसाङ् कुसिङ्केन्निःतुम्मिन्बि? कर फरिसिहाऱ नु सदुकिहाऱे खुनिऱ खरेःङ् केभङ्बा सिदाऱलाम् सिङ्सिङ् लऱरेम्मेऱ फाऱआङ्ने हेक्के मेत्तिङ्बारो ॥”

12 हेक्क्याङ्ङल्क् खेङ्हाऱे खरेःङ् केभङ्बा सिदाऱलाम् सिङ्सिङ् लऱरेम्मेऱ मेत्तुसिबा मेःन्, कर फरिसिहाऱ नु सदुकिहाऱे खुनिऱ निसाम्मिल्ले कुदक्केङ्वाओ पाःत्तुबा फाऱआङ् कुसिङ् मेनिःतुरो ॥

पत्रुसरे येसुःन् ख्रिस्त लऱरिक् इङ्भोःसुऱ

मर्कुस ८.२७-३०, लुका ९.१८-२१

13 येसुःन् सिजरिया फिलिप्पि थुम्मो त्येःल्ले कुहुऱसाम्बाहाऱ सेःन्दोसुसि, “मनाहाऱे मेन्छाम्साःन् हाःत् फाऱआङ् मेबाःत्तुबे?”

14 खेङ्हाऱे नोगप् मेबिरु, “कुभारे बप्तिस्मा केबिबा युहुन्ना, वेऱहाऱे माङ्निङ्वाऱपाःन् केबाःप्पा एलिया, हेक्क्याङ्

आल्लसाङ् वेऱहाऱरेग यर्मिया मेःन्छाङ् माङ्निङ्वाऱपाःन्
केबाःप्पाहाऱओ लत्छानेरो फाऱआङ् मेबाःत्तुरो ॥”

15 येसुरे खेङ्हाऱ सेःन्दोसुसि, “कर खिनिऱग, इङ्गाऱ हाःत्आ
फाऱआङ् याप्मि केमेत्तिऱबे?”

16 सिमोन पत्रुसरे नोगप् पिरु, “खेनेऱग निङ्वाऱफुमाङ्डिल्ले
सेःन्दुबा ख्रिस्त, आजुनि निङ्वाऱफुमाङ्डिल्ले कुस्साःनेरो ॥”

17 येसुरे खेन् मेत्तु, “योनाऱे कुस्साः सिमोने, खेनेऱग मुऱइसाबानेरो
थेआङ्भेल्ले कङ्ग मेन्छाम् याप्मिहाऱरे ओसेःन्दाङ् केम्जोगेबा
मेःन्, कर साङ्ग्राम्पेदाङ्डोबा पानुदिङ् आम्बारे खेनेऱ ओसेःन्दाङ्
केजोगेबारो ॥

18 सेक्खा पाःन् खेनेऱ मेत्नेऱ, खेनेऱ पत्रुसनेरो (पत्रुस फाऱइन्
लुङ्गलो), हेक्क्याङ् कन् पयम् यम्बा लुङ्गसम्दाङ् इङ्गाऱ
आसेसेहुप्लक्किन् चोगुङ्गलो ॥ हेक्क्याङ् कन् आसेसेहुप्लक्किन्
सिःमेल्लेन् मुक्साम्मिल्ले नाःम्मा मेसुकुत्तुन्लो ॥

19 खेनेऱग साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मिल्लेन्तिमिक्हाऱ पिनेरो ॥
इक्सादिङ् खाम्बेःक्मो केसाक्तुबान्साङ्ग्राम्पेदाङ्डोआङ्
साक्लो, हेक्क्याङ् इक्सादिङ् खाम्बेःक्मो
केहन्दुबान्साङ्ग्राम्पेदाङ्डो हन्लो ॥”

20 हेक्क्याङ् येसुरे कुहुऱसाम्बाहाऱ इङ्गाऱ
निङ्वाऱफुमाङ्डिल्ले सेःन्दाङ्बा ख्रिस्तआ फाऱआङ्
आत्तिन्हाऱआङ् मेजेक्तेम्सिम्मेन्नेऱओ लऱरिक् केसाक्पा इङ्जाःङ्
पिरुसिरो ॥

येसुरे कुसिःमेल्ले कुयाःम्बेओ पाःत्तुऱ

मर्कुस ८.३१-३३, लुका ९.२२-२९

21 खेन् येम्माङ्धो येसुरे कुहुऱसाम्बाहाऱ खुनेऱ यरुसलेम्मो
पेःक्माए पोःङ्, हेक्क्याङ् खेप्मो यहुदि तुम्लाम्लोःबाहाऱ,
तुम्निङ्वाऱफुसाम्बाहाऱ नु साम्योथिम्साम्बाहाऱओलाम् यरिक्

पाःन्नो तुक्खे चामाए पोःङ् हेक्क्याङ् खुनेः सिःमाए पोःङ्डाङ् याम्मो सुम् येन् एगाङ् सिःमेन्लाम् याम्मो हिङ्मा पोःङ् केलःबा पाःन्निन् चैक्मा हेःक्तुसिरो ॥

22 कर पत्रुसरे खुनेः थिक्लेप्पाङ् तेःरुआङ् फेःक्तु, “आदाङ्बे, निङ्वाःफुमाङ्डिल्ले अक्खे पोःङ्मा मेबाङ्घुन्लो, अक्तङ्बा पाःङ्ग खेनेःनु आप्फाल्लेआङ् मेबोःङ्नेल्लो ॥”

23 येसुःन् पत्रुस लेप्पाङ् हिसिङ्डाङ् मेत्तु, “माफेन्साम्मे, खेनेः इङ्गाःलाम् माःङ्घा पेगेः! खेनेः केघःआरो ॥ खेनेःग निङ्वाःफुमाङ् कुइसिःक् मेःन्, कर मेन्छाम् याप्पि कुइसिःक्कल् निङ्वाः केइःत्तुरो ॥”

24 हेक्क्याङ् येसुरे कुहुःसाम्बाहाः मेत्तुसि, “आत्तिल्ले इङ्गाः तिम्मा निङ्वाः चोगुः, हाराः खेल्ले इङ्गाःरक् चाङ्थुङ्कुङ् केलःबा कुनिङ्वाःइन्सेरुआङ् कुसिलाम्साक्मा सिङ्डिन् पक्खुआङ् इङ्गाः तिम्मारो ॥

25 थेआङ्भेल्ले आत्तिल्ले कुहिङ्मन्निन् ताङ्सेःप्तुङ् लःरिक् निङ्वाः चोगुः, खेल्ले खेन्नाङ् मासुः, कर आत्तिल्ले कुहिङ्मन्निन् आलागि मासुः, खेल्ले मेन्नुप्पनाबा हिङ्मन् खोःसुरो ॥

26 मेन्छाम् याप्पिःल्ले केरेक् इक्सादिङ् खाम्बेःक्मान् खुनेःइन् चोगुआङ् मेन्नुप्पनाबा कुहिङ्मन्निन् मासुल्ले नुःबा पोःङ्बि? थेआङ्भेल्ले मेन्छाम् याप्पिःल्ले मेन्नुप्पनाबा कुहिङ्मन्निन् याङ्ना खोःमारे लागि थेःल्लेआङ् लेक्मा मेसुकुत्तुन्लो ॥

27 थेआङ्भेल्ले इङ्गाः मेन्छाम्साःन् पानुदिङ् आम्बारे कुमिमिदिङ्डो कुमाङ्लाङ्बाहाःनु युःआल्ले केरेक् मेन्छाम् याप्पिहाःरे मेजोगुबा याःम्बक्किल्लेन् लाःरुबा थुम्घोःन् पिरुङ्सिङ्लो ॥

28 इङ्गाह सेक्खाए मेत्तिङ्, इङ्गाह मेन्छाम्साःन् आहाङ्जुम्मो हाङ् चोःक्से युःआबा मेन्निए थारिक् कप्पो केयेप्पाहाहओ कुभाग मेन्छिःनेन्लो ॥”

17

येसुरे कुनाइबेःक्लेङ्सिङ्

मर्कुस ९.२-१३, लुका ९.२८-३६

1 हेक्के मेत्तुसिबा तुक्सि (६) येन् एगाङ् येसुरे पत्रुस, याकुब नु कुन्साह युहुन्नाःन् खुनेहनु थो केःम्बा कोःक्माओ तेहुरुसि ॥

2 खेङ्हाहरे ओमेमेत्तुर मेबत्छेल्लेए येसुरे कुनाइबेःक्लेङ्सिङ्ल पे, हेक्क्याङ् कुनाराःन् नाम्मिन् कुइसिःक् लेक्ते हेक्क्याङ् कुदेःत्तिन्नाङ् मिक्किन् चेमुर ओःत्तेरो ॥

3 हक्चघत् खेप्पो माङ्निङ्वाहपाःन् केबाःप्पा मोसाःन् नु एलियाःन्नाङ् थाःम्नेत्छिआङ् येसुःन्नु ताहजेक्खेत्छि ॥

4 पत्रुसरे येसुःन् मेत्तु, “दाङ्बे, आनिह कप्पोए वाहमा नुःबा पोःङ्लो ॥ खेनेह निङ्वाह केजोगुने फाहग्र सुम्सि याक्साहाह चोगुङ्, थिक् खेनेहइन् हेक्क्याङ् मोसाःन् नु एलियारे खुन्छिह लागिआङ् थिक् थिक् चोगुङ्लो ॥”

5 अक्खेलहरिक् खुनेह पारेर पत्छेल्लेए फः लहरिक् केओःप्पा खाप्पिःत्तिल्ले चिदेप् तेप्तुसिआङ् खाप्पिःतोलाम् अक्तड्बा इक्ला मेघेप्सु, “कन्आमिःम् आस्साःरो, खुनेहनु इङ्गाह सःत्ताङ्डाङ् वाहआरो ॥ खुनेह पाःत्तुबा पाःन्निन् खेप्सेम्मेहओ ॥”

6 हुहसाम्बाहाहरे कन् मेघेप्सुल्ले साहरिक् मेगिसेआङ् खाम्मो साम्बोःन् हबत्मेभन्छिङ्लो ॥

7 कर येसुःन् खेप्पो त्येआङ् खेङ्हाह सुस्सुसिर मेत्तुसि, “पोगेम्मेह, मेगिसेम्मिन्नेहओ ॥”

8 हेक्क्याङ् खेङ्हाहरे ओमेमेत्तुल्ले खेप्पो येसुःन्लक्वये कर वेह हाःत्ताङ् होःप्तेरो ॥

9 खेड्हाऱ कोःकमालाम् यो मेधेयऱ मेबत्छेल्ले येसुरे खेड्हाऱ इड्जाःड् पिरुसि, “इड्गाऱ मेन्छाम्साःन् सिःमेन्लाम् याम्मो मेन्हेड्डे थारिक् कन् केनिःसुम्बा पाःन्हाऱ आत्तिन्नाड् मेजेक्तेम्मिन्नेऱओ ॥”

10 खेड्हाऱरे येसुःन् सेःन्मेदोसु, “थेआड् साम्योथिम्साम्बाहाऱरे निड्वाऱफुमाड्डिल्ले सेःन्दुबा ख्रिस्तेन्ताःमानुःल्ले तगि एलियाःड्ग युःमाए पोःड् फाऱआड् मेबाःत्तुबाबे?”

11 येसुरे नोगप् पिरुसि, “सेक्खाएरो, एलियाःड्ग युःऱआड् निड्वाऱफुमाड्डिल्ले सेःन्दुबा ख्रिस्तेरे कुदाःमान् केरेक् यारिप् चोगुऱरो ॥

12 कर इड्गाऱ सेक्खाए मेत्तिड्, एलियाःन् त्ये चुरेआड् वाऱ, कर मनाहाऱरे कुसिड् मेन्निःत्तुन्नाड् खेड्हाऱरे खुनेऱ निड्वाऱ थाप्थाप् मेमेत्तुआड् मेवाऱरो ॥ हेक्केलऱरिक् मेन्छाम्साःन्नाड् खुनिऱ हुक्को थाआड् तुक्खे चारो ॥”

13 हेक्क्याड्लक् येसुरे बप्तिस्मा केबिबा युहुन्नाःल्ले कुयाःम्बेओ मेत्तुसिबा फाऱआड् हुऱसाम्बाहाऱरे कुसिड्मेनिःत्तु ॥

माफेन्साम्मिल्ले याड्घुबा मना

मर्कुस ९.१४-२९, लुका ९.३७-४३

14 हेक्क्याड् येसुःन् नु कुहुऱसाम्बाहाऱ याम्मो यरिक् मनाहाऱ मेवयेबा तेन्नो मेगेरेल्ले खेप्पो मनाधिक् येसुरो त्येआड् कुदगि थुड्बोहजऱ युड्सिड्ल

15 पाःत्तु, “आदाड्बे, आस्साःन् लुड्माऱ तुक्तेऱओ ॥ थेआड्भेल्ले खेन्निन् थप्पामःमेल्ले याड्घुआड् वाऱ हेक्क्याड् साऱरिक् तुक्खे चारो ॥ एत्लेड् खेन् च्वाःत्तो नु मिओ थाःरो ॥

16 खेन् केहुऱसाम्बाहाऱरो मेवेःन्दुर फाऱआड् तारुड्, कर खेड्हाऱरे वेःम्मा मेन्छुक्तुन्लो ॥”

17 येसुरे मेत्तुसि, “नसान् केहोःप्पा नु ताक्केभेत्त्वा मनासे, आप्फाल्ले थारिक् इङ्गात् खिनिन्नु वात्ताबाबे? आप्फाल्ले थारिक् नासि थःत्तिङ्बाबे? खेन् चुक्पेन् कत्ता फेत्तेम्मे?”

18 येसुरे खेन् फेन्साम्मिन् फेःक्तुआङ् खेन् चुक्पेल्लोलाम्लःन्दे पेरो ॥ बा खेन् येम्मोए खेन् चुक्पेन् वेःत्तेरो ॥

19 याङ्सि हुत्साम्बाहात् स्वाःत्ताङ् येसुरो मेद्दयेआङ् सेःन्मेदोसु, “थेआङ्आनिगे खेन् फेन्साम्मिन् नाःप्पा लःप्पा मेसुक्तुम्बेन्बाबे?”

20 येसुरे मेत्तुसि, “थेआङ्भेल्ले खिनिन् नसाःन्निन् सुःन्लो ॥ इङ्गात् सेक्खाए मेत्तिङ्, खिनिन् नसाःन्निन् यःङ्गेत् यात्तरिःम्बाधिक याःत्छाङ् कन् कोःक्मान् ‘खेप्पोलाम् खेत्छिङ्ङे’ केमेत्तुम्मिल्ले, खेन् खेत्छिङ् पेःक्लो ॥ हेक्क्याङ् खिनिन्लाम्बा पोःङ्मा मेन्छुक्मना थेआङ् होःप्लो ॥”

21 ((कर अक्तङ्बा फेन्साम्मिङ्ग तुवा नु चाःनेत् मेःन्ने लःप्पा सुक्मेदेत्तेन्लो ॥))

येसुरे याम्मो कुसिःमेल्ले कुयाःम्बेओ पाःत्तुत्

मर्कुस ९.३०-३२, लुका ९.४३-४५

22 हेक्क्याङ् येसुःन् नु कुहुत्साम्बाहात् गालिल थुम्मो मेद्दयेल्ले खुनेत् अक्खे मेत्तुसि, “आल्ल मेन्छाम्साःन् इङ्मेलेक्तुत्ताङ् मनाहारो हुक् मेसुत्तुत्,

23 हेक्क्याङ् खेङ्हात्ते खुनेत् मेसेरुत्, कर सुम् येन् एगाङ् सिःमेन्लाम् याम्मो कुहिङ्वेत् पोःङ्लो ॥” कन् पाःन्निन् मेघेप्सुआङ् कुहुत्साम्बाहात्ते खुनिन् योःम् पुत्तेरो ॥

येसुरे माङ्हिम् एःङ्याङ् हुङ्ग

24 याइसि येसुःन् नु कुहुःसाम्बाहाः कपर्नहुम्मो मेदये, हेक्क्याइःमाइहिम् एःइयाइ* केभोःइबाहाःआइपत्रुसरो मेदयेआइ सेःन्मेदोसु, “केसिक्साम्बाल्ले माइहिम् एःइयाइ मेहुडुन्बि?”

25 खेल्ले नोगप् पिरु, “थेआइ मेहुडुन्बे? हुडुरो॥”

हेक्क्याइ पत्रुसेन् हिम्मो लाःसेनामेःन्ने येसुरे सेःन्दोसु, “सिमोने, थे निइवाः केइःतुबे? इक्सादिइ खाम्बेःक्मोबा हाइहाःरे एःइयाइ आत्तिल्लोलाम् मेभोःक्खुबे? खुनिः आबाडे मनालाम्बा मेभोःक्खुबि, इ वेः लाजेःबा मनालाम् मेभोःक्खुबि?”

26 पत्रुसरे नोगप् पिरु, “वेः लाजेःबा मनालाम् मेभोःक्खुरो॥”

येसुरे मेत्तु, “हेक्केने फाःग्र खुनिः आबाडे मनाहाःरे हुडुमा मेबोःइनेल्लो॥

27 हेक्केसाइ आनिःनु खेइहाःरे खुनिः सिक् मेबोःक्नेन्ल फाःआइ गालिल वरक्को पेगेःआइ खेःइ तेसेःओ॥ केरेक्नुःल्ले तगि केदेम्सुबा डाःल्ले कुमुराओ याइइत्छिधिक् केघोःसुरो॥ खेन् तेरेःआइ आन्छिः माइहिम् एःइयाइडिन् हुडेःओ॥”

18

साइग्राम्पेदाइबा हाइजुम्मिन् केरेक्नुःल्ले यम्बा

मर्कुस ९.३३-३७, लुका ९.४६-४८

1 खेन् येम्मो हुःसाम्बाहाः येसुरो मेदयेआइ सेःन्मेदोसु, “दाइबे साइग्राम्पेदाइबा हाइजुम्मो केरेक्नुःल्ले यम्बान्हाःप्पे?”

2 येसुरे खेप्पो हिन्जाःधिक् उःतुआइ खुनिः लुम्मो येप्सुर

* 17:24 ०००००००००० ००.१३-१६, यहुदि साम्योथिम्मो तइबे निबोःइडाइ (२०) थोबा येम्बित्छाःसारे तइबे थप्पा माइहिम्मिन् खाप्पा, चेःक्मा, चोःक्मारे लागि माइहिम् एःइयाइ हुडुमा केबोःइबा वये॥ खेन् एःइयाइडिन् नियेन्बा याःलिकलेन् नाम्याक् वये॥

3 मेत्तुसि, “इङ्गाऱ् सेक्खाए मेत्तिङ्, खिनिऱ् निङ्वाऱ्इन्केलेक्खुम्माङ् कन् हिन्जाऱ्इन् कुइसिःक् खिनिऱ् केम्बोःक्खिन्ने फाऱ्ग्र आप्फाल्लेआङ् साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मो लाःप्पा केन्छुक्खित्तन्लो,

4 खेल्ले चोगुल्ले आत्तिन्आप्फेःक् चुङ्जिगेन् नःम्मिङ्ङाङ् कन् हिन्जाऱ्इन् हेक्के पोःङ् खेन्ने साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मो यम्बा पोःङ्लो ॥

5 हेक्क्याङ् आत्तिल्ले आमिङ्ङो अक्त्तङ्बा चुक्सा हिन्जाऱ्इन् लाङ्दाःक्त्तुऱ्, खेल्ले इङ्गाऱ् लाङ्दाःक्कारो ॥

6 कर आत्तिल्ले इङ्गाऱ् याप्पि नसान् केजोःक्पा चुक्सा हिन्जाऱ्थिक् लायो चोःक्मा पाङ्घुऱ्, खेल्ले कुनिःङ्मो लुम्सुम्मिन् इधेःङ्माआङ् वरक्को लाप्फुमाल्लेए नुःबा पोःङ्लो ॥

7 कन् इक्सादिङ् खाम्बेःक्मान् चिःत्तेआङ्लक् स्येरो, थेआङ्भेल्ले मेन्छाम् याप्पिहाऱ् लायो चोःक्मा केबाङ्बा पाःन्हाऱ् कप्पो यरिक् वाऱ्रो ॥ अक्त्तङ्बा पाःन्हाऱ्ग ताःएरो, कर वेऱ्हाऱ् लायोओ केधाःबा मनाःङ्ग चिःत्तेआङ्लक् स्येरो!

8 खेनेऱ् केलाङ् केहुक्किल्ले लायो चोःक्मा केबाङ्ने फाऱ्ग्र खक्तेऱ्आङ् लाप्फुसेऱ् ॥ लाङ्-हुक् नेप्पाङ्नु आप्फाल्लेआङ् मेन्छिःमना मि केदिःप्पा खेमायङ्सङ्ङो पेःक्मानुःल्ले लाङ्धिक्नु हुक्थिक् मेःन्ने मेन्नुप्पनाबा हिङ्मन् खोःमाए नुःबारो ॥

9 खेनेऱ् केमिक्किल्ले लायो चोःक्मा केबाङ्ने फाऱ्ग्र यगेलःत्तेऱ्आङ् लाप्फुसेऱ्ओ ॥ नेत्ति मिक्नु आप्फाल्लेआङ् मेन्छिःमना खेमायङ्सङ्ङा मिओ पेःक्मानुःल्ले मिक्थिक्नु मेन्नुप्पनाबा हिङ्मन् खोःमाए नुःबारो ॥”

10 “सिङ्सिङ् लऱ्रेम्मेऱ्ओ, कन् चुक्पा चुक्पाहाऱ् कुनामेन्छाऱ् मेजोगेम्मिम्मिन्नेऱ्ओ ॥ इङ्गाऱ् सेक्खा पाःन् मेत्तिङ्,

कङ्हाऱ कम्बाङ् केमेप्पा खुनिऱ माङ्लाइङ्बाहाऱ सदादिङ्
साङ्ग्राम्पेदाङ्डो पानुदिङ् आम्बारे कुदगि मेवाऱरो ॥

11 ((थेआङ्भेल्ले इङ्गाऱ मेन्छाम्साऱङ्ग केमाबाहाऱ ताङ्सेऱप्से
त्याङ्बारे ॥))”

केमाबा मेल्लुक

12 “आल्ल, किप्थिक् (१००) मेल्लुक केगप्पाल्ले
कुमेल्लुक्थिक् माऱल्ले थे चोगुऱ? खेल्ले खेन् फाङ्-फाङ्
(९९) मेल्लुकहाऱ चाराम्मादेन्नो लेरुधसिआङ् खेन् केमाबा
मेल्लुक्किल्ले कुगोऱत्छे मेबेऱक्किन्बि?

13 खेल्ले खेन् केमाबा मेल्लुक्किन् खोऱसुल्ले सेक्खाए
खेन् मेम्माए फाङ्-फाङ् (९९) मेल्लुकहाऱ कत्तुसिबानुऱल्लेआङ्
साऱरिक् सऱत्तो ॥

14 हेक्केलऱरिक्के साङ्ग्राम्पेदाङ्डो केवाऱबा खिनिऱ
पाऱ निङ्वाऱफुमाङ्डिल्लेआङ् कन् चुक्पाहाऱओ थिक्काङ्
मेमाऱनेन्ल केलऱबा कुनिङ्वाऱ वाऱरो ॥

लायो केजोऱक्पा नुसाऱङ्गन् तोऱम्मा
लुका १७.३

15 नसानिबाधिकले खेनेऱ केदक्केङ्वाओ लायो चोगुऱने
फाऱग्र खेनेऱरक् खेल्लो पेगेऱआङ् कुलायोऱन् ओसेऱन्धाक्तेऱओ ॥
खेल्ले केबाऱन्निन् खेप्सुने फाऱग्र खेन् नसानिबाल्ले कुनिङ्वाऱ
केदोऱन्दुरो ॥

16 कर खेनेऱ केबाऱन्निन् मेघेप्सुन्ने फाऱग्र खेनेऱनु वेऱ थिक्पा
इग्र नेप्फु तेऱरेसेऱआङ् याम्मो पेगेऱ, थेआङ्भेल्ले साम्योसाप्लाऱल्ले
पाऱत्तुबा कुडिसिऱक्, ‘नेप्फु इग्र सुम्सि तोऱन्दिहाऱरे खुनिऱ तगि केरेक्
पाऱन्हाऱरेन् निऱन्धो चोऱक्मा पोऱङ्लो ॥’*

* 18:16 ०००००००००००००००००००००० ००.१५

17 खेल्ले आल्लसाङ् खेङ्हाङ् खेम्मा नाऱरुसिने फाऱग्र सेसेहुप्लक्को कन् पाःन्निन् तारेम्मेऱओ ॥ हेक्क्याङ् सेसेहुप्लक्किल्ले पाःत्तुबा पाःन्निन्नाङ् नाऱरुने फाऱग्र खेङ्ग थिम्मन्दङ् सुवाङ् नु एःङ्याङ् केभोःङ्बा ताप्फेःम्बा मना कुइसिःक् इःत्तेम्मेऱओ ॥

18 इङ्गाऱ सेक्खाए मेत्तिङ्, इक्सादिङ् खाम्बेःक्मो केसाक्तुबान्साङ्ग्राम्पेदाङ्डोआङ् साक्लो, हेक्केलऱरिक्के इक्सादिङ् खाम्बेःक्मो केहन्दुबान्साङ्ग्राम्पेदाङ्डो हन्लो ॥

19 याम्मो इङ्गाऱ अक्खेआङ् मेत्तिङ्, खिनिऱओ नेप्फु मनाहाऱ निङ्वाऱबो थिक्हुप् केबोःङ्सिने फाऱग्र थे केनाःक्सुसाङ् साङ्ग्राम्पेदाङ्डोबा पानुदिङ् आम्बारे खेन् केजोःक्सि केबिसिऱरो ॥

20 थेआङ्भेल्ले नेप्फु इग्र सुम्भु मनाहाऱ इङ्गाऱ आमिङ्डो मेजुम्मिल्ले, इङ्गाऱ खुनिऱ लुम्मो वाऱआरो ॥”

लेप्पि मेम्बिमनाबा सेवारोबाल्लेन्खेदाऱ
लुका १७.४

21 हेक्क्याङ् पत्रुसेन् येसुरो फेरेआङ् सेःन्दोसु, “आदाङ्बे, इङ्गाऱ आदक्लेङ्डो लायो केजोःक्पार केनेबान् आक्खेन्लेङ् लेप्पि पिरुङ्बाबे? नुसि लेङ् थारिक्पि?”

22 येसुरे नोगप् पिरु, “नुसि (७) लेङ्गर्क् मेःन्, कर नुसिआङ्नुबोःङ्लेङ् (७०) थारिक् लेप्पि केबिरुर पोःङ्लो ॥

23 थेआङ्भेल्ले साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मिङ्ग लत्छा हाङ्धिक्ले कुसेवारोबाहाऱरे मेदेऱरुबा साम्म्याङ्-याङ्इत्छिःन्फोःङ्मा याःम्बक् चोगुबान्नु तङ्मा सुक्तेत्त्वो ॥

24 खेन् हाङ्डिल्ले सिङ्नाःत्तिन् फोःङ्मा हेःक्तुल्ले थिबोःङ् हेन्छिङ् (१०,०००) साम्म्याङ् याङ्इत्छि सिङ्नाःत् फोःङ्मा केबोःङ्बा मनाःन् खुनेऱओ मेदारु ॥

25 खेल्ले खेन् साम्याङ् याङ्इत्छिःनहुङ्मा मेसुक्तुम्बाल्ले चोगुल्ले मेलिङ्गेन् कुमेःत्, कुस्साःहाः हेक्क्याङ् खेल्ले कत्तुबा केरेक् चिगःक्वाहाः सङ्घेम्मेःआङ् फोःङ्मा केबोःङ्बा याङ्ङिन् फोःक्खेम्मेः लहरिक् हाङ्ङिल्ले इङ्जाःङ् पिरुसिरो ॥

26 कर खेन् सेवारोबान् हाङ्ङिल्ले कुदगि थुङ्बोहजः युङ्सिङ्ङाङ् पेलि फाक्तु, 'आदाङ्बे, इङ्गाः नासि थःत्ताङ्ङेःआङ्कुभा येम् थारिक् हाङ्घाङ्ङेःओ! इङ्गाः केयाङ्ङिन् केरेक् हुङ्ङुङ् पिनैरो ॥'

27 हाङ्ङिल्ले खेन् लुङ्माः तुक्तुआङ् केरेक् हुङ्मा केबोःङ्बा याङ्ङिन् लेप्पि पिरुआङ् पाङ्घुदेःसुरो ॥

28 हेक्क्याङ् खेन् सेवारोबान् लाःक्कात् लःन्देल्ले किप्थिक् युप्पा याङ्इत्छि कुसिङ्नाःत् केबप्पा कुन्जुम् सेवारोबान् तुमु ॥ हेक्क्याङ् खेल्ले खेन् कुन्जुम् सेवारोबान् फत्तुर कुसित्ताःन् यःरुआङ् अक्खे मेत्तु, 'इङ्गाःओनु केदेःरुबा सिङ्नाःत्तिन् आल्लोसा हुङ्ङे ॥'

29 खेल्ले थुङ्बोहजः युङ्सिङ्ङाङ् पेलि फाक्तुर मेत्तु, 'चुम्मे, इङ्गाः नासि थःत्ताङ्ङेःआङ्कुभा येम् थारिक् हाङ्घाङ्ङेःओ! इङ्गाः केयाङ्ङिन् केरेक् हुङ्ङुङ्लो ॥'

30 कर खेल्ले मेदेन्देन्नाङ् खेन् हुङ्मा केबोःङ्बा याङ्ङिन् मेन्हुङ्ङे थारिक् पुङ्लाहिम्मो याक्ल फाःआङ् साक्मा पाङ्घुसिरो ॥

31 वेः सेवारोबाहाःरे कन् पाःन्निन् मेनिःसुआङ् खुनिः साःरिक् निङ्वाः तुगे ॥ हेक्क्याङ् खेङ्हाः मेबेआङ् कन् केरेक् पाःन्हाः हाङ्ङिन् मेजेक्तु ॥

32 हाङ्ङिल्लेआङ् खेन् तगिस्मा सेवारोबान् उःत्तुआङ् मेत्तु, 'खेनेःग ताक्केभेःबा सेवारोबानेरो! खेनेः पेलि केभाक्ताङ्बाल्ले केरेक् केसिङ्नाःत्तिन् लेप्पि पिनेआङ् वयाङ्लो ॥

33 कर खेनेः लुङ्माः तुक्नेबा कुइसिःक्के खेनेःआङ् केन्जुम् सेवारोबान् लुङ्माः तुक्मा मेबोःङ्नेम्बिः?”

34 हेक्क्याङ् हाङ्ङिल्ले साःरिक् कुसिक्किन् पोगेःआङ् खेन् सेवारोबेन् सिङ्नाःतिन् मेन्हुङ्ङे थारिक् तुक्खे मेजाःतुर फाःआङ् पुङ्लाधाबाल्लो हुक् सुप्तुरो ॥”

35 येसुरे कुनुप्पो कुहुःसाम्बाहाः अक्खेलःरिक् मेत्तुसि, “खिनिः तक्लेङ्वाओ लायो केजोःक्पाहाः सिक्कुङ्मोनुए लेप्पि केम्बिरुम्मिसिम्मिन्ने फाःग्र साङ्ग्राम्पेदाङ्ङोबा आम्बारेःआङ् बा हेक्केए केमेत्तिःरो ॥”

19

मेःक्खिम्मेन्पाःन्

मर्कुस १०.१-१२

1 येसुरे कन् पाःन्हाः पाःत्तु सुरुआङ् गालिल थुम्मोलाम् यर्दन यङ्घङ्ङिल्ले नाधाःम्बिबा यहुदिया थुम्पो पेरु ॥

2 यरिक् मनाहाःरे खुनेः मेदिम्दु, हेक्क्याङ् खेङ्हाः वेःन्दुसिरो ॥

3 कुभा फरिसिहाः मेदयेःआङ् खुनेः कुनिङ्वाः साःमा फाःआङ् पाःन् मेगेसु, “थेःआङ् याःम्बक् मेम्भेःन्ने मनाःल्ले कुमेःत्तिन् नाःमा साम्योथिम्मिल्ले पिरुबि मेःम्बिः?”

4 येसुरे मेत्तुसि, “मेःम्बे! साम्योसाप्लाओ केबप्पा पाःन्निन् खिनिः मेन्निःत्ते केवयिःबि? चङ्ःत्ताङ्बाल्ले कुहेःक्सिङ्मोए ‘खेङ्हाः येम्बित्छाः नु मेन्छुमाः चोगुसिरो ॥”*

5 हेक्क्याङ् ‘खेल्ले चोगुल्ले येम्बित्छाःङ्ङिल्ले कुम्बा नु कुम्मासि लेरुसिआङ् कुमेःत्तिन्नु तङ्लो, हेक्क्याङ् खेङ्हाः लत्छा थक् पोःङ्सिरो ॥”*

* 19:4 □□□□□□□□□□ ०.२७, ५.२
पाःन्दाङ्ङो “थिक् थक् पोःङ्सिरो ॥”

* 19:5 □□□□□□□□□□ ०.२४, ग्रिक्

6 आल्ल खेङ्हाहग नेप्फुसि मेःन्, कर लत्छा थक्सरो ॥ खेल्ले चोगुल्ले निङ्वाहफुमाङ्ङिल्ले लत्छा थक् चोगुसिबाहाह मेन्छाम् याप्पिरे सेम्मासि मेनुहनेन्लो ॥”

7 खेङ्हाहरे सेःन्मेदोसु, “हेक्केने फाहग्र थेआङ् मोसाःल्ले ‘येम्बित्छाहइल्ले कुमेःत्तिन् इङ्गाह नाहनेबारो फाहआङ् साप्ला साप्तुआङ् पाङ्मादेःमा सुक्तुह’ लहरिक् साप्तुबाबे?”

8 येसुरे नोगप् पिरुसि, “खिनिह पाःन् मेङ्घेम्मनाबा केजोगिबाल्ले चोगुल्ले मोसारे खिनिह मेःत्हाह नाहमा केसुक्तुम्मिस्म फाहआङ् साप्तुबारो ॥ कर कुहेःक्सिङ्मोग अक्तङ्बा होःप्तेरो ॥

9 इङ्गाह मेत्तिङ्, आत्तिन् येम्बित्छाहइल्ले कुमेःत्तिन् वेहहाहनु मेन्लाम्मे नाहुरुआङ् वेह मेन्छुमाहइन्नु मेःक्खिम् चोगु, खेल्लेआङ् चाराम्मा याःम्बक्के चोगुहरो ॥” ((हेक्क्याङ् आत्तिल्ले खेन् नाहुरुमा मेन्छुमाहइन्नु मेःक्खिम् चोगुह खेल्लेआङ् याम्बोःप्मा याःम्बक्के चोगुहरो ॥))

10 हेक्केःल्ले कुहुहसाम्बाहाहरे खुनेह मेमेत्तु, “मेःत् येम्बाह लुम्मो बा हेक्केरक् पोःङ्ने फाहग्र मेःक्खिम् मेन्जोःक्माए नुःबारो ॥”

11 येसुरे नोगप् पिरुसि, “केरेक्लेग कन् पाःन्हाह ताःक्मा मेन्छुक्तुन्, कर आत्तिल्ले निङ्वाहफुमाङ्ङलाम् खोःसुह, खेल्लेरक् ताःक्मा सुक्तुह ॥

12 मेःक्खिम् मेन्जोःक्मना यरिक् पन्येम्हाह वाहरो ॥ कुभाग सावाःन्छिङ्मानुधोए सिङ्गारु मेवाहरो, वेहहाह मनाहाहरे सिङ्गारु मेजोगुसि, हेक्क्याङ् कुभाग साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मो माङ्सेवा याःम्बक् चोःक्मा फाहआङ् मेःक्खिम् मेन्जोःक्नेन्लो ॥ आत्तिल्ले ताःक्मा सुक्तुह हाराह खेल्लेए ताःक्तुर ॥”

येसुरे हिन्जाहबित्छाहाह मुहइसाम् थाःसु पिरुसिह

मर्कुस १०.१३-१६, लुका १८.१५-१७

13 थिक् येन् येसुरे हुक् नेस्सुआङ् तुवा चोगु पिरुसिर फाऱ्आङ् मनाहाऱ्रे हिन्जाऱ्बित्छाहाऱ् मेदारुसि ॥ कर कुहुऱ्साम्बाहाऱ्रे खेन् हिन्जाऱ्बित्छा केदाऱ्प्पाहाऱ् मेभेऱ्क्तुसि ॥

14 कर येसुरे खेङ्हाऱ् मेत्तुसि, “हिन्जाऱ्बित्छाहाऱ् इङ्गाऱ्ओ ताऱ्मा फाऱ्क्तेम्सिम्मेऱ्ओ, खेङ्हाऱ् मेसाक्तेम्सिम्मिन्नेऱ्ओ, थेआङ्भेल्ले साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मिङ्ग कन् हिन्जाऱ्बित्छा हेक्त्तङ्बाहाऱ्रेन्नेरो ॥”

15 हेक्क्याङ् खेङ्हाऱ् सम्दाङ् हुक् नेस्सुर मुऱ्इसाम् पिरुसिआङ् खेप्पोलाम् थासिङ्लो ॥

याङ्साकुन्धेसाबा मना

मर्कुस १०.१७-३१, लुका १८.१८-३०

16 आल्ल मनाधिक् येसुरो फेरेआङ् सेऱ्न्दोसु, “सिक्साग्बे, आक्त्तङ्बा नुऱ्बा याऱ्म्बक् चोगुङ्डिल्ले मेन्नुप्पनाबा हिङ्मन् खोऱ्सुङ्बे?”

17 येसुरे नोगप् पिरु, “नुऱ्बा याऱ्म्बक्किल्ले कुयाऱ्म्बेओ थेआङ् सेऱ्न्गेदोआबाबे? केनुऱ्बाग निङ्वाऱ्फुमाङ्डिन्लक् वाऱ्रो ॥ कर खेनेऱ् मेन्नुप्पनाबा हिङ्मन् खोऱ्मा निङ्वाऱ् केजोगुने फाऱ्ग्र साम्थोथिम् इङ्जाऱ्ङ्हाऱ् इऱ्ते नाऱ्त्तेऱ्ओ ॥”

18 खेन् मनाऱ्ल्ले सेऱ्न्दोसु, “आत्तिन् साम्थोइङ्जाऱ्ङ्डिन्इऱ्त्तुङ् नाऱ्त्तुङ्बाबे?”

हेक्क्याङ् येसुरे मेत्तु, “मना सेप्पा मेनुऱ्नेन्, चाराम्मा याऱ्म्बक् चोऱ्क्मा मेनुऱ्नेन्, खुऱ्म्मा मेनुऱ्नेन्, इङ्लेक् पाऱ्प्पा मेनुऱ्नेन्,

19 केम्बा केम्मासि इङ्धाऱ्ङ् पिरुसेऱ् ॥ हेक्क्याङ् आफ्फेऱ्क् लुङ्माऱ् केदुक्सिङ्बा कुइसिऱ्क्के केबाङ्भेऱ्साबाहाऱ्आङ्लुङ्माऱ् तुक्तेऱ्सेऱ्ओ ॥”*

* 19:19 ००००००००० ००.१२-१६, लेबिहाऱ् १९.१८, साम्थोथिम्इङ्जाऱ्ङ् ५.१६-२०

20 खेन् थाङ्बेन्निल्ले मेत्तु, “कन्हाऱ् केरेक् इःतुङ्-नाःतुङ्डाङ्डे वाऱ्आरो ॥ आल्लसाङ् याम्मो थे चोःक्माओ सुःन्दाङ्बे?”

21 येसुरे मेत्तु, “खेनेऱ् सेक्खाए कुलिङ्धो केप्पा निङ्वाऱ् केजोगुने फाऱ्ग पेगेऱ्आङ् केगत्तुबान्केरेक् सङ्घेदेःसेऱ् हेक्क्याङ् याङ्गेसाऱ्बाहाऱ् पिरेसेऱ्ओ ॥ हेक्केलऱ्किऱ् साङ्ग्राम्पेदाङ्डो याङ्साकुन्धे केघोःसुऱ्रो ॥ हेक्क्याङ् फेरेऱ्आङ् इङ्गाऱ् तिम्दाङ्डेऱ्ओ ॥”

22 खेन् थाङ्बेन्निल्ले कन् पाःन्निन् खेप्सुआङ् कुनिङ्वाऱ् तुगेऱ् खेप्पोलाम् पेरो, थेआङ्भेल्ले खेल्लेग यरिक् याङ्साकुन्धे कतुरो ॥

23 हेक्क्याङ् येसुरे कुहुऱ्साम्बाहाऱ् मेत्तुसि, “इङ्गाऱ् सेक्खाए मेत्तिङ्, याङ्साकुन्धेसाबाहाऱ् साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मो लाःप्पा साऱ्किऱ् साक्लो ॥

24 याम्मोआङ् खिनिऱ् मेत्तिङ्, याङ्साकुन्धेसाबेन् निङ्वाऱ्फुहाङ्जुम्मो लाःप्मानुःल्ले उमेःन् सम्मेःतिल्ले कुहङ्डो लाःप्पा उसुरु पोःङ्लो ॥”

25 हेक्क्याङ् हुऱ्साम्बाहाऱ् कन् मेघेप्सुआङ् साऱ्किऱ् खुनिऱ् निङ्वाऱ् मयेऱ् सेःन्मेदोसु, “हेक्केःल्ले हाःत् ताङ्सेःप्पा सुक्पाबे?”

26 येसुरे खेङ्हाऱ् ओमेत्तुसिऱ् मेत्तुसि, “मेन्छाम् याप्पिरे लागि कन् पोःङ्मा मेन्छुक्मनाबा चोःक्साङ् निङ्वाऱ्फुमाङ्डिल्ले केरेक् पाःन्हाऱ् चोःक्मा सुक्तुरो ॥”

27 पत्तुरे नोगप् पिरु, “दाङ्बे, आनिगेग केरेक् पाःन्हाऱ् लेरुम्बे, हेक्क्याङ् खेनेऱ् तिम्मासिगेआङ् वयिगेरो ॥ आनिगेग थे खोःसुम्बेबाबे?”

28 हेक्केःल्ले येसुरे खेङ्हाऱ् मेत्तुसि, “इङ्गाऱ् सेक्खाए मेत्तिङ्, इङ्गाऱ् मेन्छाम्साःन् केदाःबा कुसङ् हाङ्जुम्मो मिमिदिङ्गेन् हाङ्युक्नाओ युङ्डारो ॥ खेन् येम्मो खिनिऱ् इङ्गाऱ् याप्पि

केदिम्बाहाङ् आङ् थिक्-नेत् (१२) हाङ् युक्नाओ केयुङ् आङ् इस्नाइलबा थिक्-नेत् सुवाङ् हाङ् सम्दाङ् हाङ् केजोगिहरो ॥

29 आत्तिल्ले आलागि हिम्धाःङ्हाङ्, प्याङ्सिगेन् इक्ताप्हाङ्, नेङ्नुसाङ्हाङ्, फुङ्नुसाङ्हाङ्, पाः माहाङ्, इग्र हिन्जाङ्बित्छाहाङ् लेरुसिआङ् वाङ्, खेल्लेग किप्थिक् (१००) लेङ्नुःल्लेआङ् यरिक् खोःसुङ्, हेक्क्याङ् मेन्नुप्पनाबा हिङ्मन् खोःसुङ्रो ॥

30 कर आल्लो तगि केवाङ्बा यरिक् मनाहाङ् एगाङ् मेबोःङ्लो, हेक्क्याङ् आल्लो एगाङ् केवाङ्बा यरिक् मनाहाङ् तगाङ् मेबोःङ्लो ॥”

20

चेल्लेक्सेङ् इक्ताप्पो याःम्बक् केजोःक्पा याःलिक्हाङ्रेन् खेदाङ्

1 “साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मिङ्ग अक्तङ्बा चोःक्-लत्छा चेल्लेक्सेङ् इक्ताप्दाङ्बान् थिक् तानाम्सा कुइक्ताप्पो याःम्बक् केजोःक्पा याःलिक्साङ्सेङ् पेरो ॥

2 खेल्ले मनाहाङ् थिक्येन्बा नाम्याक्किङ्ग युप्पायाङ्धिक्* पिमा पाःन् तङ्घुआङ् कुइक्ताप्पो याःम्बक् चोःक् पाङ्घुसिरो ॥

3 तानाम्बा कुमुक् फाङ्सि (९) मुक्तेर पत्छेल्ले खुनेङ् पाङ्जुम्मो पेःल्ले कुभा मनाहाङ् पाङ्जुम्हाःत्ति थेआङ् मेन्जोःक्के मेवयेबा निःसुसिआङ्

4 मेत्तुसि, ‘खिनिङ्आङ् पेगेम्मेङ्आङ् आजेल्लेक्सेङ् इक्को याःम्बक् चोगेम्मेङ्ओ ॥ खिनिङ् खोःमा केयाङ्रिबा याङ्ङिन् पिनिङ्लो ॥’

5 हेक्केलङ्गिक् खेङ्हाङ् याःम्बक् चोःक्से मेबे ॥ खुनेङ् लेन्दिक् कुमुक् थिक्-नेत् (१२) हेक्क्याङ् याम्मो कुमुक् सुम्सि (३) मुक्तेर पत्छेल्ले लाःक्कात् पेःल्ले मनाहाङ् तुमुसिआङ् बा हेक्केए मेत्तुसि ॥

* 20:2 □□□□ □□□□□□□□□□ “□□□□□□□□” □□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□

6 याड्सि कुमुक् डासि (५) मुक्तेर पत्छेल्ले खुनेर पाड्जुम्मो पेःल्ले मनाहाऱ थेआड् मेन्जोःक्के मेवये मेगत्तेबा याम्मो निःसुसिआड् सेःन्दोसुसि, 'आइन् थेआड् खिनिऱ नाम्धाधा याःम्बक् केन्जोगिन्बाबे?'

7 खेड्हाऱरे नोगप् मेबिरु, 'थेःन् चोःक्माबे, आनिगे आत्तिल्लेआड् याःलिक् याप्मि मेसाडिगेन्लो ॥'

खेल्ले खेड्हाऱ मेत्तुसि, 'हेक्केने फाऱग्र खिनिऱआड् पेगेम्मेऱआड् आजेल्लेक्सेऱ इक्को याःम्बक् चोगेम्मेऱओ ॥'

8 हेक्क्याड् युःन्छिक् पोःक्खेल्ले खेन् चेल्लेक्सेऱ इक्दाड्बाल्ले खेन् याःलिक् केभम्बान् उःत्तुआड् मेत्तु, 'केरेक्याःलिक्हाऱ उःत्तेसेऱआड् केरेक्नुःल्ले एगाड् याःम्बक्को केभन्छिड्बाहाऱओलाम् केरेक्नुःल्ले तगि याःम्बक्को केभन्छिड्बाहाऱरे खुनिऱ नाम्याक्किन् हाःत्तेसेऱओ ॥'

9 हेक्क्याड् खेन् याःलिक् केभम्बाल्ले कुमुक् डासि मुक्तेल्ले याःम्बक्को केभन्छिड्बा याःलिक्हाऱ उःत्तुसिआड् युप्पायाड् थिक् थिक् केरेक् नाम्याक् पिरुसिरो ॥

10 हेक्केलऱरिक् केरेक्नुःल्ले तगि याःम्बक्को केभन्छिड्बाहाऱरेग खेन् मेनिःसुआड् आनिगे यरिक् खोःसुम्बाबिला लऱरिक् मेडःत्तु, कर खेड्हाऱरेआड् युप्पायाड् थिक्लक् मेघोःसुरो ॥

11 हेक्केःल्ले खेड्हाऱरे खुनिऱ नाम्याक् मेदाःक्तुआड् चेल्लेक्सेऱ दाड्बान्नु लुड्हाःप्पा मेहेःक्तेरो ॥

12 खेन् मनाहाऱरे खुनेऱ मेमेत्तु, 'कन् एगाड् केसाडुसिबाहाऱरेग कुमुक् थिक्लक् याःम्बक् मेजोगु ॥ आनिगे लेन्दिक् खाराक् नाम्सेःक्माओ याःम्बक् चोगुम्बेसाड् खेड्हाऱनु कुदड्बा याप्मि केजोगेरो ॥'

13 कर खेन् मनाःल्ले खेङ्हाःओ थिक्किन् नोगप् पिरु, ‘लाजे, इङ्गाः खेनेः निङ्घुम् मेम्मेत्ते वाःआरो ॥ खेनेः युप्पायाङ्धिको याःम्बक् चोःकमा केदेन्देबाबि मेःम्बि?’

14 केनाम्याक्किन् ताःक्तेःआङ् पेगेःओ ॥ इङ्गाःग एगाङ् साङ्मनाबान्नाङ् खेनेः पिनेबा यारिकके पिमा निङ्वाः चोगुङ्डाङ् वाःआरो ॥

15 इङ्गाः आनिङ्वाः हेक्के मनाहाः आयाङ्डिन् पिमासि युक् मेगत्तान्बि? इङ्गाः आनिङ्वाः यम्बा चोगुङ्डिल्ले थेआङ् केसिक् पोःक्पाबे?’

16 अक्खेलाःरिक् आल्लो तगि केवाःबाहाः एगाङ् मेबोःङ्लो, हेक्क्याङ् आल्लो एगाङ् केवाःबाहाः तगाङ् मेबोःङ्लो ॥”

येसुरे याम्मो कुसिःमेल्ले कुयाःम्बेओ पाःतुः

मर्कुस १०.३२-३४, लुका १८.३१-३४

17 आल्ल येसुःन् यरुसलेम थो पेर पत्छेल्ले थिक्-नेत् (१२) कुहुःसाम्बाहाः थिक्लेप्पाङ् तेःरुसिआङ् अक्खे मेत्तुसि,

18 “ओमेत्तेम्मेः, आनिः यरुसलेम थो आबेःक्ल आबत्तो ॥ खेप्पो तुम्निङ्वाःफुसाम्बाहाः नु साम्योथिम्साम्बाहाःरे खुनिः हुक्को मेन्छाम्साःन् इङ्मेलेक्कुआङ् हुक्मेसुत्तुरो ॥ खेङ्हाःरे खुनेः सिःमेल्लेन् खुम्दिङ् मेबिरुआङ्

19 थिम्मेन्दङ् सुवाङ्हाःरे किनाःन्दि मेबिरुर, तेःम्भुक् मेयाक्तुर, सिलाम्साक्मा सिङ्सम्दाङ् मेभोःन्दु मेसेरुर फाःआङ् हुक्मेसुत्तुरो ॥ हेक्क्याङ् सुम् येन् एगाङ् सिःमेन्लाम् याम्मो हिङ्लो ॥”

येसुरे वेःहाः सेवा चोःकमाल्ले कुयाःम्बेओ हुःरुसिः

मर्कुस १०.३५-४५

20 हेक्क्याङ् जब्दियारे कुस्साः याकुब नु युहुन्नारे खुन्छिः माःनुकुस्साःहाःनु त्येआङ् थुङ्बोहजः युङ्सिङ्ल येसुःन् पेलि फाक्तुरो ॥

21 येसुरे खेन् सेःन्दोसु, “थेमा चोगुङ् पिनेर फाःआङ् पेलि केभाक्काबे?”

खेल्ले नोगप् पिरु, “केहाङ्जुम्मो कन् नेप्फु आस्साःहाः केजुप्साङ् नु केभेन्छाङ् लेप्माङ् युङ्मा पाङ्घेसेःओ ॥”

22 येसुरे खेङ्हाः मेत्तुसि, “खिन्छिः थेःन् केनाःक्सुर केबत्छिः खेन् कुसिङ् केन्निःत्छुन् ॥ इङ्गाः थुङुङ्बा तुक्खेवा खोर्याओ थुङ्मा केसुक्सुबि?”

खेङ्हाःरे नोगप् पिरैत्छु, “सुक्सुगेः ॥”

23 येसुरे खेङ्हाः मेत्तुसि, “खिन्छिः सेक्खाए इङ्गाः थुङुङ्बा खोर्याओ केधुङ्सुः, करसाङ् आभेन्छाङ् नु आजुप्साङ् लेप्माङ् युङ्मा केसुक्सिः पाःप्मा युक् मेगत्तान्लो ॥ खेन् तेन्हाःग पानुदिङ् आम्बारे आत्तिन्हाः पिमासि फाःआङ् यारिप् चोगुआङ् वाः, बा खेङ्हाःरक् युङ्मा मेघोःरो ॥”

24 हेक्क्याङ् वेः थिबोःङ् (१०) हुःसाम्बाहाःरे कन् मेघेप्सुआङ् याकुब हेक्क्याङ् युहुन्नाःन्नु खुन्छिः सिक् पोगेरो ॥

25 कर येसुरे खेङ्हाः उःत्तुसिआङ् मेत्तुसि, “थिम्मेन्दङ् सुवाङ्हाःरे खुनिः हाङ्हाःरेग मनाहाः खुनिः निङ्वाः पाःप्पाःत्मेमेत्तुसिः, हेक्क्याङ् सुहाङ्गुक्पाहाःरेआङ् खुनिः फोःसाङ्बाहाः साक्केलेक्काङ्गुक् मेजोगुसिबाग खिनिः केनिःसुम्माङ् केवयिःरो ॥

26 कर खिनिः लुम्मोग हेक्के पोःङ्मा मेनुःनेन्लो ॥ खिनिः लुम्मोग आत्तिल्ले लाम्लोःबा पोःङ्मा निङ्वाः चोगुः खेन् हाराः खिनिः सेवारोबा पोःङ्लरो ॥

27 हेक्क्याङ् हाःतले केरेक्नुःल्ले तगाङ् पोःड्मा निङ्वाङ् चोगुङ्, हाराङ् खेन् खिनिङ् योःक् पोःङ्लरो ॥

28 हेक्केलङ्गिक् इङ्गाङ् मेन्छाम्साःन् सेवा मेजोःक्कार फाङ्आङ् मेःन्, कर सेवा चोःक्से त्याङ्बरो ॥ हेक्क्याङ् यरिक् मनाहाङ् लायोलाम् थेमसिआङ्ताङ्सेःप्मासि फाङ्आङ् इङ्गाङ् आहिङ्मन्निन् पिसे त्याङ्बरो ॥”

येसुरे नेप्फु मिक्फःम्बाहाङ् निःमा केसुकपा चोगुसिङ्
मर्कुस १०.४६-५२, लुका १८.३५-४३

29 येसुःन् नु कुहुङ्साम्बाहाङ् येरिहो येक्यक्कोलाम् मेबेर मेबत्छेल्ले यरिक् मनाहाङ् खुनेङ्नु मेधासिङ्लो ॥

30 खेप्पो मेबेर मेबत्छेबा लाम्मो नेप्फु मिक्फःम्बाहाङ् युडेत्छि ॥ खेङ्हाङ् येसुःन् खेप्पोलाम् पेःक्ल पत् केलङ्बा निङ्वाङ् खोःसेत्छुआङ् अःक्तेत्छि, “दाङ्बे, दाउदरे कुस्साःए, आन्छिगे लुङ्माङ् आदुक्तेङ्ओ!”

31 खेन् मनाहाङ् खेङ्हाङ् मेभेःक्तुसिर स्वाःत् युङ्मा मेबाङ्घुसि, कर खेङ्हाङ् आल्लसाङ् साङ्गिक् अःक्तेत्छिरो, “दाङ्बे, दाउदरे कुस्साःए, आन्छिगे लुङ्माङ् आदुक्तेङ्ओ!”

32 येसुरे येम्सिङ्डाङ् खेङ्हाङ् सेःन्दोसुसि, “इङ्गाङ् थेमा चोगुङ् पिनेत्छिङ्बा खिन्छिङ् निङ्वाङ् केजोःक्सुबे?”

33 खेङ्हाङ् नोगप् पिरेत्छु, “दाङ्बे, आन्छिगे निःमा केसुकपा आजोगेत्छेङ्ओ ॥”

34 येसुरे खेङ्हाङ् लुङ्माङ् तुक्तुसिआङ् खुन्छिङ् मिक्हाङ् सुःसु पिरुसि, हेक्क्याङ् खिमो खेङ्हाङ् निःमा केसुकपा पोःक्खेत्छिआङ् खुनेङ् कुएगाङ् कुएगाङ् खेङ्हाङ् थानेत्छिरो ॥

21

येसुःन् यरुसलेम्मो लाःत्

मर्कुस ११.१-११, लुका १९.२८-३८, युहुन्ना १२.१२-१९

1 येसुःन् नु कुहुःसाम्बाहाः यरुसलेम मेबेर मेबत्छेल्ले यरुसलेम निःत्ताड्बा जैतुन कोःकमाल्ले कुबेसाड्बा बेथफागे पाड्भेः निःत्ताड् मेगेरे, हेक्क्याड् येसुरे नेप्फु कुहुःसाम्बाहाः अक्खे मेत्तुसिर पाड्घुसि,

2 “खिन्धिः तगाड्बा पाड्भेःओ पेसेः, खेप्पो केलाःत्छिल्लेसा इमेघेःक्खुमा अदड्माःल्ले कुबेसाड् कुरसाःन् येप्पा केदुम्सुः ॥ खेन् लेःत्छेःआड् इड्गाःओ तारेत्छेःओ ॥

3 मनाहाःरे थेआड् कन् अदड्साःन् केलेत्छुबाबे फाःआड् सेःन्गेम्लाप्सिने फाःग्र कड्हाः आनिगे दाड्बेन् चाहाबा चोगेआड् वाः, हाराए खुनेः याड्ना नुःक्तुसिः फाःआड् मेत्तेछेःओ ॥”

4 कड्ग माड्निड्वाःपाःन् केबाःप्पाल्ले अक्खे पाःत्तुबान् केत्तल फाःआड् पोःक्खेबारो-

5 “यरुसलेमस्मा मनाहाः मेत्तेसेः,*

खिनिः पयम्हाड्डिन् खिनिःओ तार पत्,

खुनेःग चुड्जिगेन् नःम्मिड्डाड् अदड्साःन् युक्तुआड् ताः,

खुनेःग अदड्साःन्ने युक्तुआड् तार पत्तो ॥”*

6 खेन् नेप्फु हुःसाम्बाहाःरे येसुरे पाःत्तुबा हेक्के चोगेत्छु ॥

7 खेड्हाःरे अदड्साःन् नु अदड्माःन् तारेत्छुआड् खेड्हाः सम्दाड् खुनिः तेःत्हाः मेनेस्सु हेक्क्याड् येसुरे अदड्साःन् युक्तुरो ॥

* 21:5 □□□□ □□□□□□□□□□ “□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□” □□□□□□ □□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□ * 21:5 □□□□□ □.९

8 हेक्क्याङ् खेप्मो यरिक् मनाहाऱे येसुरे कुदगि कुदगि लाम्मो खुनिऱ तेःत्हाऱ मेभेसु, हेक्क्याङ् वेऱहाऱे चुजुक्सा सिङ् पोराःक्हाऱ मेजेप्तुआङ् लाम्मो मेभेसुर खुनेऱ लाङ्दाःक्मा मेबिरुरो ॥

9 खुनेऱ कुदगि नु कुएगाङ् केबप्पा यरिक् मनाहाऱे मेअःक्तेर अक्खे मेबाःत्तु,

“दाउदरे कुस्साःल्ले कुनारा पोःररो!

यहवे दाङ्बाल्ले कुमिङ्ङो केदाःबान् मुऱइसाबा पोःङ्लरो!

साङ्ग्राम्पेदाङ्ङो निङ्वाऱफुमाङ्ङिल्ले कुनारा पोःररो!”*

10 येसुःन्यरुसलेम येक्यक्को लाःसेल्ले यम्बा हयङ्किल्लिङ्पोःक्खेआङ् मनाहाऱे अक्खेलऱरिक् सेःन्लाप्पा मेहेःक्तु, “कङ्ग हाःत्तिबे?”

11 मनालुम्मौलाम् कुभारे नोगप् मेबिरुसि, “कङ्ग गालिलस्मा नासरतलाम् केदाःबा माङ्निङ्वाऱपाःन् केबाःप्पा येसुरो ॥”

येसुःन् माङ्हिम्मो पेःक्

मर्कुस ११.१५-१९, लुका १९.४५-४८, युहुन्ना २.१३-२२

12 येसुःन् माङ्हिम्मो पेआङ् खेप्मो चिगःक्वा केसङ्बा केङ्ङबाहाऱ नाःप्पा लःप्पा हेःक्तुसि ॥ याङ् केलेक्पाहाऱे खुनिऱ याङ्लेक्मा साप्नेत्तिन् नु पुत्तुःक्के केसङ्बाहाऱे खुनिऱ युक्नाःन् लेक्खुबिरुसिरो ॥

13 येसुरे खेङ्हाऱ अक्खे मेत्तुसि, “साम्योसाप्लाओ साप्तेआङ् पत्, ‘इङ्गाऱ आहिम्मिङ्ग तुवा चोःक्मा हिम् पोःङ्,’ कर खिनिऱग फाःन्दाहाऱ चिङ्सिङ्मा तेन् केजोगुम्माङ् केवयिऱरो!”

14 येसुःन् माङ्हिम्मो वयेल्ले मिक्फःम्बाहाऱ नु लाङ्सक्पाहाऱ मेदये हेक्क्याङ् खेङ्हाऱ केरेक् नुसुसिरो ॥

15 कर तुम्निङ्वाऱफुसाम्बाहाऱ नु साम्योथिम्साम्बाहाऱे खुनेऱ चोगुबा निङ्वाऱ केमाबा याःम्बक्हाऱ मेनिःसु हेक्क्याङ्

* 21:9 □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□.२५-२६

हिन्जाऱबित्छाहाऱरेआङ् माङ्हिम्मो दाउदरे कुस्साऱल्ले कुनारा पोऱर लऱरिक् मेअऱक्तेबा मेघेप्सुल्ले खेङ्हाऱरे खुनिऱ सिक् पोगेरो ॥

16 खेङ्हाऱरे खुनेऱ मेमेत्तु, “कन्हाऱरे थे मेबाऱत्तुर मेबत् केङ्घेप्सुन्बि?”

येसुरे खेङ्हाऱ मेत्तुसि, “खेप्सुङ्बे, कर साम्योसाप्लाओ अक्खेलऱरिक् साप्तेआङ् केबप्पेन्खिनिऱ मेन्निऱते केवयिऱबि? ‘हिन्जाऱबित्छाहाऱ नु नुगेधुङ्बाहाऱलाम् खुनेऱ केनारा फोऱमा पाङ्घुसि’ ”*

17 हेक्क्याङ् येसुरे खेङ्हाऱ लेरुधसिआङ् येक्यक्लाम् बेथानि पाङ्जुम्मो पेआङ् याङ्धोऱक्तेरो ॥

येसुऱन् नु पऱत्छेऱबुङ्मा

मर्कुस ११.१२-१४, २०-२४

18 कुदाऱन्दिक् तानाम्सा येसुऱन् कुहुऱसाम्बाहाऱनु येक्यक्को नुऱक्खेआङ् पेऱ पत्छेल्ले कुसेत्लाऱक्ते ॥

19 लाम्मिल्ले कुबेसाङ् पऱत्छेऱबुङ्मान् निऱसुआङ् कुबेसाङ् पे, हेक्क्याङ् ओमेत्तुल्ले कुभेक्वारक् पत्छे कर कुजाऱ मेबत्छेन्लो ॥ हेक्केऱल्ले येसुरे खेन् पऱत्छेऱबुङ्मान् मेत्तु, “आल्लआङ्धो आप्फाल्लेआङ् केजाऱ मेधोऱक्नेन्लरो ॥” हेक्क्याङ् खेन् पऱत्छेऱबुङ्मान् खिमो इलेमे स्येरो ॥

20 हुऱसाम्बाहाऱरे खेन् मेनिऱसुआङ् खुनिऱ निङ्वाऱ मयेऱ मेबाऱरे, “आक्खेन् हाराने कन् पऱत्छेऱबुङ्मान् इलेमे स्येबाबे!”

21 येसुरे खेङ्हाऱ मेत्तुसि, “खिनिऱ इङ्गाऱ सेक्खाए मेत्तिङ्, खिनिऱ चप्पि मेन्जोऱक्के नसाऱन् केजोगुम्ने फाऱग्र कन् पऱत्छेऱबुङ्मान् इङ्गाऱ चोगुङ्बा कुइसिऱक् खिनिऱआङ् चोऱक्मा केसुक्कुत्तुम्, हेक्क्याङ् खेम्म्याक्कलक् मेऱन्, कर ‘कन् कोऱक्मान्

* 21:16 □□□□□□□□□□□□□□ □□□□ □.२

हाऱयाक् आगेऱ आङ् वाहङ्ङो लाप्फुसिङ्ङेऱ' केमेत्तुम्मिल्ले खेन् केत्लो ॥

22 खिनिऱ तुवाओ केनाःक्तुम्बा पाःन्निन् खोःसुम्बेऱ फाऱआङ् नसाःन् केजोगुम्ने फाऱग्र निङ्वाऱफुमाङ्लाम् केघोःसुम्लो ॥”

येसुरे कुयुक्किल्ले कुयाःम्बेओ सेःन्दो

मर्कुस ११.२७-३३, लुका २०.१-८

23 येसुःन् माङ्हिम्मो केरेआङ् मनाहाऱ निसाम् हुऱमा हेःक्तुसिल्ले तुम्निङ्वाऱफुसाम्बाहाऱ नु वेऱ यहुदि तुम्लाम्लोःबाहाऱ खेप्पो मेदयेआङ् खुनेऱ सेःन्मेदोसु, “खेनेऱ थेमा युक्किल्ले अक्तङ्बा याःम्बक्हाऱ केजोगुर केवाऱ? कन् युक्किन् हाःत्ले केबिरे?”

24 येसुरे खेङ्हाऱ मेत्तुसि, “इङ्गाऱआङ् लत्छा सेःन्लाप्थिक् सेःन्दोःनिङ्लो ॥ इङ्गाऱ याप्पि नोगप् केबिरिऱने फाऱग्र इङ्गाऱआङ् थेमा युक्किल्ले याःम्बक् चोगुङ् खेन् मेत्तिङ्लो ॥

25 यहुन्नारे बप्तिस्मा पिमा कुयुक्किन् आत्तोलाम् त्येबाबे? निङ्वाऱफुमाङ्लाम् त्येबाबि, इ मनालाम्बि?”

खेङ्हाऱरे खुनिऱ लुम्मो पाःन् मेधक्तेऱ अक्खे मेमेत्छिङ्, “आल्ल आनिऱ ‘निङ्वाऱफुमाङ्लाम्’ आमेत्तुम्ने फाऱग्र, थेआङ् नसाःन् केन्जोगुम्निन् फाऱआङ् सेःन्आलाप् ॥

26 कर ‘मनाहाऱलाम्’ आबाःत्तुम्ने फाऱग्र मनाहाऱ आनिऱ तक्लेङ्वाओ मेबोःक्पि फाऱआङ् आगिरो, थेआङ्भेल्ले कन् मनाहाऱरे यहुन्नान् माङ्निङ्वाऱपाःन् केबाःप्पा फाऱआङ् मेङ्त्तुआङ् मेवाऱरो ॥”

27 खेल्ले चोगुल्ले खेङ्हाऱरे येसुःन् मेमेत्तु, “आनिगे मेनिःसुम्बेन्लो ॥”

हेक्केःल्ले येसुरे खेङ्हाऱ मेत्तुसि, “हेक्केने फाऱग्र थेमा युक्किल्ले अक्तङ्बा याःम्बक्हाऱ चोगुङ् खेन् इङ्गाऱआङ् मेमेत्तिङ्ङिन्लो ॥”

येसुरे नेप्फु साःहाऱरेन् खेदाऱइन् पाःतुऱ

28 याम्मो येसुरे खेन् तुम्निङ्वाऱफुसाम्बाहाऱ नु यहुदि लाम्लोःबाहाऱ मेत्तुसि, “खिनिऱ खेदाऱधिक् मेत्निङ्, हेक्क्याङ् खेल्ले कुयाःम्बेओ थे केइःतुम् आमेत्तेम्मेऱओ ॥ लत्छा मनाधिक् वये, खेल्ले नेप्फु कुस्साः येम्बित्छाऱहाऱ वयेत्छि ॥ खेन् मनाःन् कुस्साः तुम्बाल्लो पेआङ् मेत्तु, ‘आस्साःए, पेगेऱआङ् चेल्लेक्सेऱ इक्को याःम्बक् चोगेऱओ ॥’

29 खेन् कुस्साःल्ले तगिग ‘मेजोःक्कान्लो’ मेत्तु, कर याङ्सि कुनिङ्वाऱ नुःक्खे, हेक्क्याङ्पेआङ् याःम्बक् चोगुरो ॥

30 हेक्क्याङ् कुम्बाःन् कुस्साः फोऱबाल्लो पेआङ् बा हेक्केए मेत्तु ॥ खेन् कुस्साः फोऱबाल्लेआङ्, ‘पोःङ् आदाङ्बे, पेःक्कारो’ मेत्तु, कर खेन् याःम्बक्को मेबेनेन्लो ॥

31 आल्ल खेन् नेप्फुओ आत्तिल्ले खुन्छिऱ पाःल्ले कुनिङ्वाऱ हेक्के चोगेत्छुबे?”

खेङ्हाऱरे नोगप् मेबिरु, “तुम्बाल्लेरो ॥”

येसुरे खेङ्हाऱ मेत्तुसि, “इङ्गाऱ सेक्खाए मेत्निङ्, निङ्वाऱफुहाङ्जुम्मो एःङ्याङ् केभोःङ्बाहाऱ नु केत्तिमाहाऱ खिनिऱनुःल्लेआङ् तगि मेलाःत्तो ॥

32 थेआङ्भेल्ले बप्तिस्मा केबिबा युहुन्नाःन् खिनिऱ साम्योनिबा लाम् ओसेःन्धाक्से त्येबारो, हेक्केसाङ् खुनेऱ सम्दाङ् खिनिऱ नसाःन् केन्जोगुम्मिन्लो ॥ कर एःङ्याङ् केभोःङ्बाहाऱ नु केत्तिमाहाऱरे खुनेऱ नसाःन् मेजोगुआङ् मेवाऱरो ॥ खेन् केनिःसुम्साङ् खिनिऱ लायोलाम् केन्हिन्दिन्नाङ् खुनेऱ नसाःन्नाङ्केन्जोगुम्मिन्लो ॥”

येसुरे ताप्फेःम्बा कुभ्रेःङ् इक्मःबाहाऱरेन् खेदाऱइन् पाःतुऱ
मर्कुस १२.१-१२, लुका २०.९-१९

33 येसुरे याम्मो खेङ्हाऱ मेत्तुसि, “वेऱस्मा खेदाऱधिक् खेप्सेम्मेऱओ ॥ थिक्लेङ् यम्बा लाजेऱदाङ्बाधिक् वये, खेल्ले लत्छा इक्को चेल्लेक्सेऱ लेःतुआङ् कुघिरि लुङ्धाक् सेत्तुर फाङ्, हेक्क्याङ् कुलुम्मो लुम्बाःत् तयुआङ् खेप्पो चेल्लेक्सेऱ एःम्मा तेन्धिक्चोगु ॥ इक् कोमा याक्साधिक्काङ् चोगु, हेक्क्याङ् खेन् चेल्लेक्सेऱ इक्किन् कुभ्रेःङ् लक् खोःमारे लागि इक्मसाबाहाऱ पिरुसिआङ् खुनेऱ लाम्दिःक् चोःक्से पेरो ॥

34 चेल्लेक्सेऱ तुप्पा येम् त्येःल्ले कुलक् लाःसे कुसेवारोबाहाऱ इक्मःबाहाऱरो पाङ्घुसिरो ॥

35 खेन् इक्मःबाहाऱरे कुसेवारोबाहाऱ मेदेम्सुसि हेक्क्याङ् थिक्सिगेःक्पान् मेहिप्तु, निसिगेःक्पान् मेसेरुआङ् सुम्सिगेःक्पान् लुङ्डिल्ले मेबःत्तु मेसेरुरो ॥

36 हेक्क्याङ् खेल्ले तगिनुःल्लेआङ् यरिक् कुसेवारोबाहाऱ पाङ्घुसि, कर खेन् इक्मःबाहाऱरे खेङ्हाऱआङ् बा हेक्केए मेमेत्तुसि ॥

37 हेक्क्याङ् कुनुप्पो खेन् इक्केल्ले कुन्दाङ्बाल्ले आल्ल कन् लुङ्माऱ तुक्तुङ्बा आस्साःन् पाङ्घुङ्डिल्लेग सेक्खासाङ् कुना मेसाऱरुबिला फाऱआङ् इःतुआङ् कुस्साःन् पाङ्घु ॥

38 कर खेङ्हाऱरे कुस्साःन् मेनिःसुआङ् अक्खे मेमेत्तिङ्, ‘कङ्ग कुम्बारे कुलक् केघोःबारो, कन्सेरुम्माङ् कुलाजेऱ सिङ्बुङ्हाऱ आनिऱ हुक्काप्पासिरो ॥’

39 हेक्केलऱरिक् खेङ्हाऱरे खुनेऱ मेदेम्सुआङ् चेल्लेक्सेऱ इक्कोलाम् लाःक्कात् मेलःत्तुआङ् मेसेरुरो ॥”

40 येसुरे खेङ्हाऱ सेःन्दोसुसि, “आल्ल चेल्लेक्सेऱ इक्केल्ले कुन्दाङ्बान् ताआङ् खेन् इक्मःबाहाऱ आक्खे मेत्तुसिऱबे?”

41 खेन् तुम्यक्याबाहाऱ नु यहुदि लाम्लोःबाहाऱरे खुनेऱ नोगप् मेबिरु, “खुनेऱ ताआङ् खेन् ताक्केभेऱबा मनाहाऱ सेक्खासाङ्

सागरिक् तुक्खे चाःतुसिर सेरुसिररो॥ हेक्क्याड् चेल्लेक्सेह
इक्किन् कुभ्रेःड् लक् खोःमारे लागि वेह इक्मःबाहाह पिरुसिआड्
खेड्हाहरे चेल्लेक्सेह तुम्मिल्ले कुलक्किन्मेबिरुहरो॥”

42 येसुरे खेड्हाह मेत्तुसि, “खिनिह साम्योसाप्लाओ मेन्निःत्ते
केवयिबि?

‘लुड्गाम्बाहाहरे मेनाहुरुबा लुड्डिन्

केरेक्नुःल्ले केयेक्पा कुम्मा लुड् पोःक्खेआड् वाहरो ॥

कड्ग यहवे दाड्बाल्लेए चोगुबारो,

हेक्क्याड् कन् आनिह निःमो निड्वाह केमाबा चोःक्लो॥”*

43 खेल्ले चोगुल्ले खिनिह मेत्तिड्, खिनिहओलाम्
निड्वाहफुहाड्जुम्मिन् नाप्पाड् खेन्निन् निड्वाहफुमाड्डिल्ले
कुनिड्वाह हेक्के केजोःक्पा मनाहाह पिरुसिरो ॥

44 ‘आत्तिन्हाह खेन् लुड् सम्दाड् मक्मेधाःह, खेड्हाह मेभक्
मेसिःरो ॥ हेक्क्याड् आत्तिन्हाह सम्दाड् खेन् लुड्डिन् मक्थाःह,
खेड्हाह मेभक् मेसिःरो॥’ ”

45 हेक्क्याड् खेप्पो तुम्निड्वाहफुसाम्बाहाह नु फरिसिहाहरे कन्
खेदाहइन् मेघेप्सुआड् कड्ग आनिगे याःम्बेओए येसुरे पाःत्तुर पत्
फाहआड् निड्वाह मेघोःसुरो ॥

46 खेड्हाहरे खुनेह तेम्मा निड्वाह मेजोगु, कर मनाहाह मेगिरुसि
थेआड्भेल्ले मनाहाहरे येसुःड्ग माड्निड्वाहपाःन् केबाःप्पा
फाहआड् मेडःत्तुआड् मेवयेरो ॥

22

पयम् साभाड्जारेन् खेदाह
लुको १४.१५-२४

* 21:42 □□□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□.२२-२३

1 येसुरे खेन् यहुदि लाम्लोःबाहाः याम्मो खेदाःहाःओ अक्खे मेत्तुसि-

2 “साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मिङ्ग लत्छा हाङ्धिक्ले कुस्साःल्ले कुमेःक्खिम्मिल्लेन्साभाङ्जा सेःसुबा खेदाः कुइसिःक् चोःक्लो ॥

3 मेःक्खिम्म साभाङ्जारेन् चामुक् थिमुक्किन् यारिप् पोःक्खेआङ् खेन् हाङ्डिल्ले उःत्छिङ् केषोःबाहाः साभाङ्जाओ ताःप्मासि कुसेवारोबाहाः पाङ्घुसि, कर खेङ्हाः ताःमा मेन्देन्देन्लो ॥

4 हेक्केःल्ले खेन् हाङ्डिल्ले कुभा कुसेवारोबाहाः अक्खे मेत्तुसिर पाङ्घुसि, ‘खेन् उःत्छिङ् केषोःबाहाः अक्खे मेत्तेम्मिम्मेः, इङ्गाः मेःक्खिम्म साभाङ्जाःन्यारिप् चोगुङ्डाङ् वाःआ ॥ लुप्पनाबा थक्साहाः सेरुङ्गसिङ्डाङ् केरेक् चामा थुङ्मान् यारिप् पोःक्खेआङ् वाः, मेःक्खिम्म साभाङ्जाओ त्येम्मैःओ ॥’

5 कर खेङ्हाःरे खेम्घेम् मेन्लाप्तुन्नाङ् कुभाग प्याङ्सिगेन् इक्ताप्पो याःम्बक् चोःक्से मेबे, कुभा लेङ्हङ् चोःक्से मेबे,

6 कुभारेग कुसेवारोबाहाः मेदेम्मसिआङ् ताप्फेःल्लिक् मेमेत्तुसिआङ् मेसेरुसिरो ॥

7 खेन् हाङ्डिल्ले साःरिक् कुसिक् पोगे ॥ खुनेः थक्सुबाहाः पाङ्घुसिआङ् खेन् मना केसेप्पाहाः केरेक् सेप्मा पाङ्घुसि, हेक्क्याङ् खुनिः येक्यक्किन् फुत्तुम् हाःन्दुदेःसु पिरुसिरो ॥

8 हेक्क्याङ् हाङ्डिल्ले कुसेवारोबाहाः मेत्तुसि, ‘मेःक्खिम्म साभाङ्जाःन्यारिप् पोःक्खेआङ् वाः, कर खेप्पो उःत्छिङ् केषोःबाहाः ताःमा सुम्बोधाबा मेन्जोःक्नेन्लो ॥

9 हेक्केःल्ले येक्यक्कोबा लाम् लाम्मो पेगेम्मैःआङ् केदुमुम्मिम्बा केरेक् मनाहाः उःत्तेम्तारेम्मिम्मेःओ ॥’

10 खेल्ले चोगुल्ले सेवारोबाहाऱ येक्यक्को मेबेआड् लाम् लाम्मो मेदुमुसिबा केरेक् नुःबा नु ताप्फेःम्बा मनाहाऱ मेःक्खिक् साभाड्जाओ मेउःतु मेदारुसिआड् खेप्पोबा युक्नाहाऱ मेधिसुरो ॥

11 कर हाड्डिन् तरे तुम्से सिगाड् लाःसेल्ले खेप्पो नुःबा तेःत् मेन्जाड्मनाबा मनाधिक् निःसुआड्

12 सेःन्दोसु, ‘चुम्मे, खेनेऱ आक्खेलऱरिक् मेःक्खिक् साभाड्जाओ, मेःक्खिक् चोड्मनाबा नुःबा तेःत् मेःन्ने केलाःसेबे?’ खेन् मनाःल्ले थेआड् पाःप्पा मेसुक्तुन्लो ॥

13 हेक्क्याड् हाड्डिल्ले सेवारोबाहाऱ मेत्तुसि, ‘कन् मनाःन् तेम्सेम्मेऱआड् कुलाड् कुहुक्हाऱ इघेःक्खेम्मेऱ हेक्क्याड् लाःक्कात् खादाम्मो लाप्फुःसेम्मेऱओ ॥ खेप्पो हाःप्मान् नु साऱरिक् तुक्खेःल्ले हाबोऱ येःड्मान् पोःड्लो ॥’

14 थेआड्भेल्ले उःत्थिड्मा केघोःबाहाऱ यरिक् मेवाऱ, कर सेःक्सिड्मा केघोःबाहाऱ कुभारक् मेवाऱरो ॥”

एःड्याड् हुड्माबि मेःम्बि

मर्कुस १२.१३-१७, लुका २०.२०-२६

15 हेक्क्याड् फरिसिहाऱ सोरिक् मेजुप्सेआड् येसुःन् आक्खेलऱरिक् पाःन्नो थाःमाबे फाऱआड् सुक्मा मेहेःक्तुरो ॥

16 फरिसिहाऱरे खुनिऱ हुऱसाम्बाहाऱ हेरोद हाड्डिल्ले कुमनाहाऱनु येसुरो मेबाड्घुसि ॥ खेड्हाऱरे येसुःन् सेःन्मेदोसु, “सिक्साम्बे, खेनेऱग सेक्खा पाःन्लक् केबाःप्पेन्आनिगे निःसुम्बेरो ॥ हेक्क्याड् निड्वाऱफुमाड्डिल्ले कुलाम्मिन् सेक्खाए केहुऱरुसिरो ॥ खेनेऱ मनाहाऱरे खुनिऱ पाःन्नो केम्बत्तेन्, हेक्क्याड् मनाआड्केन्छेन्दुन्छिन् ॥

17 हेक्केःल्ले कन्पाःन्निन् आमेत्तेरोमि पयम् हाड् सिजरेन् एःड्याड् हुड्मा आनिः साम्योथिम्मिल्ले आबिःबि आम्बिनेन्बि?”*

18 कर येसुरे खेड्हाःरे खुनिः फेन् निड्वाःइन्निड्वाः खोःसुआड् मेत्तुसि, “खिनिः निड्वाः केजिःप्पासे, थेआड् अक्खेलःरिक् इड्गाः पाःन्नो तेम्मा निड्वाः केड्ःत्तुम्बाबे?

19 एःड्याड् हुड्मा केबोःड्बा रोमि याड्इत्तिःःनकत्ता फेत्तेम्मेः ॥” खेड्हाःरे खुनेःओ याड्इत्तिःःनमेदारुआड्

20 येसुरे खेड्हाःरे सेःन्दोसुसि, “कप्पो हाःत्ले कुइत्छाप नु कुबाःन्साप् पप्पे?”

21 खेड्हाःरे नोगप् मेबिरु, “सिजरेल्लेन्पत्तो ॥”

हेक्क्याड् येसुरे खेड्हाःरे मेत्तुसि, “सिजरले कुबाःन्हाः सिजरेन् पिरेम्मेः, हेक्क्याड् निड्वाःःफुमाड्डिल्ले कुबाःन्हाः निड्वाःःफुमाड्डिन्ने पिरेम्मेःओ ॥”

22 खेड्हाःरे कन् नोगप्पिन् मेघेप्सुआड् खुनिः निड्वाः मयेरो ॥ खेल्ले चोगुल्ले खेड्हाःरे खुनेःरे खेप्पोए मेलेरुमेधःआड् मेबेरो ॥

येसुरे सिःमेन्लाम् याम्मो हिड्माल्ले कुयाःम्बेओ हुरुसिः

मर्कुस १२.१८-२७, लुका २०.२७-४०

23 बा खेन् येन्नो सिःमेन्लाम् याम्मो हिड्मन् होःप्लःरिक् नसाःन् केजोःकपा सदुकिहाः येसुरो मेद्वेआड् सेःन्मेदोसु,

24 “सिक्साम्बे, मोसारे साम्योथिम्मो अक्खेलःरिक् साप्त्तुआड् पत्, ‘आत्तिल्ले कुम्भुःइन् कुस्साः कुए मेन्वाःए सिःः, खेल्ले

* 22:17 00000000000 00000000 000000000 0000000 000000 00000000000 00000000 00000 00000 00000000 000000000 00000 00000 00000 000000000 00000000 0000000 00000000000 00000, कर यहुदि साम्योथिम्मो वेः लाजेःओबा मनाहाः एःड्याड् हुड्मा मेन्नुःमनाबा वये ॥

कुन्साऱे मेमेदुमा कुन्नेऱद्रेःनु मेःक्खिम् चोःक्माए पोःङ् ॥
हेक्क्याङ् कुम्भुऱे कुलागि सागप्पा पोःङ्लो ॥”*

25 आल्ल नुसि फुऱनुसाऱहाऱ मेवये ॥ तुम्बाल्ले मेःक्खिम्
चोगुआङ् कुस्साः कुए मेन्वाऱए स्ये, हेक्क्याङ् कुमेःत्तिन्नु
कुन्साऱे मेःक्खिम् चोगु ॥

26 हेक्केलऱरिक् सरुम्बा, याङ्सरुम्बा नु फोऱबा थारिक्ले खेन्
मेमेदुमान्नु मेःक्खिम् मेजोगु, कर तुम्बान् हेक्केए खुनिऱ सा-ए
मेन्वाऱए मेस्येरो ॥

27 आल्ल कुनुप्पो खेन् मेन्छुमाऱइन्नाङ् स्येरो ॥

28 आल्ल खेङ्हाऱ सिःमेन्लाम् याम्मो मेहिङ्डिल्ले खेन्
आत्तिल्ले कुमेःत् पोःङ्बाबे? थेआङ्भेऱल्ले खेन् मेन्छुमाऱइन्नु नुसि
फुऱनुसाऱ केरेक्ले मेःक्खिम् मेजोगुआङ् मेवयेरो ॥”

29 येसुरे नोगप् पिरुसि, “खिनिऱग पिर्बेःम्बो केध्येऱइआङ्
केवयिऱरो, थेआङ्भेऱल्ले साम्योसाप्लाःन् कुसिङ् मेन्निःते
केवयि, हेक्क्याङ् निङ्वाऱफुमाङ्डिल्ले कुमुक्साम्मिन्नाङ्
कुसिङ् मेन्निःते केवयिऱरो ॥

30 थेआङ्भेऱल्ले सिःमेन्लाम् याम्मो मेहिङ्डिल्लेग मनाहाऱ
मेःक्खिम् मेन्जोःक्नेन्लो, कर खेङ्हाऱग साङ्ग्राम्पेदाङ्डोबा
माङ्लाइङ्बा कुइसिःक्ने मेबोःङ्लो ॥

31 कर सिःमेन्लाम् याम्मो हिङ्माल्ले कुयाःम्बेओग
निङ्वाऱफुमाङ्डिल्ले साम्योसाप्लाओ अक्खेलऱरिक् पाःत्तुबान्
मेन्निःते केवयिऱबि?

32 ‘इङ्गाऱग अब्राहाम, इसहाक नु याकुबरे खुनिऱ
निङ्वाऱफुमाङ्आरो ॥”* खेल्ले चोगुल्ले खुनेऱग कुसिवेत्ताऱरेन्
मेःन्, कर कुहिङ्वेत्ताऱरे खुनिऱ निङ्वाऱफुमाङ्लो ॥”

* 22:24 ०००००००००००००००००००००० ००.५-६ * 22:32 ०००००००००० ०.६

33 खेन् केजुम्बा मनाहारै कन् पाःन्निन् मेघेप्सुल्ले कुनिसाम्मो खुनिन् निङ्वाह मयेरो ॥

साम्योथिम्मो केरेक्नुःल्ले केयेक्पा इङ्जाःङ्
मर्कुस १२.२८-३४, लुका १०.२५-२८

34 येसुरे सदुकिहारै खुनिन् मुराःन् सुबु पिरुसि केलहबा पाःन्निन् फरिसिहारै मेघेप्सु हेक्क्याङ् इङ्मेदङ्सिङ्डाङ् येसुरो मेदयेरो ॥

35 खेङ्हाहओ साम्योसाप्ला साहरिक् केलेबाधिवले येसुःन् अक्खेलहरिक् कुनिङ्वाह साहरुर सेःन्लाप्तु,

36 “सिक्साम्बे, साम्योथिम्मो इःप्पा नाःप्पाए केबोःङ्बा केरेक्नुःल्ले यम्बा इङ्जाःङ्डिन् आत्तिङ्ग?”

37 येसुरे नोगप् पिरु, “केन्दाङ्बा निङ्वाहफुमाङ्डिन् केरेक् केसिक्लुङ्माल्ले, केरेक् केसक्मासाम्मिल्ले, हेक्क्याङ् केरेक् केनिङ्वाहइल्ले मिःम्जि मेत्तेहओ ॥”*

38 कङ्ग थिक्सिगेःक्पा नु केरेक्नुःल्ले केयेक्पा इङ्जाःङ्लो ॥

39 हेक्केलहरिक् निसिगेःक्पा केयेक्पा इङ्जाःङ्डिङ्ग बा कन्लो, ‘आप्फेःक्लुङ्माह केदुक्सिङ्बा कुइसिःक्के केबाङ्भेहसाबाहाहआङ्लुङ्माह तुक्तेसेहओ ॥”*

40 केरेक् साम्योथिम् नु माङ्निङ्वाहपाःन् केबाःप्पाहारै खुनिन् निसाम्मिन् कन् नेत्थि इङ्जाःङ्लाम् त्येबारो ॥”

ख्रिस्तेन्हाःत्ले कुस्साबे?

मर्कुस १२.३५-३७, लुका २०.४१-४४

41 हेक्क्याङ् फरिसिहार थिक्देन्नो सोरिक् मेजुप्सेआङ् मेवयेल्ले येसुरे खेङ्हाह सेःन्दोसुसि,

* 22:37 □□□□□□□□□□□□□□□□ □.५

* 22:39 □□□□□□□□ □□.१८

42 “निड्वाफुमाड्डिल्ले सेःन्दुबा ख्रिस्तेर कुयाःम्बेओ खिनिः थे केडःतुम्बे? खुनेः हाःत्ले कुस्साः फाःआड् खिनिः निड्वाफु केडःतुम्बे?”

खेड्हाःरे नोगप् मेबिरु, “खुनेःग दाउद हाड्डिल्ले कुस्साःरो ॥”

43 येसुरे खेड्हाः याम्मो सेःन्दोसुसि, “हेक्केने फाःग्र सेसेमाड्लाम् दाउदरे आक्खेलःरिक् आदाड्बे फाःआड्मेत्तुबाबे? थेआड्भेल्ले दाउद हाड्डिल्ले निड्वाफुसाम्लो सुम्मो पाःत्तु,

44 ‘यहवे दाड्बाल्ले इड्गाः आन्दाड्बान् अक्खे मेत्तु, केनिड्मिहाः केयुक्को इड्गाः मेन्दाःत्छिड्डे थारिक् आजुप्साड् लेप्साड् खेनेः युडेःओ ॥’*

45 दाउद हाड्डिल्लेए खुनेः आदाड्बे लःरिक् मेत्तुने फाःग्र आक्खेलःरिक् ख्रिस्तेन्दाउदरे कुस्साः पोःड्बाबे?”

46 आत्तिन्हाःरेआड्पाःन्सुत्लाधिक नोगप् पिमा मेन्छुक्तुन्, हेक्क्याड् खेन् येन्नाड्धो आत्तिन्हाःरेआड्खुनेः पाःन् सेःन्दोःमा आःन्छिड्माआड्मेन्छुक्तुन्लो ॥

23

येसुरे साम्योथिम् लाम्लोःबाहाः फेःक्तुसिः

मर्कुस १२.३८-४०, लुका ११.३७-५२, २०.४५-४७

1 हेक्क्याड् येसुरे खेप्मो केजुम्बा मनाहाः नु कुहुःसाम्बाहाः अक्खे मेत्तुसि,

2 “साम्योथिम्साम्बाहाः नु फरिसिहाःरे मोसारे साप्तुबा साम्योथिम्मिन्पोधक्मा युक् मेगत्तु ॥

3 खेल्ले चोगुल्ले खेड्हाःरे केम्मेत्ति केम्हुःरिबा पाःन्निन् खिनिः इःप्मा नाःप्मा पोःड्, कर खेड्हाःरे मेजोगुबा हेक्के

* 22:44 □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□.१

मेजोगेमिन्नेओ, थेआड्भेल्ले खेड्हारे मेबाःतुबा पाःन्हा
कुइसिःकग आबाडेआड् मेन्जोगुन्लो ॥

4 खेड्हारेग केलिःप्पा कक्हेकतड्बा केसाकपा थिम्हा
मेजोगुआड् मनाहा मेगुःतुसि, कर कक् याड्याड् लर फाड्आड्
आबाडे हुक्चोधिक्किल्लेआड् मेन्छुस्सुन्लो ॥

5 खेड्हारेग नुःबा पाःन्हा मनाहा ओसेःन्धाक्मासि
फाड्आड्लक् मेजोगुरो-खेड्हारे साम्योथिम् इड्जाःड् साप्पा
याक्मनाबा माक्पेन्छापहा यम्ब्यम्बा* मेजोगुआड् हुक्को
नु तोवाबो मेभत्छु, हेक्क्याड् चाड् तेःतो केःम्बकेःम्बा
पोरोःक्वाहा मेभत्छु ॥

6 खेड्हा साभाड्जा नु यहुदि चुम्लुड्हिम्मोबा तुम्प्याड्हाड्
युक्नाहाओ युड्मा खुनि सिरा थाड्लो ॥

7 हेक्क्याड् पाड्जुम्मो मनाहारे सेवा मेमेत्तुसिबा नु सिक्साम्बे
लरिक् मेमेत्तुसिबा खुनि सिरा थाड्लो ॥

8 कर खिनिग आत्तिन्हारेआड्सिक्साम्बे लरिक्
केमेम्मेत्तिन्लो, थेआड्भेल्ले खिनिग थिक्लक् सिक्साम्बान्
केगत्तुम्लो, हेक्क्याड् खिनि केरेक्क फुनुसा नु नेनुसा
हेक्केनिड्लो ॥

9 इक्सादिड् खाम्बेःक्को 'पाःए' लरिक् वे आत्तिन्हारेआड्
मेमेत्तेम्सिम्मिन्नेओ, थेआड्भेल्ले खिनिग थिक्लक्
निड्वाफुपाः केगत्तुम्लो, खुनेग साड्ग्राम्पेदाड्डो वारो ॥

10 आत्तिन्हारेआड्'सिक्साम्बे' लरिक् केमेम्मेत्तिन्लो
थेआड्भेल्ले खिनिग थिक्लक् सिक्साम्बान् केगत्तुम्लो, खुनेग
निड्वाफुमाड्डिल्ले सेःन्दुबा खिस्तरो ॥

* 23:5 ०००००००००० ०००००० ०००००००० ०००००० ००००००००००
०००० ०००००००००० ००००००००००० ००००००००००० ०००००
०००००००००० ०००००००००० ००००० ००००००००० ००००००००००००
०००००००००००००० ०००००००००० ००.९, १६ हेक्क्याड् साम्योथिम् साप्पा ६.८ नु
११.१३-२१ निःरे ॥

11 खिनिऱ लुम्मो केरेक्नुःल्ले केयेक्पा मनाःन् हाराऱ खेन् खिनिऱ सेवारोबा पोःड्मा पोःड्लो ॥

12 आत्तिल्ले यम्बा लेड्सिड्मा कोःतुऱ, खेड्ग चुक्सा पोःड्लो, हेक्क्याड् आत्तिन् चुक्सा लेड्सिड् खेड्ग यम्बा पोःड्लो ॥

13 खिनिऱ कुनिड्वाऱ केजिःप्पा साम्योथिम्साम्बाहाऱ नु फरिसिसे, केजिःत्ति केस्येऱइरो! साड्ग्राम्पेदाड्बा हाड्जुम्मिल्ले कुलाम्मिन् वेऱ मनाहाऱरे लागि केसाक्तुम्माड् केवयिऱरो, हेक्क्याड् आबाडेआड् खेप्पो खिनिऱ केन्लासिन् हेक्क्याड् लाःप्पा केगोःप्पा वेऱ मनाहाऱआड् लाःप्पा केम्बाड्घुम्मिसम्मिन्लो ॥

14 ((खिनिऱ कुनिड्वाऱ केजिःप्पा साम्योथिम्साम्बाहाऱ नु फरिसिसे, केजिःत्ति केस्येऱइरो! खिनिऱग मेमेदुमाहाऱ इड्गोलेक्तुम्मिसम्माड्खुनिऱ हिम्धाःड्हाऱ केनाप्तुम्मिसम्, कर नुःबा ओसेःन्धाक्सिड्मारे लागि केःम्बकेःम्बा तुवा केजोगुम् ॥ खेल्ले चोगुल्ले खिनिऱ खुम्दिड्डिड्ग सेक्खासाड् साऱरिक् किप्पा केघुःबा पोःड्लो ॥))

15 खिनिऱ कुनिड्वाऱ केजिःप्पा साम्योथिम्साम्बाहाऱ नु फरिसिसे, केजिःत्ति केस्येऱइरो! खिनिऱग थिक् मनाःन् यहुदि साम्योओ ताःप्पा फाऱआड् लाजेऱ नु वाहड् खाराक् लाम्दिःक् केजोगिरो, हेक्क्याड् खेन् मनाःन् यहुदि साम्योओ केदाःरुम्माड्ग खेन् खिनिऱनुःल्लेआड् साऱरिक् खेमायड्सड्डो खुम्दिड् केघोःबा केजोगुम्लो ॥

16 खिनिऱ मिक्फःम्बा लाम्लोःबासे, केजिःत्ति केस्येऱइरो! आत्तिन्माड्हिम्मिल्ले कुमिड्डो माड्हेक्सिड् खेड्ग थेआड् मेःन्लो, कर आत्तिन्माड्हिम्मोबा साम्म्याड्डिल्ले कुमिड्डो माड्हेक्सिड् खेन् कुबाःन्निल्ले खेःड्सिड्लो लऱरिक् खिनिऱ केबाःत्तुम् ॥

17 खिनिऱ मिक्फःम्बा अदङ्से! साम्म्याङ्ङिन् यम्बाबि साम्म्याङ्ङिन् सेसे केजोःकपा माङ्ङहिम्मिन् यम्बाबि?

18 खिनिऱ अक्खेलऱरिक्काङ् केबाःत्तुम्, 'आत्तिन्लेत्तिङ्गतोःम्मादेन्निल्लेन् माङ्ङहेक्सिङ् खेन् थेआङ् मेःन्लो, कर आत्तिन्लेत्तिङ्गतोःम्मादेन्नोबा चोफाऱलेन् माङ्ङहेक्सिङ् खेन् कुबाःन्निल्ले खेःङ्सिङ्गलो ॥'

19 खिनिऱ मिक्फःम्बा मनासे, चोफाऱङ्ङिन् यम्बा बि चोफाऱङ्ङिन् सेसे केजोःकपा लेत्तिङ्गतोःम्मादेन्निन् यम्बाबि?

20 खेल्ले चोगुल्ले आत्तिन्लेत्तिङ्गतोःम्मादेन्निल्लेन् माङ्ङहेक्सिङ् खेन्खेप्पो केरेक् केनेबाल्लेन्नाङ् माङ्ङहेक्सिङ्गलो ॥

21 हेक्क्याङ् आत्तिन्माङ्ङहिम्मिल्लेन् माङ्ङहेक्सिङ् खेङ्ग खेप्पो केवाऱबाल्लेन्नाङ् माङ्ङहेक्सिङ्गलो ॥

22 आत्तिन्साङ्गाम्पेदाङ्ङिल्लेन् माङ्ङहेक्सिङ् खेङ्ग निङ्वाऱफु युक्का नु खेप्पो केयुङ्गबा निङ्वाऱफुमाङ्ङिल्लेन्नाङ् माङ्ङहेक्सिङ्गलो ॥

23 खिनिऱ कुनिङ्वाऱ केजिःप्पा साम्म्योथिम्मिसाम्बाहाऱ नु फरिसिसे, केजिःत्ति केस्येऱइरो! खिनिऱ इक्ताप्पोलाम् नाम्मुना, सःप्फा नु हिम्चेम्भेन् हेक्कतङ्गबा मारुक्काऱरेन्नाङ् थिबोःङ्गल्क् निङ्वाऱफुमाङ्ङिन् केबिरुम्, कर नुःरिक्काङ् खासेन् केन्जोगुम्मिसिम्मिन्, वेऱ मनाहाऱ लुङ्गाऱ केन्दुक्कतुम्मिसिम्मिन्, हेक्क्याङ् नसाःन् केन्जोगुम्मिन्लो ॥ कन् नाःप्पाए केबोःङ्गबा साम्म्योथिम्बा पाःन्हाऱ केन्नाःत्तुम्मिन्लो ॥ खिनिऱग थिबोःङ्गल्क् निङ्वाऱफुमाङ्ङिन् केबिरुम्मिल्ले कन् नुःरिक्काङ् खासेन् चोःक्का, वेऱ मनाहाऱ लुङ्गाऱ तुक्कासि नु नसाःन् चोःक्का केल्गबा साम्म्योथिम्मोबा नाःप्पाए केबोःङ्गबा पाःन्हाऱआङ् चोग्ग्मेऱओ ॥

24 खिनिऱ मिक्फःम्बा लाम्लोःबासे, खिनिऱ सिक्काहाऱ

केसाःक्तुम् केलःत्तुम्सिम्, कर उमेःन् केलरुम्लो ॥

25 खिनिः कुनिड्वाः केजिःप्पा साम्योथिम्साम्बाहाः नु फरिसिसे, केजिःत्ति केस्येःइरो! खिनिःग खोर्याःन् नु चेत्याःन्लाःक्कात्लक् वागेहप्तुम्, कर सिगाङ्ग इङ्गाःरक् चाङ् थुङ्ङ् केलःबा निड्वाः चोःक्मान्नु मनाहाः केनाप्तुम् केदाःरुम्सिबा पाःन्हाःरे केदिम्सिआङ्केवयिःरो ॥

26 मिक्फःम्बा फरिसिसे, केरेक्नुःल्ले तगि खोर्याःन् कुसिगाङ् वाहप्तेम्मेः, हेक्केलःरिक् लाःक्कात्ताङ् सेसे पोःङ्लो ॥

27 खिनिः कुनिड्वाः केजिःप्पा साम्योथिम्साम्बाहाः नु फरिसिसे, केजिःत्ति केस्येःइरो! खिनिःग चुनि खाम्मिल्ले लेङ्मनाबा इःप्पुङ् कुइसिःक् केजोगिःरो, थेआङ्भेल्ले खेन् ओम्पेम्पाल्ले लाःक्कात्ताम् नुःबा थाःप्साङ् सिगाङ्ग केसिःबा मनाःल्ले कुयेप् नु केजिःम्बा पाःन्निल्ले कुधिम् चोःक्लो ॥

28 हेक्केलःरिक् खिनिः मनाहाःनु लाःक्कात्ताम् साम्योनिबा केधाबिसाङ् सिगाङ्ग निड्वाः केजिःप्पा नु ताप्फेःम्बा केजोगिःरो ॥

29 खिनिः कुनिड्वाः केजिःप्पा साम्योथिम्साम्बाहाः नु फरिसिसे, केजिःत्ति केस्येःइरो! खिनिः सुधेबा ताक्थेबाहाःरे मेसेरुसिबा माङ्निड्वाःपाःन् केबाःप्पाहाःरे खुनिः इप्पुङ्डिन् केजोगुम्, हेक्क्याङ् खेङ्हाःरे मेलुःन्दुसिबा साम्योनिबा मनाहाःरे खुनिः इप्पुङ्डिन् केसाःक्तुम् केजोगुम्लो ॥*

30 हेक्क्याङ् केबाःत्तुम्, 'आनिगे सुधेबा ताक्थेबाहाःरे खुनिः येम्मो आनिगे वयिगेल्लेग माङ्निड्वाःपाःन् केबाःप्पाहाः सेप्पासि चुम् मेमेत्तुम्सिम्बेम्बा वयेरो ॥'

* 23:29 □□□□ □□□□□□□□□□ "□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□ □□□□
□□□□□□□□□□□-केजोगुम् हेक्क्याङ् साम्योनिबा मनाहाःरे खुनिः इप्पुङ्डिन्
केसाःक्तुम्-केजोगुम्लो ॥"

31 हेक्केलरिक् केबाःतुम्मिल्ले खिनिः आबाडे आनिगेग
माङ्निङ्वाःपाःन् केबाःप्पाहाः केसेप्पाहाःरे खुनिः
थाःक्मेन्छाःसिगे फाःआङ् तोःन्दि केबिरुम्लो ॥

32 हेक्केलरिक् खिनिः थाःक्थेबाहाःरे मेहेःक्तुबा लायोःन्
खिनिः केतेम्सुरेम्मेःओ!

33 असेःक्पासे, खिनिः ताङ्बु असेःक्किल्ले कुस्साःसे,
आक्खेलरिक् खेमायङ्सङ्डोबा खुम्दिङ्लाम् केबिन्दिबाबे?

34 हेक्केःल्ले नुःरिक्काङ् खेप्सेम्मेःओ, ताःन्दि खिनिःओ
इङ्गाः माङ्निङ्वाःपाःन् केबाःप्पाहाः, सिक्कुम्साबा मनाहाः नु
साम्योथिम्साम्बाहाः पाङ्घुङ्सिङ्लो ॥ खेङ्हाःओ कुभा खिनिः
केसेरुम्सिम्, कुभा सिलाम्साक्मा सिङ्सम्दाङ् केभोःन्दुम्सिम्,
हेक्क्याङ् कुभाग यहुदि चुम्लुङ्हिम्मो तेःम्भुक् क्क्याक्तुम्सिम्माङ्
येक्क्यक् थप्पा निङ्घुम् केमेतुम्सिम्म्लो ॥

35 हेक्केलरिक् कन् इक्सादिङ् खाम्बेःक्मो मेसेरुसिबा केरेक्
साम्योनिबा मनाहाः हाबिलेन्नाङ्धो माङ्हिम् नु लेत्तिङ्तोःम्मादेन्
लुम्मो केसेरुम्बा बेरेक्याहले कुस्साः जकरिया थारिक्पा खुनिः
माक्खिङ्इल्ले खिनिः केदेत्तिरो ॥*

36 इङ्गाः सेक्खाए मेत्तिङ्, कन् केरेक्
पाःन्निल्लेन्आप्तिकिक् कन् येम्मोबा मनाहाः सम्दाङ् थाःरो ॥”

येसुरे यरुसलेम्मिन् लुङ्माः तुक्तुः
लुका १३.३४-३५

37 “यरुसलेम्मोबा मनासे, यरुसलेम्मोबा मनासे,
खिनिःग माङ्निङ्वाःपाःन् केबाःप्पाहाः केसेरुम्सिम्,
निङ्वाःफुमाङ्डिल्ले खिनिःओ पाङ्घुसिबा इङ्साबाहाः

* 23:35 □□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□ □□ □□□□□□□□□□ □□□□□ □□□□ □□□□
(तोलिङ्सोमु ४.८), हेक्क्याङ् कुनुम्पो मेसेरुबा मनाःन् जकरिया वये (२ साप्पुन्धुम्
२४.२०-२२) ॥

लुङ्ङिल्ले केबःतुम्मिल्लो ॥ आक्खेन् लेङ् खिनिः मुःइदाङ्साहाः
वामाःप्माल्ले वाज्याःक्हाः कुप्तुसिबा कुइसिःक् खिनिः साःहाः
सुम्मासि निङ्वाः चोगुङ्, कर खिनिः केन्देन्दिन्लो ॥

38 ओमेत्तेम्मेःओ, निङ्वाःफुमाङ्ङिल्ले खिनिः हिम्मिन्* मना
मेःन्ने लाम्धेःप् चिएत्तुःरो ॥

39 थेआङ्भेल्ले खिनिः सेक्खाए मेत्तिङ्, ‘दाङ्बाल्ले कुमिङ्ङो
केदाःबान् मुःइसाबारो* लःरिक् केम्बाःतुम्मिन्ल थारिक् याम्मो
याप्मि केन्निःसिन्लो ॥”

24

कुनुप्मा येन्निल्लेन् मिक्सेःन्हाः

मर्कुस १३.१-२, लुका २१.५-६, मर्कुस १३.३-१३, लुका
२१.७-१९

1 येसुःन् माङ्हिम्मोलाम् पेः पत्छेल्ले कुहुःसाम्बाहाः
माङ्हिम्मिल्लेन् नुःबनुःबा हिम्हाः खुनेः ओसेःन्धाक्मा फाःआङ्
कुबेसाङ् मेदये ॥

2 येसुरे खेङ्हाः मेत्तुसि, “कन् केनिःसुम्बा हिम्हाः कुयाःम्बेओ
सेक्खा पाःन् मेत्तिङ्, थिक् लुङ्सम्दाङ् वेः लुङ्धिककाङ् मेन्नेए
थारिक् कङ्हाः केरेक् मेयः मेबेःक्लो ॥”

3 याङ्सि येसुःन् जैतुन कोःक्माओ वयेल्ले कुहुःसाम्बाहाः
मेदयेआङ् स्वाःताङ् सेःन्मेदोसु, “दाङ्बे, कन् पाःन्हाः
आप्फाल्ले पोःङ्बाबे? खेनेः केयुःमा येम्मिन् नु कन् इक्सादिङ्
खाम्बेःक्मोबा येम्मिल्ले कुनुप्मा मिक्सेःन्निन् आमत्तेःओ ॥”

4 येसुरे खेङ्हाः नोगप् पिरुसि, “सिङ्सिङ् लःरेम्मेःओ,
आत्तिल्लेआङ् खिनिः इङ्गेन्लेक्त्तिन्लरो,

* 23:38 “□□□□ □□□□□□□□” □□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□□
□□□□□ □□□□□ □□□□□□ □□□□□□ □ * 23:39 □□□□□□□□□□□□□□
□□□□ □□□.२६

5 थेआड्भेल्ले यरिक् मनाहाऱ् निड्वाऱ्फुमाड्डिल्ले सेःन्दुबा ख्रिस्तेन्इड्गाऱ्एरो लऱरिक् मेबाःत्तुर इड्गाऱ् आमिड्डो मेदारो, हेक्क्याड् यरिक् मनाहाऱ् इड्मेलेक्तुसिऱरो ॥

6 खिनिऱ्ग थड् नु थड्हाऱ्रेन् हयड्किल्लिड्हाऱ् केघेप्सुम्, कर खिनिऱ् निड्वाऱ् मेमयेम्मिन्नेऱ्ओ ॥ कड्हाऱ्ग पोःड्माए पोःड्, कर बा खेन् येम्मोएग इक्सादिड् खाम्बेःक्माल्ले कुनुप्मान् मेदानेन्लो ॥

7 मेन्छाम् सुवाड्हाऱ् नु लाजेऱ्हाऱ् लुम्मो थड् पोःक्, यरिक् तेन्नो यम्बा साक् पोःक् हेक्क्याड् लुप्पि थाड्लो ॥

8 कड्ग केदाःबार केबप्पा किप्पा केघुःबा तुक्खेहाऱ्रे कुहेःक्सिड्मारक्लो ॥

9 हेक्क्याड् खिनिऱ्ग मनाहाऱ्रे केम्देम्सिआड् तुक्खे केम्जाःत्तिऱ्, हेक्क्याड् केम्सेऱ्रिऱ्रो ॥ खिनिऱ् याप्पि नसाःन् केजोगिबाल्ले चोगुल्ले केरेक् मेन्छाम् सुवाड्हाऱ्रे केम्जिःत्तिऱ्रो ॥

10 खेन् येम्मो यरिक् मनाहाऱ् नसाःन्लाम् मेनुःड्डाड्इड्मेलेक्सिड्डाड् मेजिःत्छिड्लो ॥

11 हेक्केलऱरिक् इड्लेक्पा माड्निड्वाऱ्पाःन् केबाःप्पाहाऱ् मेलेःन् मेदाआड् यरिक् मनाहाऱ् इड्मेलेक्तुसिऱरो ॥

12 ताप्फेःम्बा पाःन्हाऱ् पोःर पेःक्पाल्ले चोगुल्ले यरिक् मनाहाऱ्रे सेक्खा निड्वाऱ्ओनु लुड्माऱ् तुक्सिड्मा मेलेरुरो ॥

13 कर आत्तिल्ले कुनुप्पो थारिक् थरुऱ्, खेल्लेए सेन्लप् खोःसुऱ्रो ॥

14 हेक्क्याड् मेन्छाम् सुवाड्हाऱ्रे मेघेप्सुर फाऱ्आड् निड्वाऱ्फुहाड्जुम्लेन् सुनाइड्डिन् इक्सादिड् खाम्बेःक्को खाराक् इड्भोःऱ्, हेक्क्याड् कुनुप्मान् ताःरो ॥

किप्पा केघुःबा येम्

मर्कुस १३.१४-२३, लुका २१.२०-२४

15 माङ्निङ्वाऱ्पाःन् केबाःप्पा दानिएलरे पाःतुबा सिक्केलेःङ्बान् माङ्हिम्मोबा सेसे देन्नो येप्पा केनिःसुम्लो ॥”* (हाराऱ् केनिःप्पाहाऱ्रे कन् पाःन्निन् कुसिङ् मेनिःतुररो!)

16 “खेन् येम्मो यहुदियाबा मनाहाऱ् कोःक्मा फाङ्जङ् हेङ्घाःत्ति मेघेत्छिङ् मेबेःक्लरो ॥

17 खेन् येम्मो हिम् सम्दाङ् केवाऱ्बा मनाःन् चिगःक्वा लाःसे हिम् सिगाङ् मेलाःत्नेन्ल ॥

18 प्याङ्गिसिगेन् इक्ताप्पो केवाऱ्बान् हाराऱ् कुसुङ्घेःक्वा लाःसे कुहिम्मो मेनुःङ्नेन्मेबेःक्नेन्लरो ॥

19 कन् येम्मिङ्ग मेन्छुक्मा नु सावामाहाऱ्रे लागि आक्खेन् किप्पा केघुःबा पोःङ्ङि!

20 चुङ्वाःम्मा येम्मो नु नाःम्सिङ्गयेन्नो खिनिऱ् खेत्छिङ्मा मेबोःङ्नेन्ल फाऱ्आङ् तुवा चोगेम्मेऱ्ओ ॥*

21 थेआङ्भेल्ले खेन् येम्मो अक्तङ्बा किप्पा केघुःबा तुक्खेःन् ताःरो ॥ अक्तङ्बा तुक्खेःङ्ग इक्सादिङ् खाम्बेःक्मान् नावागेन् चडःत् नेस्सेआङ्धो आल्लो थारिक् मेम्बोःङ्ङे वाऱ्, हेक्क्याङ् ताःन्दि याम्मो आप्फाल्लेआङ् मेबोःङ्नेल्लो ॥

22 निङ्वाऱ्फुमाङ्ङिल्ले खेन् येन्हाऱ् ताङ्सा मेजोगुन्निल्लेग आत्तिन् मनाहाऱ्आङ् हिङ्मा मेन्छुक्तेन्बारो ॥ कर खुनेऱ् सेगुसिबाहाऱ् मेहिङ्गल फाऱ्आङ् खेन् येन्हाऱ् ताङ्सा पोःक्खेबारो ॥

23 हेक्क्याङ् खेन् येम्मो मनाहाऱ्रे ‘ओमेत्तेम्मेऱ्, निङ्वाऱ्फुमाङ्ङिल्ले सेःन्दुबा ख्रिस्तेन्कप्पो वाऱ्’ इग्र

* 24:15 000000 0.२७, ११.३१, १२.११ * 24:20 00000 000000
00000000000 00000 000000 00000000 00 000000000000
00000 00000000000 000000000 000000000 0000000 0000000
00000000000 00000 00000000000 000000000000000
00000000000 000000000 00000000000 000000000000000
0000 000000

‘खुनेऱ खेप्पो वाऱ’ लऱरिक् मेबाःत्तुर मेदाःल्ले नसाःन्
मेजोगेम्सिम्मिन्नेऱओ ॥

24 थेआङ्भेऱ्ले इङ्लेक्पा ख्रिस्तहाऱ नु इङ्लेक्पा
माङ्निङ्वाऱपाःन् केबाःप्पाहाऱ मेलःन् मेदाआङ् पयम्
यम्बा मिक्सेःन् नु निङ्वाऱ केमाबा पाःन्हाऱ मेजोगुआङ्
निङ्वाऱफुमाङ्डिल्ले सेगुसिबा मनाहाऱआङ् खुनिऱ सुक्सुक्
इङ्मेलेक्तुसिऱरो ॥

25 ओमेत्तेम्मेऱ, कन् पाःन्हाऱ पोःङ्मानुःल्ले तगिए खिनिऱ
मेत्तिङ्डाङ् वाऱआरो ॥

26 खेऱ्ले चोगुऱ्ले मनाहाऱरे ‘ओमेत्तेम्मेऱ, ख्रिस्तेङ्ग येःङ्घादेन्नो
वाऱ’ केम्मेत्तिग्र, ओमेत्ते खेप्पो मेबेगेम्सिम्मिन्नेऱओ, इग्र ‘ओमेत्तेम्मेऱ,
खुनेऱ कप्पो सिगाङ्बा याक्फाङ्डो वाऱ’ केम्मेत्तिसाङ् खेङ्हाऱरे
खुनिऱ पाःन्निन् नसाःन् मेजोगेम्सिम्मिन्नेऱओ ॥

27 थेआङ्भेऱ्ले मेन्छाम्साःल्ले कुयुःमाङ्ग साःम्भे लेक्किल्ले
केरेक् ताङ्साक्पेन्थोरुबा कुइसिःक्के पोःङ्लो ॥

28 आत्तो सिनुःन् नेऱ, खेप्पोए किदाबाहाऱआङ् मेजुम्लो ॥”*

मेन्छाम्साःल्ले कुयुःमान्

मर्कुस १३.२४-२७, लुका २१.२५-२८

29 “खेन् किप्पा केघुःबा तुक्खेःन् एगाङ् खिमो

‘नाम्मिन् खामाक्लो,

लाबाल्ले ओःत्ति मेबिरुन्लो,

ताङ्साक्पोबा खेःम्सिक्पाहाऱ मक्मेधाःरो,

हेक्क्याङ् ताङ्साक्पोबा मुक्साम्हाऱ मेयङ्लो ॥”*

30 हेक्क्याङ् खेन् येम्मो ताङ्साक्पो मेन्छाम्साःल्ले कुयुःमाल्लेन्
मिक्सेःन्निन् थाःप्पाङ् इक्सादिङ् खाम्बेःक्मोबा केरेक् मेन्छाम्

* 24:28 □□□□ □□□□ □□□□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□

* 24:29 □□□□ □□.१०, ३४.४, योएल २.१०

सुवाङ्हाः मेरिङ् मेधकलो ॥ खेङ्हाःरे मेन्छाम्सान् ताङ्साक्पो
मुक्साम् हेक्क्याङ् पयम् मिमिदिङ्ङिन्नु खाप्पिःत्तो युःर पप्पा
मेनिःसुऱरो ॥*

31 हेक्क्याङ् खुनेऱ सेगुसिबा मनाहाऱ सुम्से केरेक् पिसाङ्लाम्
ताङ्साक्पाल्ले खोःप्तुबा नु इक्सादिङ् खाम्बेःक्माल्ले
ताःक्तुबाओ थुत्तुरिःप्पाल्लेन् पयम् इक्लानु कुमाङ्लाइङ्बाहाऱ
इक्सादिङ् खाम्बेःक्मो पाङ्घु युःसुसिऱरो ॥”

पःत्छेऱबुङ्माल्ले कुबि

मर्कुस १३.२८-३१, लुका २१.२९-३३

32 “आल्ल पःत्छेऱबुङ्मोलाम् कन् पाःन्निन् कुसिङ्
निःत्तेम्मेऱओ, खेल्ले कुबोराःक्हाऱलाम्बा कुसङ् कुनःक्हाऱ
लःम्मा हेःक्किल्ले हाङ्वाःम्मा येम्मिन् निःत्ताङ् त्येरो फाऱआङ्
कुसिङ्केनिःत्तुम् ॥

33 हेक्केलऱरिक्के इङ्गाऱ पाःत्तुङ्बा कन् केरेक् पाःन्हाऱ केत्तल
पेःक्पा केनिःसुम्मिल्ले मेन्छाम्साःल्ले कुयुःमान् निःत्ताङ्डे वाऱ
फाऱआङ् कुसिङ्केनिःत्तुम्लो ॥

34 इङ्गाऱ सेक्खाए मेत्तिङ्, कन् केरेक् पाःन्हाऱ मेम्बोःङ्डे
थारिक् कन् मेन्छाम् थाःक्हाऱ मेन्छिःनेन् ॥

35 ताङ्साक्पेननु खाम्बेःक्मान् लेक्काङ् पेःक्, कर इङ्गाऱ
आबाःन्जाक्हाऱ आप्फाल्लेआङ् मेलेक्नेन् मेबेःक्नेन्लो ॥”

येसुरे कुयुःमाओ यारिप् वाऱमान्

मर्कुस १३.३२-३७, लुका १७.२६-३०, ३४-३६

36 “आल्ल खेन् येम् नु येन्हाऱ आप्फाल्ले पोःङ् फाऱआङ्
आत्तिल्लेआङ् मेनिःसुन् ॥ साङ्ग्राम्पेदाङ्बा माङ्लाइङ्बा
नु निङ्वाऱफुसाःल्लेआङ् मेनिःसुन्लो, कर पानुदिङ् पाः
निङ्वाऱफुमाङ्ङिल्लेक् निःसुऱरो ॥

* 24:30 □□□□□□ □.१३

37 हेक्क्याड् मेन्छाम्साःन् नुःङ् युःल्ले नुहारे कुयेम् हेक्केए पोःङ्लो ॥

38 नुहाःन्वालाधाओ लाःसेबा येम्मो थारिक्के मनाहाः मजर मेधुडुर हेक्क्याड् मेःक्खिक्क मेजोगुर मेवये ॥

39 हेक्क्याड् वादोःक्का थाङ्गेआड् निःम्मा सिःमानुःल्ले तगि थे पोःङ् केलःबान् खेङ्गहारं थेआड् निङ्वाः मङ्गत्तुन्लो ॥ बा हेक्केलःरिक्के मेन्छाम्साःल्ले कुयुःमान्नाड् पोःङ्लो ॥

40 खेन् येम्मो नेप्फु मनाहाःः प्याङ्गिसिगेन् इक्ताप्पो याःम्बक् चोःक्सुर याक्सिल्ले थिक्किन् तेः, वेःस्मान् वाः लाःत्तो ॥

41 हेक्क्याड् नेप्फु मेन्छुमाहाः लुङ्गसुम्मो याः युःत्तु युङ्गसिल्ले थिक्किन् तेः, वेःस्मान् युङ्गलाःत्तो ॥

42 खेल्ले चोगुल्ले खिनिःआड् आप्फाल्लेसाड् यारिप् पोःक्खेम्मेःओ, थेआङ्गेल्ले खिनिः दाङ्गबान् आप्फाल्ले युःबे केलःबान् खिनिः निङ्वाः केङ्गत्तुम्मिन्लो ॥

43 हिम्दाङ्गबाल्ले खुःन्द्रिक्केन् आत्तिन् येम्मो ताः केलःबान् निङ्वाः खोःसुने फाःग्र खेल्ले मेन्डम्मे हिम्मिन् कोसुआड् खेन् खुःन्द्रिक्केन् खुःप्पा मेबाङ्गुन् केलःबा पाःन्निन् कुसिङ्ग निःत्तेम्मेःओ ॥

44 खेल्ले चोगुल्ले खिनिःआड् आप्फाल्लेसाड् यारिप् वयेम्मेःओ, थेआङ्गेल्ले मेन्छाम्साःन् युः फाःआड् मेन्डःत्ते केवयिल्ले खुनेः युःरो ॥”

नसाःन्साबा नु ताप्फेःम्बा सेवारोबाहाः
लुका १२.४१-४८

45 “आत्तिन् सेवारोबान् नसाःन्साबा नु सिक्कुम्साबा चोःक्, खेन्निन् हिम्दाङ्गबाल्ले कुहिम्धाःङ्गहारं ओमेप्पा युक् पिरुआड् खेल्ले वेः सेवारोबाहाः येम्मेम्मे चामा-थुङ्गमा पिरुसिःरो ॥

46 खेन् हिम्दाङ्बान् नुःङ् ताःल्ले खेन् सेवारोबाल्ले बा हेक्केए चोगुर वाऱ्बा तुमुने फाऱ्ग्र खेन् थुम्घो पिरुऱ्गरो ॥

47 इङ्गाऱ् सेक्खाए मेत्तिङ्, खेन् हिम्दाङ्बाल्ले खेन् सेवारोबान् केरेक् कुयाङ्साकुन्धे सम्दाङ् युक् पिरुऱ्गरो ॥

48 कर खेन् ताक्केभेऱ्बा सेवारोबाल्ले कुनिङ्वाऱ्बो आन्दाङ्बान् माःङ्घा पेआङ् वाऱ्,

49 हारा मेदानेन् लऱ्आङ् कुन्जुम् सेवारोबाहाऱ् हिप्तुसिआङ् थिःमसाङ्हाऱ्नु चामा-थुङ्मा हेःक्तुऱ्ने फाऱ्ग्र

50 खेल्ले कुन्दाङ्बान् ताः लऱ्रिक् निङ्वाऱ् मेङ्ःतुन्बा येम्मो कुन्दाङ्बान् ताःरो ॥

51 हेक्क्याङ् कुन्दाङ्बाल्ले खेन् साऱ्रिक् तेःम्भुक् याक्तुआङ् कुनिङ्वाऱ् केजिःप्पाहाऱ्नु सोरिक् खुम्दिङ् पिरुऱ्गरो ॥ खेप्मोग हाःप्मान् नु साऱ्रिक् तुक्खेःल्ले हाबोऱ् येःङ्मान् पोःङ्लो ॥”

25

थिबोःङ् सिसागेन्मेन्छियाऱ्हाऱ्रेन् खेदाऱ्इन्

1 येसुरे याम्मो पाःत्तु, “साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मिङ्ग अक्तङ्बा चोःक्-तेन्धाम्गेन् मेःक्खिम्लेन्नालिसाङ्डिन् लाम्लक्से सेमि केबङ्माआङ् केबेःक्मा थिबोःङ् सिसागेन्मेन्छियाऱ्हाऱ् मेवये ॥

2 खेङ्हाऱ्ओ डासि कुनिसिःक् केहोःप्मा नु डासि सिक्कुम्सामा मेन्छियाऱ्हाऱ् मेवयेरो ॥

3 खेन् कुनिसिःक् केहोःप्मा मेन्छियाऱ्हाऱ्रे सेमिःङ्ग मेदेऱ्रु कर निःङ्गेःन् मेन्याङ्सिङ्डिन्लो ॥

4 कर खेन् डासि सिक्कुम्सामा मेन्छियाऱ्हाऱ्रेग सेमिःन् नु निःङ्गेःन् काज्योमाहाऱ्ओ मेयाङ्सिङ्लो ॥

5 हेक्कयाड् तेन्धाम्गेन् मेःक्खिम्मेन्नालिसाड्डिन् सुःसेआड् हारा मेद्दयेनेन्निल्लेग खेड्हाह इत्थोहवा लोःमा मेहेःक्तेआड् मेइप्सेरो ॥

6 सेत्तुम्भक्तेल्ले तेन्धाम्गेन् नालिसाड्डिन् खा त्येरो, कुदुम्से लःन्देम्मेहओ लहरिक् पाःप्पनाबा इक्लाःन् मेघेप्सु,

7 हेक्कयाड् खेन् सिसागेन् मेन्छियाहहाह मेबोगेआड् खुनिह सेमिःन् मेहाःन्दुरो ॥

8 खेन् कुनिसिःक् केहोःप्माहाहरे सिक्कुम्सामा मेन्छियाहहाह मेमेत्तुसि, 'आनिगेआड् कुभा निःङ्गेह आबिरेहना, आनिगे सेमिःङ्ग सिःमा इःत्तेरो ॥'

9 खेन् सिक्कुम्सामा मेन्छियाहहाहरे नोगप् मेबिरुसि, 'मेःन्लो, आनिह केरेक् केदेक्पा निःङ्गेहग मेगत्तुम्बेन्लो ॥ निःङ्गेह केसड्बाहाहरो खिनिह पेगेम्मेहआड् इडेम्मेहओ ॥'

10 कर खेड्हाह निःङ्गेह इड्से मेबेर मेबत्छेल्लेए तेन्धाम्गेन् मेःक्खिम्मे नालिसाड्डिन् केरे त्येरो ॥ हेक्कयाड् खेन् यारिप् केबोःड्मा सिसागेन् मेन्छियाहहाह खुनेहनु मेःक्खिम् साभाड्जाओ मेलाःसेआड् लाम्धेःप्पेन्सुबेरो ॥

11 याड्सि खेन् कुनिसिःक् केहोःप्मा सिसागेन् मेन्छियाहहाह मेगेरे मेद्दयेआड् अक्खेलहरिक् मेअःक्ते, 'दाड्बे, दाड्बे, आनिगे लागिआड् लाम्धेःप्पेन्हन्दे आबिरेहना!'

12 कर खेन् नालिसाड्डिल्ले नोगप् पिरुसि, 'इङ्गाह सेक्खासाड् कुसिड् मेनिःत्तिङ्डिन्लो ॥'

13 खेल्ले चोगुल्ले सिड्सिड् येक्केक्काड्यारिप् वयेम्मेहओ, थेआड्भेल्ले इङ्गाह आयुःमा येम्मिन् केन्निःसुम्मिन्लो ॥”

सुम्सि सेवारोबाहाहरेन् खेदाह
लुका १९.११-२७

14 येसुरे याम्मो मेत्तुसि, “साङ्ग्राम्पेदाङ्बा हाङ्जुम्मिङ्ग अक्तङ्बा चोःक्-माःङ्घा लाम्दिःक्को केबेःक्पार केबप्पा मनाधिक् वये॥ खेल्ले कुसेवारोबाहाः उःत्तुसिआङ् कुयाङ्ङिन् फोःमा फाःआङ् पिरुसिरो ॥

15 खेल्ले थिक्किन् हेन्छिङ् डासि* (५०००) साम्म्याङ् याङ्ङिच्छि, वेःस्मान् हेन्छिङ् नेत्छि (२०००) साम्म्याङ् याङ्ङिच्छि, हेक्क्याङ् सुम्मिगेःक्पेन्हेन्छिङ् थिक् (१०००) साम्म्याङ् याङ्ङिच्छिःन्याङ् केःमा मेलेस्सुबा कुइसिःक् पिरुसिरो ॥ हेक्क्याङ् खेन् माःङ्घा लाम्दिःक्को पेरो ॥

16 खेन् हेन्छिङ् डासि साम्म्याङ् याङ्ङिच्छि केघोःबा सेवारोबान् खिमो पेआङ् खेन् याङ्ङिन् केःसुआङ् वेः हेन्छिङ् डासि साम्म्याङ् याङ्ङिच्छि थगुरो ॥

17 हेक्केलःरिक्के हेन्छिङ् नेत्छि साम्म्याङ् याङ्ङिच्छि केघोबेल्लेआङ् वेः हेन्छिङ् नेत्छि साम्म्याङ् याङ्ङिच्छि थगु ॥

18 कर हेन्छिङ् थिक्कक् साम्म्याङ् याङ्ङिच्छि केघोःबा सेवारोबाङ्ग पेआङ् खाम्मिन् तयुआङ्कुन्दाङ्बाल्ले कुयाङ्ङिन् खेप्पो लुप्तु नेस्सुरो ॥

19 यरिक् येम् एगाङ् खुनिः दाङ्बान् नुःक्खे त्येआङ् कुसेवारोबाहाः कुयाङ्ङिल्लेन् खाराःत् नाःक्तुसि ॥

20 खेन् हेन्छिङ् डासि साम्म्याङ् याङ्ङिच्छि केघोःबा सेवारोबेल्ले वेः हेन्छिङ् डासि साम्म्याङ् याङ्ङिच्छि तारुआङ् अक्खे मेत्तु, ‘आदाङ्बे, हेन्छिङ् डासि साम्म्याङ् याङ्ङिच्छि केबिराङ्ङाङ् वये, कर ओमेत्तेःओ, इङ्गाः वेः हेन्छिङ् डासि थगुङ् पिनेआङ् वाःरो ॥’

21 कुन्दाङ्बाल्ले खेन् मेत्तु, ‘नुःबा नु निङ्वाःइरे खोःप्तुबा सेवारोबाए, नुःबा केजोगुरो! खेनेःग मिसाक् याङ्ङो नसाःन्साबा

* 25:15 ००००० ०००००००००० “००००००००” ० ०००० ०००००००००००० ०० ०००.जि. योरे ॥

केबोःक्खे, आल्ल यरिक् पाःन्नो युक् पिनेरो ॥ आल्ल आनिह सोरिक् सःत्तिरो!’

22 हेक्कयाड् हेन्छिड् नेत्थि साम्म्याड् याड्इत्थि केघोःबा कुसेवारोबाल्ले मेत्तु, ‘आदाड्बे, खेनेङ्ग इङ्गाह हेन्छिड् नेत्थि साम्म्याड् याड्इत्थि केबिराड्डाड् वये, कर ओमेत्तेओ, इङ्गाह वेह हेन्छिड् नेत्थि थगुड् पिनेआड् वाहरो ॥’

23 कुन्दाड्बाल्ले खेन् मेत्तु, ‘नुःबा नु निड्वाहरे खोःप्तुबा सेवारोबाए, नुःबा केजोगुरो! खेनेङ्ग मिसाक् याड्डो नसाःन्साबा केबोःक्खे, आल्ल यरिक् पाःन्नो युक् पिनेरो ॥ आल्ल आनिह सोरिक् सःत्तिरो!’

24 आल्ल हेन्छिड् थिक् साम्म्याड् याड्इत्थि केघोःबा सेवारोबाल्लेआड् मेत्तु, ‘आदाड्बे, खेनेङ्ग केजिःप्पा केजोःक् फाहआड् निःसुड्डाड् वयाड्लो ॥ खेनेह आत्तो चा केन्देःसुन् खेप्पो खेनेह चा केसुप्पुरो, आत्तो चा केन्छेसुन् खेप्पोए चा केभुड्लो ॥

25 खेल्ले चोगुल्ले इङ्गाह किःसाड्डाड् केयाड्डिन् तेरुड्डाड् खाम्मो चिक्खुड् ॥ ओमेत्तेह, खेनेह केयाड्डिन् खा कप्पो वाहरो ॥’

26 खेल्ले कुन्दाड्बाल्ले खेन् नोगप् पिरु, ‘खेनेह ताक्केभेहबा नु कुलेम्गेयुबा सेवारोबाए! खेनेङ्ग इङ्गाह आत्तो चा मेदेःआन् खेप्पो चा सुप्सुड्, आत्तो चा मेसेःसुड्डिन् खेप्पो चा फुक्खुड् फाहआड् केनिःसुआड्डे केवयेरो ॥

27 हेक्केल्ले आयाड्डिन् केदेहआड् सिड्नाःत् केगेबाहाहरो केयुक्खुल्ले पोःक्खेबारो ॥ हेक्के केजोगुल्ले इङ्गाह नुःक्खाड् त्याड्डिल्ले आयाड्डिल्ले कुस्साःग खोःसुड्बा वयेरो ॥

28 कन् सेवारोबाल्ले कत्तुबा याड्डिन् नाप्तेम्मेहआड् थिबोःड् हेन्छिड् साम्म्याड् याड्इत्थि केगप्पेन्पिरेम्मेहओ ॥

29 थेआड्भेल्ले केगप्पाल्ले आल्लसाड् यरिक् खोःसुआड् खेल्लेन् यरिक् पोःड्लो ॥ कर हाःत्ते मेगत्तुन्, खेल्ले कत्तुबान्नाड्

नाप्लो ॥

30 आल्ल खेन् इनाःम्बा सेवारोबान् लाःक्कात् खादाम्मो लाप्फुःसेम्मेः ॥ खेप्पो हाःप्मान् नु साःरिक् तुक्खेःल्ले हाबोः यैःड्मान् पोःड्लो ॥ ”

कुनुप्पा खासेन्

31 “मेन्छाम्साःन् कुमिमिदिड्डो केरेक् कुमाड्लाड्डबाहाःन् युःल्ले खुनेः मिमिदिड्डेन् कुहाड्डयुक्नाओ युड्डिसिड्डलो ॥

32 इक्सादिड्ड खाम्बेःक्मोबा केरेक् मेन्छाम् सुवाड्डहाः खुनेः कुदगि मेजुम्लो ॥ हेक्क्याड्ड मेल्लुकक्म्बाल्ले मेल्लुकहाः मेन्दाक्हाःलाम् सेन्दुसिबा कुड्डिसिःक् मनाहाः सेन्दुसिरो ॥

33 कुजुप्साड्ड लेप्पाड्ड मेल्लुकहाः नु कुभेन्छाड्ड लेप्पाड्ड मेन्दाक्हाः सेन्दुसिरो ॥

34 हेक्क्याड्ड हाड्डिल्ले कुजुप्साड्ड लेप्पाड्डबाहाः मेत्तुसि, ‘पानुदिड्ड आम्वारे मुःड्डिसाम् पिरुसिबासे, त्येम्मेःओ, नावागेन्चड्डःत् नेस्सेआड्डधो खिनिः लागि यारिप् चोःक्मनाबा हाड्डजुम्मिन् युक्तेम्मेःओ ॥

35 थेआड्डभेल्ले इड्डगाः आसेत्लाःक्तेआड्ड वयाड्डिल्ले इड्डगाः कुजा याप्पि आगेःबिरि, आवामिःसेआड्ड वयाड्डिल्ले च्वाःत् याप्पि आगेःबिरि, इड्डगाः वाःत्ता तेन् मेःन्ने लाम्दिःक्पा पोःक्खाड्डाड्ड वयाड्डिल्ले खिनिः हिम्मो याप्पि आगेःदेःरिरो ॥

36 हेक्क्याड्ड इड्डगाः तेःप्फुड्ड मेःन्ने वयाड्डिल्ले तेःत् याप्पि आगेःबिरि, इड्डगाः तुगाड्डाड्ड वयाड्डिल्ले याप्पि कम्ब्राड्ड आगेःमेत्ति, हेक्क्याड्ड पुड्डलाहिम्मो मेसाक्ताड्डाड्ड यागाड्डिल्ले याप्पि आगेःसाःरिरो ॥

37 हेक्क्याड्ड खेन् साम्योनिबाहाःरे खुनेः नोगप् मेःबिरु, ‘दाड्डबे, आप्फाल्ले खेनेः साक्मेन्जा निःआसिगेःआड्ड कुजा पिआसिगेःबे? केवामिःसेबा निःआसिगेःआड्ड च्वाःत् थुड्डमा पिःआसिगेःबे?

38 हिम्धाःङ् मेःन्ने लाम्दिःक्पा केबोःक्खेबा निःआसिगेआङ् हिम्मो तेःआसिगेबे? आप्फाल्ले तेःत् मेःन्ने निःआसिगेआङ् तेःत् पिःआसिगेबे?

39 आप्फाल्ले खेनेः केदुगेबा नु पुङ्लाहिम्मो केयागेबा निःआसिगेआङ् साःआसिगेबे?’

40 हेक्क्याङ् हाङ्डिल्ले खेङ्हाः मेत्तुसि ‘इङ्गाः सेक्खाए मेत्तिङ्, कङ्हाःओ केवाःबा आम्भुः आन्साःसिओ लत्छा चुक्पाधिक् च्या केमेत्तुम्, खेन् इङ्गाःए याप्पि आगेमेत्तिबारो ॥’

41 हेक्क्याङ् हाङ्डिल्ले कुभेन्छाङ् लेप्माङ्बाहाः मेत्तुसि, ‘खिनिः निङ्वाःफु साक्मुराःल्ले केदेत्तिबासे, खिनिः इङ्गाःओलाम् पेगेम्मेःओ ॥ खिनिःग माफेन्साम्मिन् नु खुनेः कुमाङ्लाइङ्बाहाः केःप्मासि फाःआङ् यारिप् चोगुबा आप्फाल्लेआङ् मेन्छिःमना मि केदिःप्पा खेमायङ्सङ्डो पेगेम्मेःओ ॥

42 थेआङ्भेल्ले इङ्गाः आसेत्लाःक्तेआङ् वयाङ्डिल्ले इङ्गाः कुजा याप्पि आगेम्बिरिन्, आवामिःसेआङ् वयाङ्डिल्ले च्वाःत् थुङ्मा याप्पि आगेम्बिरिन्,

43 इङ्गाः वाःमा तेन् मेःन्ने लाम्दिःक्पा पोःक्खाङ्डाङ् वयाङ्डिल्ले खिनिः हिम्मो याप्पि आगेन्देःरिन्, इङ्गाः तेःप्फुङ्मेःन्ने वयाङ्डिल्ले तेःत् याप्पि आगेम्बिरिन्, हेक्क्याङ् इङ्गाः तुगाङ् हेक्क्याङ् पुङ्लाहिम्मो साक्ताङ्डाङ् यागाङ्डिल्ले याप्पि आगेन्छाःरिन्लो ॥’

44 हेक्क्याङ् खेङ्हाःरेआङ् नोगप् मेबिरु, ‘दाङ्बे, आप्फाल्ले आनिगे खेनेः केसेत्लाःक्तेबा नु केवामिःसेबा हेक्क्याङ् वाःमा तेन् मेःन्ने नु तेःप्फुङ् चहाबा केजोगेबा, केदुगेबा नु पुङ्लाहिम्मो केयागेबा निःसुम्बेआङ् कुभाः मेबिआसिगेन्बे?’

45 खेन् येम्मो खुनेः नोगप् पिरुसि, ‘इङ्गाः सेक्खाए मेत्तिङ्, कन् आम्भुः आन्साःसिओ आत्तिन् लत्छा चुक्साधिक् हेक्के

केम्मेत्तुम्मिन्, खेन् इङ्गाए याप्मि आगेम्मेत्तिम्बारो ॥’

46 हेक्क्याङ् खेङ्हाए मेन्नुप्पनाबा खुम्दिङ्डो मेबेःक्लो, कर साम्पोनिबाहाए मेन्नुप्पनाबा हिङ्मन्नो मेबेःक्लो ॥”

26

येसुःन् सेप्पा चेम्भन्

मर्कुस १४.१-२, लुका २२.१-२, युहुन्ना ११.४५-५३

1 येसुरे कन् केरेक् पाःन्हाए पाःत्तु सुरुआङ् खुनेए कुहुःसाम्बाहाए अक्खे मेत्तुसि,

2 “यहुदि चोःक्युम्भो तङ्नाम्मिन् ताःमा नियेन्लक् वाएबाग खिनिह केनिःसुम्मेरो, हेक्क्याङ् मेन्छाम्साःन् सिलाम्साक्मा सिङ्डो फोःन्छे हुक्मेसुप्पुएरो ॥”

3 खेन् येम्मो तुम्निङ्वाएफुसाम्बाहाए नु यहुदि तुम्लाम्लोःबाहाए मानिङ्वाएफुसाम्बाल्ले कुहिम्मो मेजुप्से ॥ खेल्ले कुमिङ्ग कैयाफास वये ॥

4 हेक्क्याङ् खेङ्हाए येसुःन् आक्खेलएरिक् स्वाःत्ताङ् तेम्माआङ् सेप्पाबे फाएआङ् चेम्भन् मेजोगुरो ॥

5 कर खेङ्हाए मेबाःत्तु, “कन् तङ्नाम्मो ग आनिह हेक्के चोःक्मा मेनुएन्लो, मेःन्ने फाएग्र कन् मनाहाए हयङ्किल्लिङ् मेजोगुरो ॥”

येसःन्फुङ्नाम्मेहुःत्तुए

मर्कुस १४.३-९, युहुन्ना १२.१-८

6 खेन् येम्मो येसुःन् बेथानि पाङ्भेओ लोगेए तुक्मालाम् केवेःप्पा सिमोनेरे कुहिम्मो वयेरो ॥

7 हेक्क्याङ् चाजानु युङ्गेल्ले मेन्छुमाएधिक् इमेल्लुङ्बा फुङ्नाम्कैयाक्पा लेम्भालुङ् पर्यामानु त्येआङ् येसुरे कुधेगेःक्पो हुक्खुरो ॥

8 खेन् मेनिःसुआङ् कुहुःसाम्बाहाःरे खुनिः सिक् पोगेआङ् अक्खे मेबाःत्तु, “थेआङ् कन् फुङ्नाम्मिन् चासोःक्खुबाबे?

9 कङ्ग यरिक् याङ्ङो सङ्माआङ् याङ्गेसाःबाहाः पिःमनासिल्ले पोःक्खेबारो ॥”

10 येसुरे कन् निङ्वाः खोःसुआङ् खेङ्हाः नोगप् पिरुसि, “थेआङ् कन् मेःच्छुमाःइन् तुक्खे केजाःत्तुम्बाबे? खेल्लेग आलागि नुःबा चोगुआङ् वाःरो ॥

11 याङ्गेसाःबाहाःग सदादिङ् खिनिःत्तु मेवाःरो ॥ कर इङ्गाःग सदादिङ् खिनिःत्तु मेवाःरान्लो ॥

12 खेल्ले नासिङ्गेन् आधक्को फुङ्नाम्मिन् हुक्खुआङ् आलुप्पाल्लेन् यारिप् चोगुआङ् वाःरो ॥

13 इङ्गाः सेक्खाए मेत्तिङ्, इक्सादिङ् खाम्बेःकमो आत्तिसाङ् सुनाइङ् इङ्भोःल्ले, खेप्पो कन् मेःच्छुमाःइल्ले चोगुबा कुयाःम्बक्किन् मनाहाःरे मेजेक्खुआङ् निङ्वाः मेइःत्तुरो ॥”

यहुदा इस्करियोतेन् येसुःन् इङ्लेक्मा पाःन्नो तेन्

मर्कुस १४.१०-११, लुका २२.३-६

14 हेक्क्याङ् थिक्-नेत् कुहुःसाम्बाहाःओ यहुदा इस्करियोत् मप्पनाबेन् तुम्निङ्वाःफुसाम्बाहाःरो पेआङ्

15 मेत्तसि, “येसुःन् केदेम्सुम्ल फाःआङ् खिनिः हुक्को थाःसुङ् पिनिङ्ङिल्ले इङ्गाः थे याप्पि आगेबिरिबे?”

हेक्केःल्ले खेङ्हाःरे सुम्बोःङ् (३०) युप्पायाङ् खेन् मेबिरुरो ॥

16 खेन् येम्माङ्धो यहुदाःल्ले येसुःन् इङ्लेक्मा फाःआङ् सुयेम् कोःप्पा हेःक्तुरो ॥

येसुरे यहुदि चोःक्युम्भो तङ्नाम्मो चा चःः

मर्कुस १४.१२-२१, लुका २२.७-१४

17 आल्ल सिदाः मेःन्भःन्नेबा खरेःङ् चामा तङ्नाम्मिल्ले थिक्सिगेःक्पा येन्नो येसुरे कुहुःसाम्बाहाः खुनेःओ मेद्वेआङ्

सेःन्मेदोसु, “दाङ्बे, यहुदि चोःक्युम्भो तङ्नामरेन्* चामा थुङ्मा आत्तो यारिप् चोःकमा केल्बा निङ्वाऱ केङःतुआङ् वाऱबे?”

18 येसुरे खेङ्हाऱ नोगप् पिरुसि, “खिनिऱ येक्यक्को पेगेम्मेऱ, खेप्पो लत्छा मनाधिक् केदुमुम्॥ खेन् अक्खे मेत्तेम्मेऱ, ‘दाङ्बाल्ले अक्खे पाःतुआङ् वाऱ, इङ्गाऱ आयेम्मिन् निःताङ्डे त्येआङ् वाऱरो, खेल्ले चोगुल्ले इङ्गाऱ खेनेऱ केहिम्मो आहुऱसाम्बाहाऱनु यहुदि चोःक्युम्भो तङ्नामरेन्ससाङ्सोःत् चोगुम्बेऱरो॥’ ”

19 हेक्केःल्ले हुऱसाम्बाहाऱरे येसुरे पाःतुबा कुइसिःक्के यहुदि चोःक्युम्भो तङ्नामरेन्चामा थुङ्मान्यारिप् चोगेत्छु॥

20 हेक्क्याङ् युःन्छिक् येसुःन् थिक्-नेत् कुहुऱसाम्बाहाऱनु सोरिक् चामा तेन्नो युङ्सिङ्॥

21 हेक्क्याङ् मेजर मेयुङ्गेल्ले अक्खे मेत्तुसि, “इङ्गाऱ सेक्खाए मेत्तिङ्, खिनिऱओ थिक्किल्ले इङ्गाऱ इङ्लेक्कारो॥”

22 हेक्केःल्ले खेङ्हाऱ साऱरिक् निङ्साम्मो मेध्येआङ्केरेक्के खुनेऱ सेःन्दोःमा मेहेःक्तु, “दाङ्बे, केबाःतुबा मनाःन् इङ्गाऱबि?”

23 येसुरे खेङ्हाऱ नोगप् पिरुसि, “आल्लो इङ्गाऱनु सोरिक् केजाबार केयुङ्बाधिक्किल्ले इङ्गाऱ इङ्लेक्कारो॥

24 मेन्छाम्साःङ्ग साम्योसाप्लाओ साप्तेबा कुइसिःक्के सिःमाए पोःङ्लो॥ कर मेन्छाम्साःन् इङ्गेलेक्पेङ्ग चिःत्ते स्येरो! खेङ्ग सामेवाःन्छिङ्ङिन्निऱल्ले नुरेबारो॥”

25 हेक्क्याङ् सेक्खाओ खुनेऱ इङ्लेक् केमेप्पा यहुदाःल्लेआङ् सेःन्दोसु, “सिक्साम्बे, केबाःतुबा मनाःन् इङ्गाऱएबि?”

येसुरे नोगप् पिरु, “खेनेऱ आबाडे केबाःत्तुरो॥”

* 26:17 □□□□ □□□□□□□□□□ □□□□□ □□□ □□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□ □□ □□□□□□□□□□, कर सोसोरिक्केदाःबा तङ्नाम् पोःक्खेबाल्ले चोगुल्ले मनाहाऱरे खेन्तङ्नाम्हाऱ लत्छा मिङ्ङिल्लेआङ्कुसिङ्मेनिःत्तु॥

26 खेङ्हाहारे मेजर मेयुङ्गल्ले येसुरे खरेःङ्ङिन् खप्सुआङ्
निङ्वाहफुमाङ्ङिन् नोगेन् पिरु, हेक्क्याङ् खेःक्खुआङ्
कुहुहसाम्बाहाह अक्खे मेत्तुसिर पिरुसि, “कन् ताःक्तेम्मैहआङ्
चेम्मैहओ, कङ्ग नासिङ्गेन् आधक्लो ॥”

27 हेक्क्याङ् चल्लङ्गना खौर्याःन् पक्खुआङ् निङ्वाहफुमाङ्ङिन्
नोगेन् पिरु, हेक्क्याङ् खेङ्हाह अक्खे मेत्तुसिर पिरुसि, “खिनिह
केरेक्के कन् थुङ्गेम्मैहओ ॥

28 कन् निङ्वाहफुमाङ्ङिन्नु चोःक्मनाबा कुसङ्
माङ्हुप्पेन्आमाक्खिहरो ॥ कन् यरिक् मनाहाहरे खुनिह लायोःन्
लेप्पि पोःङ्गल फाहआङ् वादेःन्लो ॥

29 इङ्गाह मेत्तिङ्, आङ्गनाङ्धो पानुदिङ् आम्वारे कुहाङ्जुम्मो
खिनिहनु कुसङ् चेल्लेक्सेह थिःन् मेन्धुङ्डे थारिक् याम्मो
चेल्लेक्सेह थिःन् मेधुङ्ङान्लो ॥”

30 हेक्क्याङ् खेङ्हाहारे माङ्सेवा साम्लो साम्मेलोरेआङ् जैतुन
कोःक्माओ मेबेरो ॥

पत्रुसरे खुनेह नाहुरुबा पाःन्निन्येसुरे पाःत्तुह

मर्कुस १४.२७-३१, लुका २२.३१-३४, युहुन्ना १३.३६-३८

31 खेप्पो येसुरे खेङ्हाह मेत्तुसि, “आङ्गन् सेन्दिक्सा खिनिह
केरेक्के इङ्गाह याम्पि केलेरिहआङ् केबिगिहरो ॥ थेआङ्भेल्ले
निङ्वाहफुमाङ्ङिल्ले साम्योसाप्पलाओ अक्खे पाःत्तुआङ् पत्,
‘इङ्गाह मेल्लुकक्म्बान् हिप्पुङ्,
हेक्क्याङ् केरेक् मेल्लुकहाह केरेक् पिसाङ् मेसेरो ॥”*

32 कर इङ्गाह कुसिवेत्ताम् कुहिङ्गेत् पोःङ्ङाआङ् खिनिहनुःल्ले
तगि गालिल थुम्मो पेःक्कारो ॥”

33 पत्रुसरे नोगप् पिरु, “केरेक्के खेनेह केम्मेत् केम्धाःसाङ्
इङ्गाहग आप्फाल्लेआङ् मेलेत्तेन्लो ॥”

* 26:31 □□□□□□ □□.७

34 येसुरे मेत्तु, “पत्रुसे, सेक्खाए मेत्नेऱ, आक्खो सेन्दिक् इड्वा काःमानुःल्ले तगिए, खुनेऱ कुसिड् मेनिःत्तुड्डिन् केबाःतुर खेनेऱ सुम्लेड् केनाऱआरो ॥”

35 कर पत्रुसरे हादिड् थक्तेर मेत्तु, “मेःन्लो, इड्गाऱग खेनेऱनु सिःमा पोःड्साड् आप्फाल्लेआड् मेनाऱनेन्लो ॥” वेऱ हुऱसाम्बाहाऱरेआड् बा हेक्केए मेबाःतुरो ॥

गेतसमनि मेप्पनाबा तेन्नो येसुःन्तुवा चोःक्

मर्कुस १४.३२-४२, लुका २२.३९-४६

36 हेक्क्याड् येसुःन् कुहुऱसाम्बाहाऱनु गेतसमनि मेप्पनाबा जैतुन सिड्लाओ पे, हेक्क्याड् खुनेऱ खेड्हाऱ अक्खे मेत्तुसि, “इड्गाऱग खेप्पो तुवा चोगुड्डिल्ले खिनिऱ कप्पो युडेम्मेऱओ ॥”

37 येसुरे पत्रुसेन् नु जब्दियारे नेप्फु कुस्साःहाऱ खुनेऱनु तेऱरुसि, हेक्क्याड् खुनेऱ साऱरिक् मिड्वारे कुधिम्नु निड्साम्पो थ्येरो ॥

38 हेक्क्याड् खेड्हाऱ अक्खे मेत्तुसि, “इड्गाऱग मिड्वारे योःन्दाड्डाड् सिःमालिड्धो थारिक् केराड्डाड् वाऱआरो ॥ कप्पो चाड्जाड्डाड् युडेम्मेऱर याप्पि चुम् आमेट्तेम्मेऱओ ॥”

39 खुनेऱ याम्पो मिसाक् नानाक् पेआड् खाम्पो साम्बोःन् फन्छिड्डाड्अक्खेलऱरिक् तुवा चोगेरो, “पानुदिड् आम्बे, पोःड्मा सुक्ने फाऱग्र, कन् इनोगेन् तुक्खेरेन् खोर्याःन् इड्गाऱओलाम् खेत्तेदेःसेऱओ ॥ हेक्केसाड् आनिड्वाऱ हेक्केग मेःन्, कर केनिड्वाऱ हेक्केए पोःड्लरो ॥”

40 हेक्क्याड् खुनेऱ नुःक्खे फेरेल्ले कुहुऱसाम्बाहाऱ मेडप्सेआड् मेनेस्सेबा तुमुसि ॥ येसुरे पत्रुसेन् मेत्तु, “खिनिऱ कुमुक्थिक्काड् इड्गाऱनु चाड्जाड्डाड् युड्मा केन्छुक्त्तिन्बि?

41 हड्साऱमाओ मेध्येऱइगेन्ल फाऱआड् निड्वाऱ चाड्जाड्डाड् तुवा चोगेम्मेऱओ ॥ खिनिऱ निड्वाऱइल्ले नुःरिक्काड् चोःक्मा

केगोःतुम्, कर खिनिः नासिङ्गेन् थक्किङ्ग मेधुम्मिन्बाल्ले चोगुल्ले केन्छुक्त्वुम्मिल्लो ॥”

42 खुनेः यम्मो पेआङ् तुवा चोगु, “पानुदिङ् आम्बौ, इङ्गाः कन् इनोगेन् तुक्खेरेन् खोर्याःन् मेन्धुङ्गे मेबोःङ्ङिन्ने फाःग्र खेनेः केनिङ्वाः कुइसिःक्के पोःङ्गलो ॥”

43 खुनेः नुःक्खे फेरेल्ले यम्मो कुहुःसाम्बाहाः मेइप्सेआङ् मेनेस्सेबा तुमुसि, थेआङ्भेल्ले खेङ्हाः मिक्कुःमाल्ले साःरिक् तरुसिआङ् मेवये ॥

44 खेल्ले चोगुल्ले खुनेः खेङ्हाः लेरुधसिआङ् यम्मो तुवा चोःक्से पेआङ् तगि हेक्के तुवा चोगु ॥

45 हेक्क्याङ् खुनेः नुःक्खे फेरेआङ् कुहुःसाम्बाहाः मेत्तुसि, “खिनिः आल्लसाङ् केनासिङ्ङिआङ् केइप्सिआङ् केनेस्सिबि? ओमेत्तेम्मेः, इङ्गाः मेन्छाम्साःन् लायोबाहाःरे खुनिः हुक्को थाःमा येम्मिन् त्येरो ॥

46 पोगेम्मेः, कप्पोलाम् पिगि! ओमेत्तेम्मेः, इङ्गाः याप्पि इङ्गेलेक्केपेन्खा फेन्ल पत्तो!”

येसुःन् मेदेम्सुः

मर्कुस १४.४३-५०, लुका २२.४७, युहुन्ना १८.३-१२

47 येसुःन् हेक्केलःरिक् पारेः पत्छेल्ले थिक्-नेत् कुहुःसाम्बाहाःओबा यहुदा मेप्पनाबेन् खेप्पो केरे त्ये ॥ खुनेःनु तुम्निङ्वाःफुसाम्बाहाः नु यहुदि तुम्लाम्लोःबाहाःरे मेबाङ्घुसिबा ताभे नु तक्काःत् केगप्पा यरिक् मनाहाःआङ् मेवये ॥

48 आल्ल येसुःन् इङ्गेलेक्केपेल्ले आत्तिन् मनाःन् इङ्गाः चुप् मेत्तुङ्, खेन् तेम्मेम्मेः लःरिक् मिक्सेःन् पिरुसिआङ् वये ॥*

* 26:48 □□□□ □□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□□□□□□□

49 खिमो यहुदाःन् येसुरो पेआङ् “आसेवारो, सिक्साम्बे” मेत्तुर चुप् मेत्तु ॥

50 हेक्केःल्ले येसुरे खेन् मेत्तु, “चुम्मे, खेनेः थे चोःक्से केद्देबा खेन् हारा चोगेःओ ॥” हेक्क्याङ् वेः मनाहारै येसुःन् हुक् मेयाक्तुआङ्मेदेम्सुरो ॥

51 येसुःन्नु केवाःबाहाःओ थिक्ले ताभेःन् तरप् फिःक्खुआङ् मानिङ्वाःफुसाम्बाल्ले कुसेवारोबान् चेप्तुल्ले कुनेक्खोःबान् पेत्तु थाःसुरो ॥

52 येसुरे खेन् मेत्तु, “केदाभेःन् फेसिःप्पो याक्तेः, थेआङ्भेल्ले आत्तिल्ले ताभेःन् ओगप् चोगुः, खेन् ताभेलाम्मे सिःः ॥

53 इङ्गाः पानुदिङ् आम्बाःन् नाःक्तुङ्डिल्ले माङ्लाइङ्बाहाःरेन् थिक्-नेत् तुरानुःल्ले यरिक्* इङ्गाः याप्पि ताङ्सेःप्से खिमो मेबाङ्घुन्सिन्बि?

54 कर हेक्केलःरिक् नाःक्तुङ्डिल्ले साम्योसाप्लाओ अक्खेलःरिक् पोःङ्माए पोःङ् लःरिक् साप्तेबान् आक्खेआङ् केप्पाबे?”

55 हेक्क्याङ् येसुरे कुदेम्से केदाःबा मनाहाः मेत्तुसि, “इङ्गाः हाङ्बिफ्युङ् केजोःक्पाआबि? थेआङ् इङ्गाः आदेम्से ताभेनु तक्काःत्तु केद्देःइबे? इङ्गाःग थिक्याःन्धक्सा माङ्हिम् लक्खुम्मो निसाम् हुःइसे वयाङ्बा हेक्केसाङ् याप्पि केन्देम्सिन् ॥

56 कर कङ्ग माङ्निङ्वाःपाःन् केबाःप्पाहाःरे मेसाप्तुबान् केत्तल फाःआङ् पोःक्खेबारो ॥” हेक्क्याङ् केरेक् कुहुःसाम्बाहाःरे पक्मेधःआङ् मेघेत्छिङ् मेबेरो ॥

येसुःन् येजुम्भो तगि मेयेप्सुः

मर्कुस १४.५३-६५, लुका २२.५४-५५, ६३-७१, युहुन्ना

* 26:53 □□□□ □□□□□□□□□□ “□□□□”□ □□□□ □□□□□□ □□□□ □□□□□□ □□□□ □□□□□□ □□□□□□□□□□

१८.१३-१४, १९-२४

57 हेक्क्याड् येसुःन् केदेम्बाहाऱे ख्नेऱ मानिड्वाऱफुसाम्बा कैयाफासरे कुहिम्मो मेदेऱरु ॥ खेप्पो साम्थोथिम्साम्बाहाऱ नु यहुदि तुम्लाम्लोःबाहाऱ मेजुप्सेआड् मेवयेरो ॥

58 कर पत्रुसरेग येसुःन् नु खेन् मनाहाऱ मानिड्वाऱफुसाम्बाल्ले कुलक्खुम्पो थारिक् माःङ्घालाम् तिम्दुसिरो ॥ हेक्क्याड् आल्ल येसुःन् थे मेमेत्तुइला लऱरिक् ओमेत्छे सिगाड् लाःसेआड् सेवारोबाहाऱनु युड्सिड्लो ॥

59 आल्ल तुम्निड्वाऱफुसाम्बाहाऱ नु यहुदि येजुम्भोरेन् केरेक् पासिड्पादाड्लाहाऱे येसुःन् सिःमेल्लेन् खुम्दिड् पिमा फाऱआड् ख्नेऱ कुदक्लेड्वाओबा आप्तिकहाऱ मेगोःत्तु ॥

60 खेप्पो यरिक् फोत्याबा आप्तिक् केगुःप्पाहाऱ मेलःन्दे, कर खेड्हाऱे थेआड् तसि मेड्घोःसुन् ॥ कुनुप्पो नेप्फु मना लःन्देत्छिआड्

61 पाःत्तेत्छु, “कन् मनाःल्ले निड्वाऱफु माड्हिम्मिन् यःमा सुक्तुड्, हेक्क्याड् सुम्येन्नो याम्पो चोःक्मा सुक्तुड्लो लऱरिक् पाःत्तुरो ॥”

62 हेक्क्याड् मानिड्वाऱफुसाम्बान् पोगेआड् येसुःन् सेःन्दोसु, “कन् मनाहाऱे केदक्लेड्वाओ पिरेत्छुबा तोःन्दिल्ले कुयाःम्बेओ थेआड् खेनेऱ नोगप् केम्बिरुन्छिन्बाबे?”

63 कर येसुःन् मेम्बाःत्ते येबे ॥ हेक्केःल्ले मानिड्वाऱफुसाम्बाल्ले मेत्तु, “आजुनि निड्वाऱफुमाड्डिल्ले कुमिड्डो खेनेऱ इड्जाःड् पिने, सेक्खाए आमेतेऱ, खेनेऱ निड्वाऱफुमाड्डिल्ले सेःन्दुबा निड्वाऱफुसाःनेबि?”

64 हेक्केःल्ले येसुरे नोगप् पिरु, “ओरो, खेनेऱ आबाडे हेक्के केबाःत्तुरो ॥ कर इड्गाऱ मेत्तिड्, ताःन्दि इड्गाऱ मेन्छाम्साःन् मुक्साम्दाड्बा निड्वाऱफुमाड्डिल्ले कुजुप्साड्

लेप्माङ् युङ्ङाऱ्बा नु साङ्ग्राम्पेदाङ्ङोनु खाप्मिःत्तो युःआबा केनिःसुम्लो ॥”*

65 हेक्क्याङ् मानिङ्वाऱ्फुसाम्बाल्ले कुसाक्केन् ओसेःन्धाक्तुसिर आबाडे कुदेःत्तिन् थेःक्खुआङ्अक्खे पाःत्तु, “कल्लेग निङ्वाऱ्फुमाङ्ङिल्ले कुदक्केङ्वाओ माङ्चेऱ्या पाःन्पाःत्तुरो! आल्ल आनिऱ् वेऱ् तोःन्दिहाऱ् थेआङ् चाहाबा आजोगेबे? कल्लेग निङ्वाऱ्फुमाङ्ङिल्ले कुदक्केङ्वाओ माङ्चेऱ्या पाःन्पाःत्तुबान् खिनिऱ् केघेप्सुम्लो ॥

66 कन् पाःन्नो खिनिऱ् थे केबाःत्तुम्?”

खुनेऱ् सिःमाए पोःङ्फाऱ्आङ् खेङ्हाऱ्रे नोगप् मेबिरु ॥*

67 हेक्क्याङ् खेङ्हाऱ्रे येसुःन् कुनाराओ थेत् मेधोःक्कुर हुक्पुत्तिल्ले मेलक्कु ॥ हेक्क्याङ् कुभारेग कुनेऱ्ङ्बान् मेलेक्खुआङ्

68 अक्खे मेबाःत्तु, “निङ्वाऱ्फुमाङ्ङिल्ले सेःन्दुबा खिस्ते, ल आल्ल माङ्निङ्वाऱ्पाःन् पारेऱ्! खेनेऱ् हाःत्ले केहिप्ते?”

पत्रुसरे येसुःन् कुसिङ् मेनिःत्तुङ्ङिन् पाःत्तु

मर्कुस १४.६६-७२, लुका २२.५६-६२, युहुन्ना १८.१५-१८, २५-२७

69 आल्ल पत्रुसेन् लाःक्कात् लक्खुम्मो युङ्ङेल्ले खेप्पो सेवारोमा चुक्माधिक् फेरेआङ् मेत्तु, “खेनेऱ्आङ् गालिलस्मा येसुःन्नुए केवयेरो ॥”

70 कर पत्रुसरे केरेक्के खुनिऱ् तगि खेन् पाःन्निन् नाऱ्रुर मेत्तु, “खेनेऱ् केबाःत्तुबान् कुसिङ् मेनिःप्पेन्लो!”

71 हेक्क्याङ् खुनेऱ् लक्खुम्मोलाम् ताःक्कहन् लेप्माङ् पे ॥ खेप्पो वेऱ्स्मा सेवारोमा चुक्मेल्ले खुनेऱ् निःसुआङ् वेऱ् मनाहाऱ् मेत्तुसि, “कन् मनाःन्नाङ् नासरतस्मा येसुःन्नुए वयेरो ॥”

* 26:64 □□□□□□ □.१३ निःरेऱ् ॥
पाःन्केबाःप्पेन्सेप्पा केबोःङ्बा वये ॥

* 26:66 □□□□□ □□.१६ ओ माङ्चेऱ्या

72 पत्रुसरे माङ्हेक्सिङ्ल याम्मो खेन् पाःन्निन् अक्खेलरिक् नाऱरु, “सेक्खासाङ् इङ्गाऱग कन् मनाःन् कुसिङ् मेनिःत्तुङ्ङिन्लो!”

73 सप्फाआङ् खेप्पो केयेप्पा मनाहाऱ पत्रुसरो मेबेआङ् मेमेत्तु, “सेक्खासाङ् खुनेऱ कुहुऱसाम्बाहाऱओ खेनेऱआङ् लत्थिक्नेरो, थेआङ्भेल्ले केबाःन्इक्लान् गालिलस्मा कुइसिःक् चोःक्लो ॥”

74 हेक्केःल्ले पत्रुसरे याम्मो माङ्हेक्सिङ्ल पाःत्तु, “सेक्खासाङ् कन् मनाःन् इङ्गाऱ कुसिङ् निःत्तुङ्ङाङ् वाऱआने फाऱग्र इङ्गाऱ सिःआर ॥” हेक्के पाःत्तुनामेःन्ने इङ्वाःन् काःसेरो ॥

75 हेक्केःल्ले पत्रुसरे खिमो येसुरे इङ्वा काःमानुःल्ले तगि खेनेऱ सुम्लेङ् केनाऱआ लरिक् पाःत्तुबा पाःन्निन् कुनिङ्वाऱ सुम् लऱरे ॥ हेक्क्याङ् पत्रुसेन् लक्खुम्मोनु लःन्दे पेआङ् उःक्काङ्-उःक् हाबेरो ॥

27

येसुःन् सुहाङ्गेम्बा पिलातसरो मेदेऱरु

मर्कुस १५.१, लुका २३.१-२, युहुन्ना १८.२८-३२

1 कुनाम्दाःप्पा खाओःतेर पत्छेल्लेसा तुम्निङ्वाऱफुसाम्बाहाऱ नु यहुदि तुम्लाम्लोःबाहाऱरे आक्खेलरिक् येसुरे सिःमेल्लेन् खुम्दिङ् खाःसुर याःम्माबे फाऱआङ् निङ्सेःक् मेजोगुरो ॥

2 हेक्क्याङ् खेङ्हाऱरे येसुःन् इमेघेःक्खु हेक्क्याङ् रोमि सुहाङ्गेम्बा पिलातसरो मेदेऱरुरो ॥

यहुदा इस्करियोतिन् आबाडे फोःन्छिङ् सिःऱ

सेःक्युक्मिबाहाऱ १.१८-१९

3 हेक्क्याङ् खुनेऱ इङ्गेलेक्पा यहुदाःल्ले येसुःन् सिःमेल्लेन् खुम्दिङ् मेबिरु केलाऱबा पाःन्निन् निःसुआङ् साऱरिक् कुनिङ्वाऱ लोःरे, खेल्ले चोगुल्ले खेन् सुम्बोःङ् युप्पायाङ्ङिन् तेऱरुआङ्

तुम्निङ्वाऱफुसाम्बाहाऱ नु यहुदि तुम्लाम्लोःबाहाऱ अक्खे मेत्तुसिर
नुःक्तु पिरुसि,

4 “इङ्गाऱग लायो चोगुङ्डाङ् वाऱआरो, थेआङ्भेल्ले
आप्फाल्लेआङ् फेन् याःम्बक् मेन्जोःक्के केवाऱबा मनाःन्
इङ्लेक्कुङ्लो ॥”

हेक्केःल्ले खेङ्हाऱरे नोगप् मेबिरु, “आनिगे थेआङ् चोगुम्बेबा
होःप्लो ॥ खेङ्ग खेनेऱ आबाडे केजोगुबारो ॥”

5 खेन् खेप्सुआङ् यहुदाःल्ले खेन् युप्पायाङ्ङिन् माङ्हिम्मो
लाप्फुसुध, हेक्क्याङ् लःन्दे पेआङ् आबाडे फोःन्छिङ् स्येरो ॥

6 तुम्निङ्वाऱफुसाम्बाहाऱरे खेन् युप्पायाङ्ङिन् मेघप्सुआङ्
मेबाःत्तु, “कङ्ग मना सेत्छे पिमनाबा याङ्लो, हेक्केःल्ले माङ्हिम्
याङ्भुङ्माओ केःप्मा साम्योथिम्मिल्ले आम्बिनेन्लो ॥”

7 हेक्केःल्ले खेङ्हाऱरे कोःम्भलेरे कुइक्ताप्पिन् ताक्कन्निबाहाऱ
मेसिःल्ले लुप्मासि फाऱआङ् इङ्मा निःन्धो मेजोगु ॥

8 खेल्ले चोगुल्ले आइन् थारिक्साङ् खेन् इक्ताप्पिन् माक्खिऱरे
इङ्मनाबा इक्ताप् लऱरिक् मेमेत्तुरो ॥

9 कङ्ग माङ्निङ्वाऱपाःन् केबाःप्पा यर्मियाःल्ले अक्खेलऱरिक्
पाःत्तुबान् केरेबारो-

“इस्नाइलिहाऱरे मेहेन्दुबा कुमेल्लुङ् सुम्बोःङ् युप्पायाङ् मेदाःक्तुरो,

10 हेक्क्याङ् दाङ्बेल्ले ओःन्धाक्ताङ्बा कुइसिःक् खेङ्हाऱरे
कोःम्भलेरे कुइक्ताप्पिन् मेइङ्गुरो ॥”*

येसुःन् सुहाङ्गेम्बा पिलातसरे कुदगि

मर्कुस १५.२-५, लुका २३.३-५, युहुन्ना १८.३३-३८

11 आल्ल येसुःन् रोमि सुहाङ्गेम्बा पिलातसरे कुदगि येबेल्ले
सुहाङ्गेम्बेल्ले खुनेऱ सेःन्दोसु, “सेक्खा खेनेऱ यहुदि हाङ्नेबि?”

येसुरे नोगप् पिरु, “खेङ्ग खेनेऱए केबाःत्तुर केबत्तो ॥”

* 27:10 □□□□□□ □□.६-१५, जकरिया ११.१२-१३

12 कर येसुरे कुदक्लेड्वाओ तुम्निड्वाफुसाम्बाहाऱ नु यहुदि तुम्लाम्लोःबाहाऱरे आप्तिक् मेगुःतुल्ले खुनेऱ मेम्बाःत्ते येबेरो ॥

13 हेक्केःल्ले पिलातसरे सेःन्दोसु, “खेनेऱ केदक्लेड्वाओ केम्गुःतेबा आप्तिकिकन् केड्घेप्सुन्बि?”

14 कर येसुःन् पाःन्धिककाड् मेम्बाःत्ते येबे, हेक्केःल्ले सुहाङ्गेम्बाल्ले साऱरिक् कुनिड्वाऱ मयेरो ॥

15 आल्ल यहुदि चोःक्युम्भो तड्नाम्मो लट्छा साक्पा केधाःबा मनाःन् मनाहाऱरे लेरे आबिरेऱ फाऱआड् पेलि मेभाक्तुल्ले सुहाङ्गेम्बाल्ले लेप्पा थिम् कत्तुरो ॥

16 खेन् येम्मो बरब्बास मेप्पनाबा केड्ड्बा कुऱङ्गेभेऱबान् पुड्लाहिम्मो साक्तेआड् वये ॥

17 खेल्ले चोगुल्ले मनाहाऱ मेजुप्सेआड् मेवयेल्ले पिलातसरे खेड्हाऱ सेःन्दोसुसि, “आत्तिन्लेरुड् पिनिड् फाऱआड् निड्वाऱ केड्ःतुम्माड् केवयिऱबे? बरब्बासेन बि इ निड्वाऱफुमाड्डिल्ले सेःन्दुबा ख्रिस्त मेप्पनाबा येसुःन् लेरुड् पिनिड्बाबि?”

18 थेआड्भेल्ले यहुदि लाम्लोःबाहाऱरे येसुःन् नामेहेतुआड् खुनेऱओ हुक्मेसुप्तुबा पाःन्निन् कुसिड्निःतुआड् वये ॥

19 पिलातसेन् खासेन् युक्नाओ युडेल्लेए मेलिड्गेन् कुमेःतिल्ले अक्खे पाःत्तुर इड्घड् हाक्तु, “खेन् साम्योनिबा मनाःन् थेआड् मेमेत्तेन्नेऱओ, थेआड्भेल्ले आन्दे सेन्दिक् खेन् मनाःल्ले चोगुल्ले साऱरिक् ताप्फेःम्बा सेप्पाड् माक्तुड्लो ॥”

20 कर तुम्निड्वाऱफुसाम्बाहाऱ नु यहुदि तुम्लाम्लोःबाहाऱरे बरब्बासेन लेप्पा पाड्मा हेक्क्याड् येसुःन् सिःमेल्लेन् खुम्दिड् पिमा पाड्मा पोःड् लऱरिक् मनाहाऱ मेहुसुसिरो ॥

21 सुहाङ्गेम्बाल्ले खेड्हाऱ सेःन्दोसुसि, “खेन् नेप्फुओ आत्तिन् लेरुड् पिनिड् फाऱआड् खिनिऱ निड्वाऱ केजोगुम्माड् केवयिऱबे?” मनाहाऱरे मेमेत्तु, “बरब्बासेन लेरेऱओ ॥”

22 पिलातसरे सेःन्दोसुसि, “हेक्केने फाऱग्र निङ्वाऱफुमाङ्ङिल्ले सेःन्दुबा ख्रिस्त मेऱ्मनाबा येसुःन् थे मेत्तुङ्बाबे?”

खेङ्हाऱरे नोगप् मेऱबिरु, “सिलाम्साक्मा सिङ्सम्दाङ् फोःन्देऱओ!”

23 हेक्केःल्ले पिलातसरे याम्मो सेःन्दोसुसि, “थेआङ्बे? खेऱ्ले थे याःम्बक् फेःन्दुआङ् वाऱबे?”

कर खेङ्हाऱ आऱल्लसाङ् साऱरिक् मेऱअःक्ते, “खेन् सिलाम्साक्मा सिङ्सम्दाङ् फोःन्देऱओ!”

24 आऱल्ल पिलातसरे थेआङ् चोःक्मा सुक्मेन्देऱ्मनाबा नु याम्मो हयङ्किल्लिङ् केबोःङ्बा निःसुआङ् कन् पाःन्नो खुनेऱ कुहुक् होःप्लऱरिक् ओसेःन्धाक्से कुहुक्हाऱ वाहप्तुर खेङ्हाऱ मेत्तुसि, “कन् याःम्बक् मेःन्भेःन्ने केवाऱबा मनाःल्ले कुसिःमेःन्नो इङ्गाऱ आलक् होःप्लो ॥ अक्खे केजोःक्पाहाऱग बा खिनिऱनिङ्लो!”

25 हेक्केःल्ले केरेक् मनाहाऱरे मेऱमेत्तु, “कन् पाःन्निल्लेन् तन्छुङ्ङिन् आनिगे नु आनिगे मुऱइदाङ्सा सम्दाङ् थाःररो!”

26 हेक्क्याङ् पिलातसरे बरब्बासेन लेरु पिरुसि, कर येसुःन् तेःम्भुक् याक्मा पाङ्घुसिआङ् सिलाम्साक्मा सिङ्सम्दाङ् फोःम्मा फाऱआङ् रोमि थक्सुबाहाऱ हुक्सुप्तुसिरो ॥

थक्सुबाहाऱरे येसुःन् नामेःन्छाऱ मेऱमेत्तुऱ

मर्कुस १५.१६-२०, युहुन्ना १९.२-३

27 हेक्क्याङ् सुहाङ्गेम्बाल्ले कुधक्सुबाहाऱरे येसुःन् खुनिऱ तुरा यक्को मेऱदेऱरुआङ् खेऱ्मो तुराबा केरेक् थक्सुबाहाऱ कुधिरि मेऱजुप्से ॥

28 खेङ्हाऱरे कुदेःतिन् मेऱभेन्दु मेऱबिरुआङ् परान्ला हाङ्देःतिन् मेऱजाक्तु ॥

29 हेक्क्याङ् तिङ्ग्रेःक्किल्लेन् तिचः मेऱभयुआङ् कुधेगेःक्पो मेऱघुःक्तु ॥ हेक्क्याङ् खेङ्हाऱरे तक्काःतिन् कुजुप्साङ् हुक्को

मेभत्छुआङ् कुदगि थुङ्बोहज् मेयुङ्सिङ्ल अक्खेलरिक् किनाःन्दि मेबिरु, “यहुदि हाङ्डे, तियाहा!”

30 खेङ्हाऱे खुनेऱ् थ्येत् मेधोःक्तुआङ् तक्काःतिल्ले कुधेगेःक्पो एत्लेङ् मेघाक्खु ॥

31 हेक्केलरिक् खेङ्हाऱे येसुःन् किनाःन्दि मेबिरु मेसुरुआङ् खेन् हाङ्देःत्तिन् मेभेन्दुआङ् कुदेःत्तिन् मेजाक्तु ॥ हेक्क्याङ् खेन् थक्सुबाहाऱे खुनेऱ् सिलाम्साक्मा सिङ्डो फोःन्छे मेदेरुरो ॥

येसुःन् सिलाम्साक्मा सिङ्सम्दाङ् मेभोःन्दुऱ्

मर्कुस १५.२१-३२, लुका २३.२६-४३, युहन्ना १९.१७-२७

32 खेङ्हाऱ् मेबेर मेबत्छेल्ले साइरेनि येक्यक्कलाम् केदाःबा सिमोन मेप्पनाबा मनाःन् मेदुमुआङ् येसुरे कुसिलाम्साक्मा सिङ्डिन् साक्केल्लेक् पङ्मा मेबाङ्घु ॥

33 खेङ्हाऱ् गलगथा मेप्पनाबा कोःक्माओ मेगेरे (गलगथा फाऱङ्ग मिक्खोःक्पा पोःङ्लो) ॥

34 खेप्पो खेङ्हाऱे येसुःन् केघिःक्पा सिदाऱ् फुप्पनाबा चेल्लेक्सेऱ् थिःन् मेधुङ्घु, कर येसुरे खेन् साऱरुआङ् थुङ्मा मेदेन्देन् ॥

35 खेङ्हाऱे खुनेऱ् सिलाम्साक्मा सिङ्सम्दाङ् मेभोःन्दुआङ् कुदेःत्हाऱ् हाःत्छिङ्मा फाऱ्आङ् तऱयाःन्सोःन् मेगेसुरो ॥

36 खेङ्हाऱे खेप्पो सिलाम्साक्मा सिङ्डिल्ले कुबुङ्मो मेयुङेर खुनेऱ् मेगोःसुरो ॥

37 हेक्क्याङ् येसुरे कुधेगेःक् सम्दाङ् कुआप्तिक् सक्किन् मेघिप्सुआङ् पत्छे, खेप्पो “कङ्ग यहुदिहाऱे खुनिऱ् हाङ् येसुरो” लरिक् मेसाप्तुआङ् पत्छे ॥

38 खुनेऱ्नुए कुभेन्छाङ् नु कुजुप्साङ्बा सिलाम्साक्मा सिङ्हाऱ् सम्दाङ् नेप्फु फाःन्दाहाऱ् थक्सुबाहाऱे मेभोःन्दुसिरो ॥

39 खेप्मोलाम् लाङ्गेघेःकपा मनाहारैआङ् खुनेः
थेगेःकपेन्मेहिक्वुर अक्खेलरिक् खुनेः किनाःन्दि मेबिरु,

40 “खेनेः माङ्हिम्मिन् केयःबाआङ् सुम्येन्नो केजोःकपे, खेनेः
निङ्वाःफुसाःने फाःग्र सिलाम्साक्मा सिङ्डोलाम् यो थ्येःआङ्
आबाडे ताङ्सेःप्सिङ्गेःओ ॥”

41 हेक्केलरिक्के तुम्निङ्वाःफुसाम्बाहाः नु
साम्थोथिम्मसाम्बाहाः हेक्क्याङ् यहुदि तुम्लाम्लोःबाहाःरेआङ्
खुनेः किनाःन्दि मेबिरु ॥

42 खेङ्हाःरे मेबाःत्तु, “खेल्लेग वेःहाः ताङ्सेःप्तुसि, कर
आबाडे ताङ्सेःप्सिङ्मा मेसुक्तेन्लो ॥ खुनेःग इस्राइलस्मा हाङ्मु!
हाराः खुनेः सिलाम्साक्मा सिङ्डोलाम् यो थाःर, हेक्क्याङ् आनिगे
खुनेः नसाःन् चोगुम्बेःरो ॥

43 खेल्ले निङ्वाःफुमाङ्डिन् नसाःन् चोगुः ॥ हाराः
निङ्वाःफुमाङ्डिल्ले निङ्वाः चोगुःने फाःग्र खेन् खेप्मोलाम्
आल्लो सेःप्तुररो, थेआङ्भेल्ले खेल्लेग इङ्गाः निङ्वाःफुसाःआ
लरिक् पाःत्तुआङ् वयेरो ॥”

44 बा हेक्केलरिक्के खुनेःनु सिलाम्साक्मा सिङ्डो
मेभोःन्दुसिबा फाःन्दाहारैआङ् खुनेः किनाःन्दि पिरेत्छुरो ॥

येसुरे कुसक्मा पेःक्

मर्कुस १५.३३-४१, लुका २३.४४-४९, युहन्ना १९.२८-३०

45 हेक्क्याङ् लेन्दिक् कुमुक् थिक्-नेत्ताङ्धो कुमुक् सुम्सि
थारिक् खादाम्माल्ले खेन् लाजेःइन्सिदेप् तेप्तुरो ॥

46 कुमुक् सुम्सि मुक्तेर पत्छेल्ले येसुःन् अक्खेलरिक्
यम्बा इक्लाओ अःक्ते, “एलि, एलि लामा सबखथानि?”*

* 27:46 □□□ □□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□ □□.१
निःरेः ॥

(खेन् फाऱइङ्ग “आनिङ्वाऱफुमाङ्डे, आनिङ्वाऱफुमाङ्डे, थेआङ् केलेराङ् केदेःसाङ्बे?” पोःङ्लो ॥)

47 खेप्पो केयेप्पा कुभारे खेन् मेघेप्सुआङ् अक्खे मेबाःत्तु, “खेल्ले माङ्निङ्वाऱपाःन् केबाःप्पा एलियाःन् उःत्तुर पत्तो ॥”

48 खेङ्हाऱओ लत्छा मनाधिक् खिमो लोःक्तेर पेआङ् खिगाक्माःन् केसुःप्पा चेल्लेक्सेऱ थिओ निःप्सु हेक्क्याङ् तक्काःत्तिल्ले कुसम्मो फत्छु हेक्क्याङ् येसुरे पिःत्तु थुडुर फाऱआङ् कुमुराओ थुप्पु पिरुरो ॥

49 कुभारे मेबाःत्तु, “सप्फारो, एलियाःन् साङ्ग्राम्पेदाङ्लाम् युःआङ् खेन् ताङ्सेःप्पुऱबि मेःम्बि ओमेत्तुम्लो ॥”

50 हेक्क्याङ् येसुःन् याम्मो यम्बा इक्लाओ अःक्ते, हेक्क्याङ् कुसक्का पेआङ् स्येरो ॥

51 बा खेन् येम्मो माङ्हिम्मोबा फोःन्दाःन् थोलाम् यो कुबुड्मो थारिक् खेल्लेक् तेःक्खे ॥ इक्सादिङ् खाम्बेःक्मान् साऱरिक् थुरुप्पुप् यक्खे, पयम् लुङ्हाऱ पःक्खे,

52 इप्पुङ्हाऱ मेहरेआङ् उन्छेःन् केसिःबाआङ् केवाऱबा यरिक् निङ्वाऱफुमाङ्डिल्ले कुमनाहाऱ नेत्तिगेन् हिङ्मन्नो कुहिङ्वेत् मेबोःक्खेआङ् मेबोगेरो ॥

53 खेङ्हाऱ इप्पुङ्हाऱलाम् लाःक्कात् मेलःन्दे हेक्क्याङ् येसुःन् सिःमेन्लाम् याम्मो हिङ्गेआङ् याङ्गिसि खेङ्हाऱ सेसे येक्क्यक्को मेबेआङ् यरिक् मनाहाऱरो निःमेधाबेरो ॥

54 खेप्पो रोमि थक्त्तुम्बान् नु वेऱहाऱरे येसुःन् मेगोःसुर मेयुङ्गे ॥ खेङ्हाऱरे लुप्पि थाङ्गेबा नु खेप्पो पोःक्खेबा पाःन्हाऱ मेनिःसुआङ् साऱरिक् मेगिसेऱ मेअःक्ते, “सेक्खासाङ् कन् मनाःन् निङ्वाऱफुसाःए वयेरेत्छ ॥”

55 खेप्पो यरिक् मेन्छुमाहाऱ माःङ्घालाम् ओमइ मेयेबे ॥ खेङ्हाऱरेग येसुःन् गालिललाम्मे कुसेवा चोःक्से मेदिन्दुर

मेदयेआङ् मेवयेरो ॥

56 खेप्पो केवाऱमाहाऱओ मरियम मग्दलिनि, याकुब नु युसुफरे कुम्मा मरियम, हेक्क्याङ् जब्दियारे कुमेःत् (याकुब नु युहुन्नारे कुम्मा) मेवयेरो ॥

येसुःन् इप्पुङ्ङो मेनेस्सुऱ

मर्कुस १५.४२-४७, लुका २३.५०-५६, युहुन्ना १९.३८-४२

57 हेक्क्याङ् युःन्छिक् पोःक्खेर पत्छेल्ले आरिमाथिया पाङ्जुम्बा युसुफ मेप्पनाबा याङ्साकुन्धेसाबा मनाःन् त्ये ॥ खुनेऱआङ् येसुरे कुहुऱसाम्बा पोःक्खेआङ् वयेरो ॥

58 खेन् पिलातसरो पेआङ् येसुरे कुधक्किन् नाःक्तु, हेक्क्याङ् पिलातसरेआङ् खेन् मेबिरुर फाऱआङ् थक्सुबाहाऱ इङ्जाःङ् पिरुसिरो ॥

59 येसुरे कुधक्किन् युसुफरे तेऱरुआङ् नुःबा चेदेःतिल्ले कित्तु,

60 हेक्क्याङ् आबाडे कुलागि लुङ्ङो खोःम्मनाबा कुसङ् इप्पुङ्ङो नेस्सुरो ॥ हेक्क्याङ् इप्पुङ्ङिल्ले कुमुराओ लाःक्कात्ताम् यम्बा लुङ्ङिल्ले थेःक्तुधःआङ् नुःक्खे पेरो ॥

61 मरियम मग्दलिनिःन् नु वेऱस्मा मरियम्मिल्ले खेन् निःत्ताङ्नुए ओमेत्तेत्छुर युङ्ङेत्छि ॥

थक्सुबाहाऱे इप्पुङ्ङिन् मेगोःसुऱ

62 हेक्क्याङ् कुदाःन्दिक्मा यहुदि चोःक्युम्भो तङ्नामरेन्थिक्सिगेःक्पा येन्नो, तुम्निङ्वाऱफुसाम्बाहाऱ नु फरिसिहाऱ पिलातसरो मेबेआङ्

63 अक्खे मेमेत्तु, “आदाङ्बे, खेन् इङ्लेक्पेन्कुहिङ्वेत् वयेल्ले ‘इङ्गाऱ सिःआबा सुम्येन्नो याम्मो कुहिङ्वेत् पोःङ्ङारो’ लऱरिक् पाःत्तुबा पाःन्निन् निङ्वाऱ इःप्पनारो ॥

64 खेल्ले चोगुल्ले आदाङ्बारे सुम्येन् थारिक् सिङ्सिङ्ङाङ् कुइप्पुङ्ङिन् कोमा पाङ्घेसेऱओ ॥ मेःन्ने फाऱग्र कुहुऱसाम्बाहाऱ

सेन्दिक् मेदाआङ् कुधक्किन् मेघुःतु मेदेरुह, हेक्कयाङ्
‘सिःमेन्लाम् कुहिङ्वेत् पोःक्खेआङ् वाह’ लहरिक् मनाहाह
मेमेत्तुसिहरो ॥ कन् पाःन्निङ्ग तगिस्मा इङ्लेक्किन्नुःल्लेआङ्
साहरिक् ताप्फेःम्बा पोःङ्गलो ॥”

65 हेक्केःल्ले पिलातसरे खेङ्हाह मेत्तुसि, “इःप्पुङ् केगोःबा
थक्सुबाहाह तेहरेम्मिसम्मेहआङ् खिनिह सुक्सुक् खेन् इप्पुङ्ङिन्
कोसेम्मेह ॥”

66 हेक्केःल्ले खेङ्हाह मेबेआङ् इप्पुङ्ङिल्ले कुमुराओबा
लुङ्गो एःप्साप् मेयुक्तुआङ् मनाहाहरे मेन्हन्दुन्ल फाहआङ्
थक्सुबाहाह खेप्पो कोमा मेबाङ्घुसिरो ॥

28

येसुःन् याम्मो कुहिङ्वेत् पोःङ्

मर्कुस १६.१-८, लुका २४.१-१२, युहुन्ना २०.१-१०

1 नाःम्मिङ्गेन्निःल्ले कुदाःन्दिक्को, तेनेबा येन्नो खाओःतेर
पत्छेल्ले मरियम मगदलिनिःन् नु वेहस्मा मरियम्मिन् येसुःन्
मेनेस्सुबा इप्पुङ्ङिन् ओमेत्छे पेसिरो ॥

2 हक्कघत् साहरिक् किप्पा केघुःबा लुप्पि थाङ्, थेआङ्भेल्ले
यहवे दाङ्बाल्ले कुमाङ्लाइङ्बाधिक् साङ्ग्राम्पेदाङ्लाम् यो
थ्येआङ् इप्पुङ्ङिल्ले कुमुराओ केयेप्पा खेन् यम्बा लुङ्ङिन् थिक्
लेप्पाङ् इसुआङ् खेन् सम्दाङ् युङ्गिसिङ्गलो ॥

3 खेल्ले कुनाराःन् साःम्भे कुइसिःक् लेक्ते, हेक्कयाङ् कुदेःत्हाह
नाःङ्कुइसिःक् फः लहरेरो ॥

4 खेन् इःप्पुङ् केगोःबा थक्सुबाहाह किःमाल्ले मेयक्खेर हर्गुप्
मेजोःन्देआङ् कुसिवेत् मना कुइसिःक् मेबोःक्खेरो ॥

5 हेक्क्याङ् माङ्लाङ्बाल्ले खेन् मेन्छुमाहाऱ मेत्तुसि, “मेगिसेत्छेन्नेऱओ, खिन्छिऱ सिलाम्साक्मा सिङ्सम्दाङ् मेभोःन्दुबा येसुःन् केगोःत्छुबा पाःन्निन् कुसिङ् निःत्तुङ्लो ॥

6 खुनेऱग कप्पो होःप्लो, खुनेऱ पाःत्तुबा कुइसिःक्के कुसिवेत्लाम् कुहिङ्वेत् पोःक्खेआङ् वाऱरो ॥ फेरेत्छेऱआङ् कुधक्किन् नेस्सेबा तेन्निन् ओमेत्तेत्छेना ॥

7 हेक्क्याङ् हारा पेगेत्छेऱआङ् कुहुऱसाम्बाहाऱ अक्खे मेत्तेत्छेऱओ, ‘खुनेऱग कुसिवेत्लाम् कुहिङ्वेत् पोःक्खेआङ् वाऱरो, हेक्क्याङ् खेङ्हाऱनुःल्ले तगि गालिलओ पेःक्कल पत्तो ॥ खुनेऱ खेप्पोए खिनिऱ केदुमुम्लो ॥’ ओमेत्तेत्छेऱओ, कन् पाःन्निन् खिन्छिऱ मेत्तेत्छिङ्डाङ् वाऱआरो ॥”

8 हेक्केःल्ले खेन् मेन्छुमाहाऱ किःसेत्छिसाङ् ओमुलऱरेत्छिऱ येसुरे कुहुऱसाम्बाहाऱ मेवयेबा तेन्नो खेन् पाःन्निन् मेत्छे इप्पुङ्लाम् चात्तेत्छिऱ पेसिरो ॥

9 हक्कघत् येसुरे खेङ्हाऱ तुमुसिआङ् “सेवारो” मेत्तुसि, हेक्केःल्ले खेङ्हाऱ येसुरो त्येत्छिआङ् कुलाङ्हाऱ तेम्सेत्छुर सेवा चोगेत्छु ॥

10 हेक्क्याङ् येसुरे खेङ्हाऱ मेत्तुसि, “खिन्छिऱ मेगिसेत्छेन्नेऱओ, पेगेत्छेऱआङ् आन्साऱसि गालिलओ केबेगिमु मेत्तेत्छेसेऱओ, खेङ्हाऱरे इङ्गाऱ खेतथोए मेदुम्मारो ॥”

थक्सुबाहाऱरे कन् हिन्दोःक्किन् तुम्निङ्वाऱफुसाम्बाहाऱ मेजेक्तुसिऱ

11 खेन् मेन्छुमाहाऱ येक्यक्को नुःक्खेत्छि पेसेत्छिल्ले कुभा थक्सुबाहाऱ मेबेआङ् पोःक्खेबा केरेक् हिन्दोःक्किन् तुम्निङ्वाऱफुसाम्बाहाऱ मेजेक्तुसिरो ॥

12 हेक्केःल्ले तुम्निङ्वाऱफुसाम्बाहाऱ नु यहुदि तुम्लाम्लोःबाहाऱ मेजुप्सेआङ् इङ्मेदङ्घु, हेक्क्याङ् खेङ्हाऱरे थक्सुबाहाऱ यरिक् याङ् मेबिरुसिर

13 अक्खे मेमेत्तुसि, “आनिगे सेन्दिक इप्सिगेआङ् नेस्सिगेल्ले येसुरे कुहुऱसाम्बाहाऱ मेदयेआङ् कुधक्किन् मेघुःत्तुआङ् मेदेऱरुरो लऱरिक् खिनिऱ केबाःत्तुम्ल पोःङ्लो ॥

14 कन् पाःन्निन् सुहाङ्गेम्बाल्ले खेप्सुने फाऱग्र खुनेऱ कुनिङ्वाऱ तासुम्बेआङ् खिनिऱ नाङ्डासिगेऱरो ॥”

15 हेक्केःल्ले थक्सुबाहाऱरे यरिक् याङ् मेदाःक्तुआङ् खेङ्हाऱ मेमेत्तुसिबा कुइसिःक्के खेङ्हाऱरे मेबाःत्तुरो ॥ खेल्ले चोगुल्ले कन् पाःन्निङ्ग सेःरेआङ् आइन् थारिक्साङ् यहुदिहाऱरे मेबाःत्तुरो ॥

माङ्सेवा याःम्बक् चोःक्मा पयम् इङ्जाःङ्

मर्कुस १६.१४-१८, लुका २४.३६-४९, युहुन्ना २०.१९-२३, सेःक्युक्मिबाहाऱ १.६-८

16 हेक्क्याङ् थिक्-थिक् (११) कुहुऱसाम्बाहाऱ येसुरे पेगेम्मेऱओ लऱरिक् मेत्तुसिबा गालिलओबा कोःक्माओ मेबेरो ॥

17 खेङ्हाऱरे खेप्पो येसुःन् मेनिःसुआङ् सेवा मेजोगु, कर कुभारेग चप्चि मेजोगुरो ॥

18 हेक्क्याङ् येसुःन् खेङ्हाऱओ त्येआङ् मेत्तुसि, “साङ्ग्राम्पेदाङ् नु इक्सादिङ् खाम्बेःक्मोबा केरेक् युक्किन् निङ्वाऱफुमाङ्डिल्ले इङ्गाऱ पिराङ्डाङ् वाऱरो ॥

19 खेल्ले चोगुल्ले पेगेम्मेऱआङ् केरेक् मेन्छाम् सुवाङ्हाऱ हुऱसाम्बा चोगेम्सिम्मेऱओ ॥ पानुदिङ् पाः, आबुदिङ् साः, हेक्क्याङ् सेसेमाङ्डिल्ले कुमिङ्डो बप्तिस्मा पिरेम्सिम्मेऱओ ॥

20 इङ्गाऱ इङ्जाःङ् पिनिङ्बा केरेक् पाःन्हाऱ इःप्मा नाःप्मा हुऱरेम्सिम्मेऱओ ॥ ओमेत्तेम्मेऱओ, इङ्गाऱग इक्सादिङ् खाम्बेःकमाल्ले कुनुप्पो थारिक्के खिनिऱनु सदादिङ् वाऱआरो ॥”

Yesu khristarε kunisaam
New Testament in Limbu (NP:lif:Limbu)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Limbu

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Limbu (Devanagari)

Annapurna SIL script necessary to read

lim

Nepal

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9789937217637

The New Testament

in Limbu

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

1f7c9586-188f-5463-80d8-d2bbafbcfacf